



ACC. No.

CLASS MK.

PUB.

---

---

DATE REC'D JAN 26 1942

AGENT *Orientalia, Inc.,*

INVOICE DATE DEC. 8 1941

FUND *P. W. & J. C. REDPATH* \$15.75

NOTIFY  
SEND TO

PRESENTED *Lady Roddick*

EXCHANGE

---

---

BINDING

MATERIAL

BINDER

INVOICE DATE

COST

McGILL UNIVERSITY LIBRARY

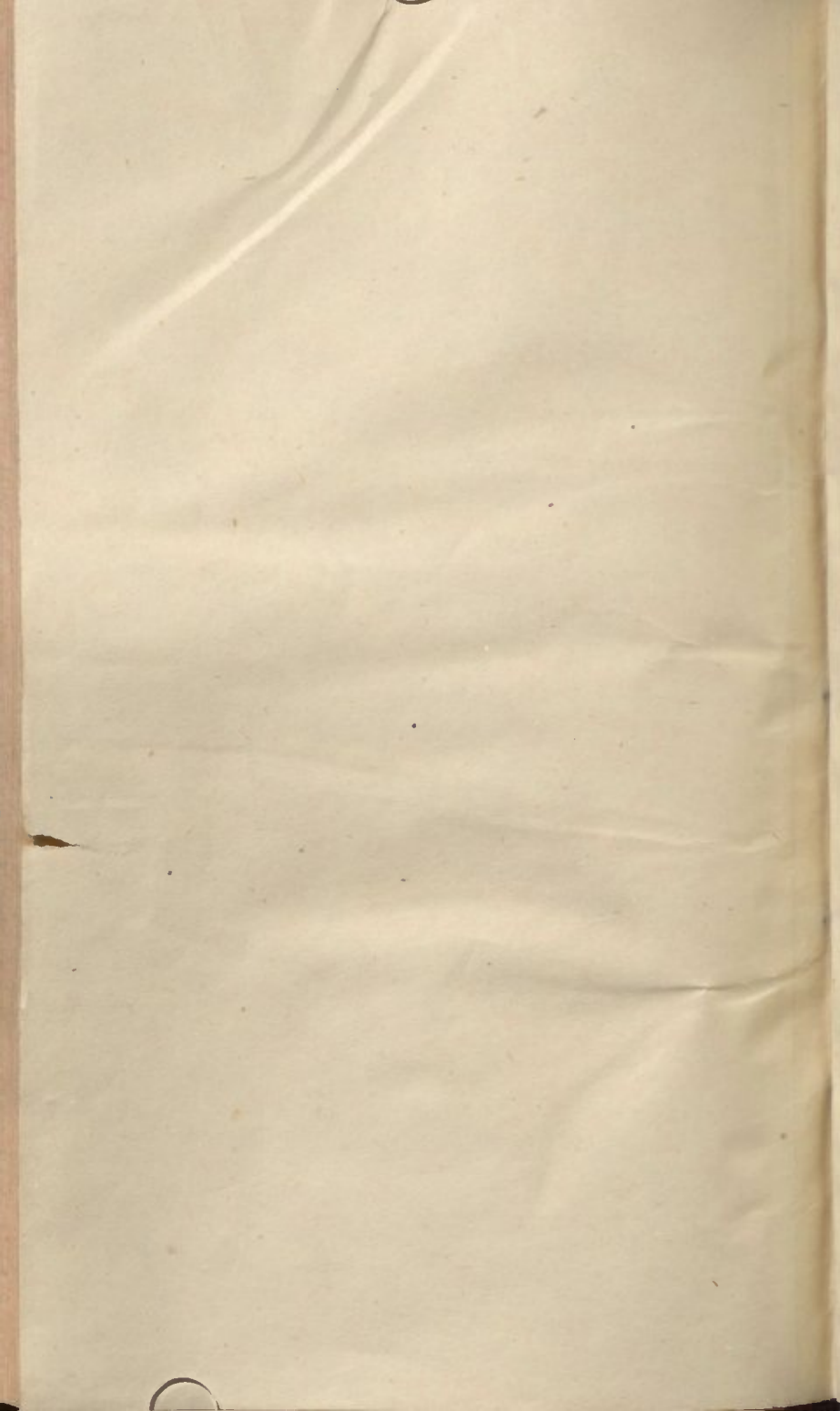
ROUTINE SLIP

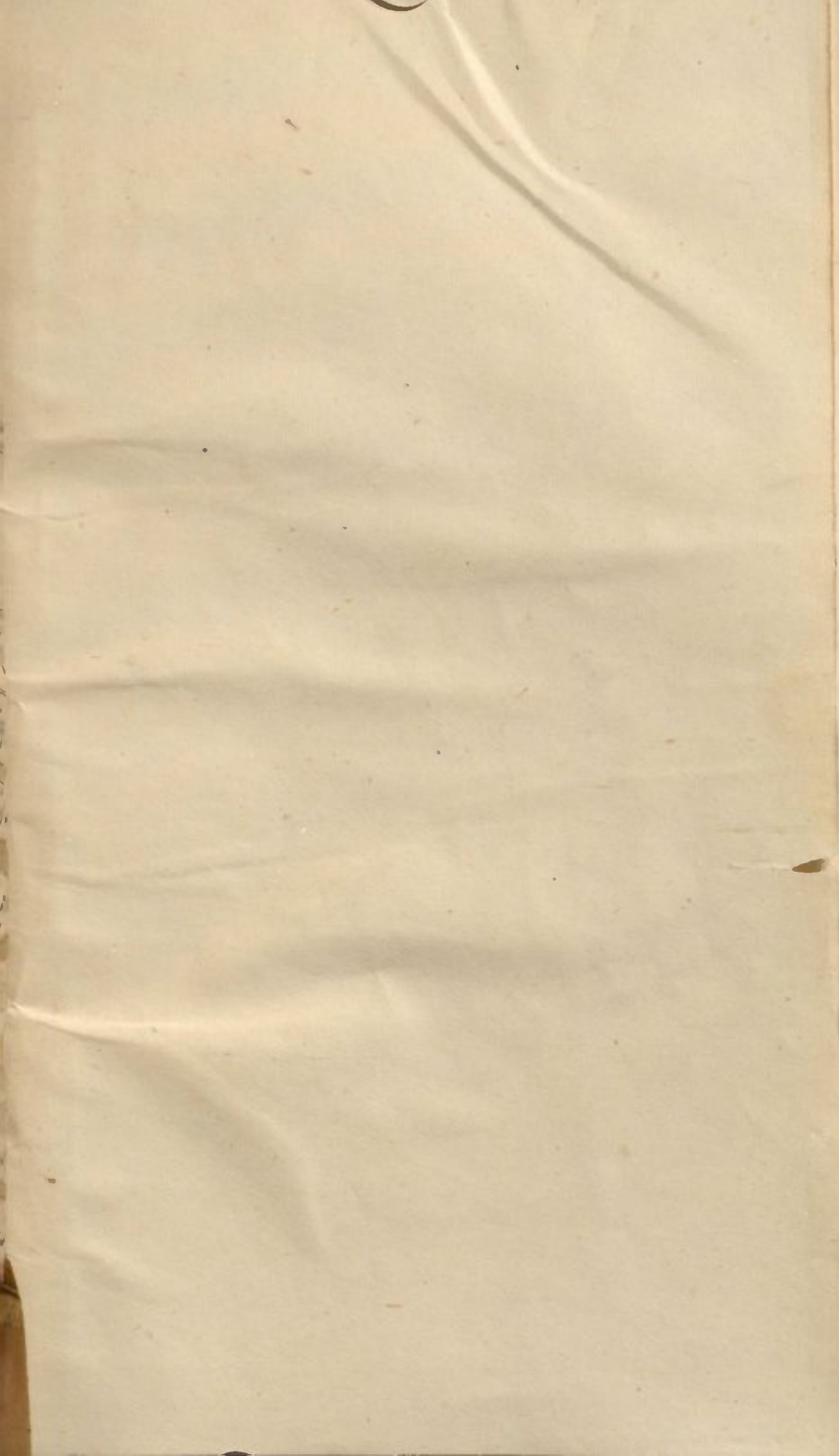
Persian 23

7

3  
36.50

864  
1750





چون اهاب پدید آمدی جمال سخا  
از خود خود شد چه ای با حق شدا  
بپهل خود شستم از روح در گذشتم  
ز دین و دینشتم بر زلف زویشتم  
کز چوب دل را سخی بن بود دینا  
باری می بر سر داری نمی کبر کنی  
بینه از حق آمین و در دور وجود  
بسیه سبک انسان با مثال حیوان  
از راه در میر اینجا از جمله کبدر سخا

داری از مصفا مرات حق مبار  
از وحدت خدای داریم نعمه مبار  
از جام وصل مستم کرده بخود مدار  
در لامکان جویشتم علی کرده صد بار  
ز من زمین چه باشی کنش جویم بار  
چون موم باشی گشته ای چو سگ خار  
خلوانی حدت این زده آتش تبار  
رو نافی ز عرفان دمی ز کف و جا  
خود شو سکندر اینجا تا کی خیال دار

از جمله وارسیده خود را بخود جوید  
با خود دلی رسیده در ما مد عارا

ای مظهر سر خدا و اطلالی ملک تقا  
ان دست تر صفا تو نس به کرامت  
ف تو

اول خود نشو تا تا خود نیایی جز خدا  
شده حجت و صفا تو از خود جوید

وصفی بود ایچدی حیات پیچیده  
ایجادوی بارنه گفتن کی لسیا  
تو خود زو هم خود پید خود  
در لب تو اولوه کرد خود ز خود  
از خود اگر خود شوی و در خود

وات و صفا پیچیدی با حد چیشی  
اورانه انکار نه دردی کنجد کودا  
بجو خودی و خودی یعنی ناشد ما  
اقا و اندر فتح و ضرار و هم دارید  
از موبلو بشنوی یعنی خودی و خودی

از دولت نده ولی صاحبان صاحبید  
از خود رسیدی چو ای خود رسیدی مرجا

اوستی او در ربو وار دل بابا  
تار و حسن جان بن اش عرفان بسو  
چسب بخرمه عا پنجه شده ما و تو  
ربیر عین القین دلیر حسن  
بندی و صاحبی فیتا از میان  
مشرب و ملت نما که کرب و ملت

رفته ذکر کون شده حال سرا پایا  
کلخن دل کلشنی کشت ز بختا  
در کار ای مدعی ما چو دعوا  
فوق مرآه ان بن شد دل و اما  
شد چو تبه حید صرف دیده بیا  
در عدستان نشانند و حدت



از طرف و از کنار گشت خلاص ای می لی

محو محیطی شده قطره دریای ما

سین بر دم نه مریدم بابا

بسن این قید میدم بابا

قلت کترتم از یاد برت

تا که با صرف رسیدم بابا

عنه و بود من در سنین بس

اصل خود را چو دیدم بابا

رنگ بر کی من جمله خود او

بجمله خود او ست گزیدم بابا

عین او با فیه ام اشیا را

پرده شرک در دیدم بابا

جان دل را همه او دوام

و حدت صرف خریدم بابا

عین سین است اولی می سینم

غیر غمیری نشیدم بابا

دینا شتی که انجامی تو مانی فی خدا

این بر راه بر المعنی فنا اندر فنا

چون فنا نشی در فاعلم گشته

این فنا اندر فنا یعنی فنا اندر فنا

این فنا اندر فنا که رسد از علم حال

عین اندر عین مانی این نیز اندر سوا

این سو اندر سواد یعنی با و سم است  
آنچه در فقر و فاقه فقیران آید  
بی فقا و فقر در تو سید جمعیت محال

بگذر از رسم و آیین و رسم و فقر و فقا  
بخت و افسوس و مسکینی تو در آن عا  
از فقا و فقر زین و فقر کرده مصطفی

ای ملی را و بد چون فقا و فقر است  
بی تکلف پس فقا شود در فقر و فقا

بجهت الله فی الله رسد  
بظاہر همچو عالم می نماید  
ببین دیده دل است و سخن  
قدیم و قادر و لاند و لاند  
بیکان و یکشان و یکجا  
بهر جو بائی جو با جو نیست  
صدای خوش شنو و هر گوش  
ز بر سو حلو و در غنای خوش

بناشد جو حق در حق بودید  
بباطن نیست خبر بگذر آن الله  
بوحشت فانی صرف است و لا  
بسبح و مدح کنی و توانا  
بناشد غیر را در حضرتش جا  
بهر دانایی داناست و نا  
بهر شنوایی شنوست شنوا  
بهر نبای نبایست نبیا

وین کوشن کل منعی چو بل  
 به نامی که نوانی سهر بر ارد  
 منسی بی من با همچنان است  
 بزبان عالم از باطن عیان شد

به کویایی کویاست کویا  
 همه این اسم بار او سما  
 بصورت که پند شدین ما  
 چو از خلوت بصحر از علم را

ف  
 باین اوصاف در هر ذرّه

اولی دیده بود او را

و آن کسی در خود باشد خویش  
 از خود چو شد عینه است حسینه  
 برگاه بر نهان کشوف شد پیدان  
 خود را باید از خود چون در کشاید  
 چون رفت جا به پیری افلاک این طهرت  
 جز عالم خود که از می دیده انان بری  
 فارغ از جانی شد بر تخت یکدی شد

تاوان مرا که آمد غافل ازین عجا  
 با شکر که لبر و کینه نبود در کسوا  
 زان رخ و نماید یجان ندکجا ساس  
 در خود و دید از خود بی حمت عیا  
 در عالم فقیری آمد نسبی عراب  
 از نسبی مجازی آنکس که گشت ناس  
 آنکو که چون چو شد در اصل خویش





وله

منم کوه است غیر ی کا  
خطای باشد منم چون  
منم کوهی چیست کوه  
عمه او عمه او است و  
من تو کجا ایم حرف و  
ندارم وجودی که گویم منم  
منی تو می چون بنابر  
فنائی قنائی فنائی  
بغنی است چون یک و  
همه است که غیر و کوش  
چو وجود آید صفات رفت  
نجد مانده بی نواسی از آن

نمود و دم از تو خود حس  
بوجه من او خود بخود عطا  
همه است کوی کران و  
درین کضم سوق در شو قبا  
مر از من تو همین مدعا  
نمودم از کجا این کجا  
چه ماند که آنچه ماند خدا  
تو بهنای جمله عالم فنا  
بصورت درین یک و چرا  
فنائی باشد تقاد در نقا  
پس بیخ ز ناز دید که دعا  
کدتن خود اندرین صد است

خطا

امدی

رسیدی ز اطوار یکا  
 چو تحقیق بدی همه او کو  
 ز خود رفرا که در خود کم  
 ایست او صد هم با خود  
 بلا در خودی دومی وارو  
 عطا و خطا و بلا و حسنا  
 خودی چو فاش شد بکل لبت

دلت بصفت اگر است  
 به تقلید گفتن همه خطا  
 ز قبض و بسط و نه خود جا  
 ز خود رفرا غرض همه بین بلا  
 دوی چون و در لطف و عطا  
 بودای سیر تا خود به باجا  
 کجا پس خطا و بلا و حسنا

خوشای خودی و فاشی و  
 در خیا خود و دم و دن ناست

ز خود تا خدا راه راجا کجا  
 تعیین ناعین واحد بود  
 بگو بای خود نکا بی کن  
 ز بیدار خار و گل آمدید

به بحر اندر امواج رابا کجا  
 بحر موج در موج در با کجا  
 ندیدی کبی در تو کو با کجا  
 که ام است اعلی و اونا کجا

۴۴

برون شاد و درون شما  
 زهرشی به چندی مویلی  
 ز دانه‌های خود ندانی عجب  
 با حیرت ذات حق کن نگاه  
 احد چون احد گو بهین درجه  
 بخر زرم و یک کت و هموار و صاف  
 بگو بهندی کیت با منیست  
 بزاید بگویدات بر یک صر

بجزوات یکما هویدا کجاست  
 جز الله پنهان و سپید کجاست  
 دینک تنجایی و انما کجاست  
 چه موسی چه طور و تجلی کجاست  
 دو تایی چه خیرست و یکما کجاست  
 دینجا کمر شیب با لاکجاست  
 بدریای سجد سر از پا کجاست  
 بهر یک چشم دنیا کجاست

دل بند و بیت اندام و تو  
 بجز دل بگو جای لاکجاست

کجسته خزین اسرار آدم است  
 نورست سر بسرمه مخلوق نور صر  
 مجموعت و دریای معرفت

یعنی خیمی است که در حسن دو عالم است  
 بحریت بحر با همه پیش چشم است  
 یکا فها و صحت و آرای صدم است

بر صفا و صورت ذاتی که در او  
 بجای چوبتصل باشد چه جا  
 نسبت کجاست چه بود که مناسبت  
 است یعنی است حدت و کثرت خیال  
 خود با خود است بندگیش بهر صبا  
 در عرصه وجود ز بهر شهود و حوش  
 این هفتاده است که صد بحر آمد و  
 از ترک رسم و عادت و حالات مختلف  
 در علم خود که کن معلوم خود بین

لیکن در علم خویش کسی نشود که کم است  
 اینجا ز روی اصل که محرم که مجرم است  
 در پیش اهل حال چه بناد حادی یا هم است  
 اینک نیست چه کنجاش هم است  
 منقلس رنجیران مع ذر خویش منعم است  
 کنجی است زان بصورت آدم مکرم است  
 از روی فطره فطره مکر بار فطره است  
 وارست سالکی که بتو حید محرم است  
 معلوم و علم بر دو صفا معلوم است

این روح و معنی بسیار است  
 در صورت جهان چنان مجسم است

در گمان کن فتاری عیث  
 سنگ عم بر غم فراهم مسکنی

آنچه داری تن تو تن داری عیث  
 ای همه غم طوف در کار عیث



۱۶۱  
 ۹۷

ست بیباش از می حق نصین  
 کاشن آرام و جمعیت کزین  
 اول و آخر بوحدت کارست  
 تو چو در خوابی و این بدین خیال  
 رونق شب خیرت معلوم شه  
 در میان بستی خبر نیست  
 چند با کفر و شک شرک و کمان  
 دل کجا و تن پرستی العزیز  
 فتح بت ارضنای دل بود

بغلت چند شباری عبث  
 چون و نم خود در آزاری عبث  
 پس و حد چون در انکاری عبث  
 در غم دیامی و نوجاری عبث  
 با خیال و خطر بیداری عبث  
 خود بر بهادر میان آری عبث  
 دعوی تقوی و دین داری عبث  
 بند زبیرش دستاری عبث  
 بشبوح و زنا بی عبث

صرف ان عقاست لاریبای  
 در بیان حرف طاری عبث

بسته دیامی دینی پی علاج  
 آخرت با آخرت طاری بود

در کمال چینه و چونی پی علاج  
 چون دین سود از بونی پی علاج



زان بظاہر ظاہر نہ سیاست  
 سو سوار تو دلیر کھیا پدید  
 با فرار میر آری بنیست  
 گل شمی فیہ ان لاپوشے و تو  
 حالت جمعیت تو در کپے

عافل از سر درد و نی بی علاج  
 پیش نفس اکلم ز چونی بی علاج  
 از فرار دل برونی بی علاج  
 عافل از پیشونی بی علاج  
 زان خون اطرد در زونی بی علاج

از دلی کر بہرہ می بایدت  
 دور کن شرک در دنی بی علاج

دل شریعت خبری آری سرج  
 قول آری است کہ رفتن ہمہ از فعل درو  
 مرغ جاققفس ماضی و مستقبل چند  
 قول و فعل در آو پس از ان فعل بجای  
 حال در حال است کہ از حال برود  
 از درستی است کہ ناید من و دیدہ شود

از طریقت جسیفہ نظری آری سرج  
 حال حال از این بری آری سرج  
 قول فعات و پر آمد تو پری آری  
 حال حال این حال سرجی آری  
 سر سبود ای حسن حال و رہی آری  
 از درستی ز درستی اثر نمی آری سرج



۱۰۳



قول تو فعل تو با حال تو این سوره

تو که امی که امی می ری سحر

بالی بهر کل معرفت و حد صرف

اندین پنج حقیقه کذری ری سحر

بروز کویچام و لغز برد سحر

برای جنین شتند شتند سحر

تقصیات بیت تمام بخرد سحر

شیدام سمیع شماره فخر سحر

براه جناب پاکه درو حسل سحر

عبور کرده توان فیکان سحر

مکویت که فریادی با مسلمان سحر

بهر طریقه که باشی با سحر سحر

رشد منزل تخسیر جوان لی انس

و ده عنان ارادت بیت سحر

اقا و نادر و لم در می سحر

دیدم مرا و نفس قضای سحر

از بهر صید کردن کورول

سالوس و کمر و حیدر بود علی سحر

دار و همیشه جبهه و لیکن نه هرول

شیخ از برای نفس و نفس از برای سحر

در ظاهر از عیار بلاسی هو صفا

باطن بلاست هو امسدا ای سحر



فرمان

نشش کر ز چادر باطل کشیده	باشع در موعده حوی ریشخ
اراشامی شیخ چه جوی بجا	بیکاه از یکانه بودا شناسشی

غیر از کمان تصنیف نشاء چه بنا  
 کند زلی زودید باغ قضای شیخ

دو عالم نظمه الله	از ان الله در الله آمد
بر ان دی که شد این	فایش در بقا با الله آمد
هم اینجا و هم آنجا ابل بود	بداد وصف عالیجاه آمد
پاچون فاشه کو کوچولو	چو از هر سو سوسیه راه آمد

عبار جسم جان دل پیشان  
 ولی بان خلوت فی الله آمد

من با هم نمم کو که بود	این که آم است بگو او که بود
جز طلا نیست چه شد ریور	غیر دریا تو به من جو که بود



۱۱۱  
 ۱۰۸

۱۴۶

بی نشان آدرین حمله نشان  
نیت گاه جزا و موجود

غیر بی سو بهره سو که بود  
مومن و کافر و مہند کہ بود

اب قطره کی فطرہ در است  
کل خیر است اولی بو کہ بود

جایی کہ عیان باشد اجبار کج  
باعانت پستہا این نشہ تہا  
کہ فوق زقلید می راعلہ کج  
جز ح کلمی ناری پی سریم ایر  
در باغچہ اعیان جز بی کل عا  
یا کہ است ز ہمتا می ان مخا  
دز بکدہ عرفان بن کج

انبار کجا با بی چون یار کج  
در عالم ہستہا بندار کج  
در بار کجا دیدی چون بار کج  
سر را بنود کاری و شمار کج  
از خار پوسرس ای جان کلدار کج  
غم را بنود جای غم حوار کج  
از بس کو پنهانی زمار کج

ما ہی بنود کومن جانی بود کون  
در باب لی نزن اظہار کج

دوای سوزت دیدار موجد  
 نیاید غیر حق یک ذره را  
 کل و خاری نباشد در میان  
 حول و اتحاد از اجلی شد  
 محتاجان است از حقیقت  
 ز سر حد الی الله بایستی بهر  
 اگر از بید اهل منبدر پرست  
 ز اسم و رسم اهل دین و دنیا  
 حجاب ظلمت غیرت تو

دوای نیست در باطن موجد  
 شد آنکه هر که ز اسرار موجد  
 شمر ز آست اشجار موجد  
 بود در دانه انبار موجد  
 در افتانی است گفتار موجد  
 به اندست رفتار موجد  
 ترا کار است اکار موجد  
 معر آد اطوار موجد  
 رباید نای انوار موجد

**ولی** تحقیق شد از روی تحقیق

دو عالم چیست حق زار موجد

از حد به پیدم که چه بود ولد  
 مرسوم خالق است کسی و حق شد

در بی فسی این چه بود ولد  
 در فضا ز ان طامت و این بود ولد

۲۳



۱۰۹  
 ۱۵۷



اچھی پن الف جریدہ زخود کہہ سہا  
در دل خیال دیکر دور زبان کر  
در ملک معرفت کہ ہمہ من و لذت است

از کم عددید فقر آید بود والد  
ایحال ملحد است بر تہ بود والد  
و استگی ز شرک شکاک و کلد بود والد

مطاب نام ابدل و بمانی دل است  
بارش و ما بر و سہ قد بود والد

بدر از کہ رچون پدر شو سپر  
ز روی فدا دم اند صفا

با دم نگر خوی خسر کم نگر  
صفا بودہ از خود نہ پند کرد

کہ حجت ز حقن بزمان نفس  
ز روی دنیا کر شود غایت  
جو حقیق شد اصل در فرع حویث

صفا حجت از خود روی بر سپر  
نیایی بجز حق اصل کہ سپر  
کتابید بسوی حقیقت نظر

حقیقت چون طور حیات شود

مانند و کر از خود بیا اثر

بہ آرام کہ خیمہ دل رسپے

و کر از خاطر نباشد خبر

جز با اثر با نظر ہا سمہ

روز داز میان با تو با خیر و شر

دلی طرفہ حالی است این کر شود

زین نام فی تونی بحر و بر

با هم قلندر ان بی سر  
 مرد و جهان و پیر ملامت  
 بی شک و نشان و نام و بیم  
 از چو وی و خودیم بالا  
 ما اهل ملائسم حقیق  
 غمبری نبود درین میان  
 عاسق داند زبان عاق  
 او در تو و تو در همه او  
 برقی تو تمام آب از هم  
 از روی و بی خودی پر  
 از پیداران پس با  
 از عالم بحر و بر گذر کن

اقاوه بفرودین دیگر  
 مبقول دل و خدای اکبر  
 از نام و نشان گذشته کبر  
 این دو با فاست بگر  
 این دفتر شرک کرده است  
 خود او است ظهور خیرین مظهر  
 فی اهل شعور و هر سخن در  
 چون آب درون برف بگر  
 بس نشسته بسی درون کوثر  
 شد ایله دولت یکدر  
 خوابی است شهبی تحت و فسر  
 تا چند بند خنک و تر

۱۰۹

۱۰۹

عالم عالم خلابن ازوم	در جل خودی فدا و چون خیر
از رهوش روح مانده عاقل	وارند خودی خویش در بر

در خود چو **ولی** ز خود فدایم  
 کی مای با ماست بنگر

علاوت گاه دل جائی سحر خیز	فنا در پی منی مای سحر خیز
بخت بخود به شاه وقت است	خود به اویش در پامی سحر خیز
سوائی حق ز لامع دم کرد	صلوات بهائی الای سحر خیز
چو خواب جور رسوم غفلت آمد	بغفلت نیست سودای سحر خیز
ز غفلت گاه عادات و اضافات	<b>ولی</b> را بر د مولای سحر خیز

**وله**

پیش از جووان بخشیده بودیم بس	بعد از جووان بخشیده شدیم بس
چون بنان علی اودویی خوبی است	زان بنان در حقیقت خودیم بس
زیر زمین سینه باین صورت ضعیف	ما فوق عرش دل را زدیم بس





از حد قطری چه برون یاستیم ما  
 با بحر ساحیم گنون چیدیم بس

شد فترت نام عیسی مام ای و حکام  
 وارسته از قبول و خلاص از رویم و نس

مصدر کونین المدا و بس	خود بخود المدا کند اوست بس
نوبت بعد انجا چه با جز خصال	هر دو عالم غرق فی المدا و بس
کلو طلب کومت و کوصدق و شوق	سوسو صد رمبر و راه او بس
اهل طاهر لذت از باطن نیاست	زان پی شجعی و این جا بست بس

سالک نراد در فترت وفا

جاه شجعی ای و جاه او بس

زیت جرفه و قمار راه قضیری نشناس	دور ازین بود شجعی پیری نشناس
فبت خونین استه پرسی است	ای که اخوی تو در صل امیری نشناس
بی نفس شده معصوم خندان با	چند در سبکی زنت پیری نشناس
چند باشد که جز او سومی کرد و ار	چند در بندگی شاه و وزیر پیری نشناس



۵۰  
۴  
۴۸

۱۱۱  
۲۰۹

در ره چند و سلوک از طلب و بس	کی بطور رسی تا که تیر می شناس
روز اخلاق و معاشق پاکان	چند چون بود و خون می شیر می شناس

کی بر وید کل نو حید ز باغ دل تو  
 ای **و** تا صفت خاک تیر می شناس

بزرگی صفت و زمانه پر با	بعضی چون معصومانه بی با
چو عفت سر بسرور دسترا	در اد عشق چون بوازه بی با
چو دانستی دونهی اعتبار است	و کرد خویش در پیکان بی با
اگر جویمای کنج چندی تو	ز معصوم می بین بر آه بی با
اگر از بستی خود در حجاب	بیا باشم چون پروانه بی با
عجب خطی است رفیقان بهوس	تو هم ای باوه با میانه بی با

به استغای مطلق مافی راه

ولی بر تخت دل شاهانه بی با

احقیقت زلفه جوئی ای با هو	بس این خطی پی سر و پی با کو
---------------------------	-----------------------------

داری

از شاه کونین در باغی طلب است  
خود درون مغاک کسک افتاد

حق من حق آن خندان باغی  
حق دومی ره حق بهرامی درود

بافتن چون شد پیراهن و قیامی **ولی**  
گشود در دهر آه چون نغمه می شن

ز رفتم نفس آرون باش مهر  
کرد از اعتبار خود در با کن  
ز بر سوره تک یک مگر کلی طلب کن  
که انجانی تو از وین تنگی است  
همه پندیدی از چو چه و چرا می است  
زدون نفسی است اینجا مانند

ز رفتم خویش مریون باش مهر  
جباب آسای چون باش مهر  
دوروی سوز چون باش مهر  
ولی از عشق تو چون باش مهر  
همیشه محو چون باش مهر  
برون از نبد این دن باش مهر

**ولی** این سرش دس برهن تو آمد

بافتد حال فارون باش مهر

دل سیاه چه در می کنی با

مساهه سار ازین آب صابونی



چو دل نیند شود از سواد خط و دو  
بوحه حق سواشنا و از حسن و خا  
در مقام که بی گفت گو می بیام

حسب که با نسی به جوی ریا  
چو حساب با نسی به جوی ریا  
سواد مطلب دیده و در سوی ریا  
شود در چو کان کسسه بی ریا

خصاب امطلب آب و می خواهد و تر  
شود معنی رعنائی اموی راض

رفته ام و قعر در مانی فقط  
ما و من باز درم رو قافته  
بقرار بها مانده در میا  
غافل از مولای عجبی بجز  
در کدازین و از دست نام  
غافل از دعا ای بی  
دم مرگ سحر از دوی رحمت

و چو در یابی شر و مانی فقط  
و کنارم فایدی مانی فقط  
ساحم نماند سالی فقط  
ای گفت در حکم و مانی فقط  
پس و مانی دست مولای فقط  
حاصلی نبود و دعای فقط  
بعد ازین در پیش کتبی فقط

این بابم سر با می و تر





در بودی سر و پامی فقط

چسودا کر سو او فسامی با چط  
 شوی خوبی خویان یار یافارغ  
 چنان بگویش که لذت جمال کجبار  
 اگر حشمت کجنامی دل شوی آگاه  
 که از وعده فردا بگذر از روی فر  
 ز باغ خست در خواب هم کجا مینی

بکوش تا ز شو او نفسای با چط  
 اگر حشمت بی ریامی با چط  
 ز حشمت دید جهانی دوامی با چط  
 کی ریوت اطلس قنای با چط  
 به من دیده الحال جای با چط  
 به چشم حال که از دل صفای با چط

ز اولین قدم منزل جنون است  
 ولی تو آنچه ز طبع رسامی با چط

چند در بند باد بوی در  
 نقش نقشیت خود در با  
 فرع بی اصل چشم بی با  
 مر که در با اصل میس جوش

اصل خست مین کوی فرع  
 همه نقشش تو امی که وی فرع  
 بست جز اصل ابروی فرع  
 وار سیده حست جوی فرع





اصل اصنام که اصل حکایه است  
رو نموده **ولی** زکوی فرغ

چند نیکو قیل و قالت ادرغ	حال تو مالان ز حالت ادرغ
دل کجا و این خیالت ادرغ	تن در بهایشه حیوان بود
سو سو راه و صالت ادرغ	در بلای حیرت هم بود
باشک بار و نهالت ادرغ	از نهال دیگران بار نشین
کر همین باشد کمالت ادرغ	کرده عادت بخواب خور چو کاه
بسته شد زان پویالت ادرغ	دانه حست بد آن زن کشید
ماه در رشک از جمالت ادرغ	رفته در آینه مرشد بین

**نیست** وقت بد اسی و **مور**  
بی مثالی از مثالت ادرغ

دو عالم زان باید کار عارف	بجز نیست چون کار عارف
نباشد هیچ در بار عارف	سوائی حق متاع دین دنیا



ز غیر حق سراپا پر زره وارد  
 ز صورت تا درین گذار معنی  
 ظاهر پوستی از وجه باطن  
 رقیق است نه از زوی تقلید  
 زیر کفکی به نیر کفی فتاده  
 ز جیب نهانها در گذشته  
 قبا می او بچین و خود ز خود  
 بود کم در احد گاه حقیقی

بحق از حق بود افطار عارف  
 پیامی دل شده رفقار عارف  
 مژاند مژ اشجار عارف  
 انام حق کو در و دیوار عارف  
 یکی شد سبجه ذرنا ر عارف  
 فروغ شعله اسرار عارف  
 بخود پیچود بود گفتار عارف  
 شمار اندک و بسیار عارف

**ولی** از دانه دل سر کشیده

بوجه خوشه صد انبار عارف

بود حساب بود یعنی مطلق  
 از هیچ خویش اب نفس حساب سر  
 خود با خود او ایم ذات خویش فام

است در حقیقت ذات حیات مطلق  
 و اندر هیچ خویش اب مطلق  
 از صد و نذر بر آمد حیات مطلق



ابیر

۱۳۲  
۴۴

در هفت تکلیف می گردانند خویش است  
چون طاعت بی مست شراب مطلق

اینجا می گنجد حرف دوی چه سجد  
در راه دوست خود را از قید خود رها  
از خواب است بیدار این نماید  
هر سالک بگرد و از جهل مستغرق  
علم عمل کرد چون علم حال خبر د

بر خود حجاب خود شد این حجاب مطلق  
این است که توانی راه صواب مطلق  
از راه که دار باند و در خویش خواب مطلق  
معمورین وطن شدند چون خراب مطلق  
این علم حال نبود فصل و باب مطلق

ناد حقیقت باغ یک با بدی سباز  
در دیده ولی شد کلمه کلاب مطلق

بر بام دل کسی شد از زبان عشت  
با غل عشت نسبت عاشاک و عشیت  
از سر عشق عایش و معشوق سر زده  
کوی حقیقت آنکه زبده جان بود  
چون غ کوهی که ز روی برین

فزون نگاه اوست جهان جهان عشت  
جز دل است مسکین می چاک می بان عشت  
جان با فدای محرم سر نهان عشت  
شاه جهانیان است ادر در بیان عشت  
کی نبد آتم دانه شود بکجه دان عشت

بر عشق مچست نمودیستی دجو

در





این کتبه دل بسمع **چو** ار بر با سخن

خلوت فکر بستر اوراک	ای دل باده و لبر اوراک
جم عسل و سکنه ز اوراک	در ره عشق کمر از موراک
بنده نفس و چاکر اوراک	کی ز آرد کی خبر داوراک
چند تری بزبور اوراک	باطنت بهره ظاهر اوراک
در هم انداز و فر اوراک	نکته شر عشق بس باشد

بیس بود ای **چو** مبعر که گاه

یکسر عشق و شکر اوراک

درین آه آه است اندر و رنگ	قدم را که زنی درین راه رنگ
درین آه شیر و همک و پلنگ	درین آه ما راست موج است بحر
درین آه دار است و شربت سبک	درین آه نور است تا زار است بنور
بجو ماندگان از اجهانهاست نیک	ز خود رفته کار اصل است و شربت
خود می فت هر که چه ناموس نیک	بود نیک ناموس تا با خود نیک

در

بجز آب فان نگر دی صفا  
 مساویت بر حال معصوم وقت  
 برابر بود نزد اهل فنا  
 ابلاغ می معرفت را نبوش  
 ز باطن در آود را این مد است  
 صفای صفا شو صفا بین همه  
 ازین سحر و پر موج و شوق

بهند و بگو دیده ام آب کنگ  
 چه احوال روم و چه فعل و ننگ  
 چه طلا چه خشت و چه لعل و سنگ  
 چه نامی ز بی نامستی شرب و ننگ  
 ز طایر بر ساطن چه دارم و ننگ  
 سباد در پیشم و کز غدر لنگ  
 بجز در حیرت نیاید بنگ

در ادراک شریعی امی و  
 بحر زر کی نیست کار بونگ



ن

افق و مالک داردم و قضا می دل  
 با دل ز رفیق شرک چه صحبت باز کرد  
 از سر ایست اینک که بگوید و دلو  
 جز لذت وصال با پیش نیایستم

هنرم تو بودی و من سبای دل  
 تنها فدا می باشم و جانها فدا می دل  
 بر قامتی که رست شده این قبا می دل  
 آید باز ز ما شجر مدعا و دل

در

تا در بنای دل شدم اندر خورشید  
ارغای کجایی و بگنجی در حال  
روانجات عقل با لب جبهه عشق

از قیامی من پدید آید ای دل  
دل لبرهای من شیند و من در لبی دل  
از نغمت نگاه کن این جلوه بای دل

یکانه از گناه و بگناه گشت دست

مانند **د** وجود دست شناسی دل

تمام دانه و جو با نی از فی دانه  
ر بود نشد و صحت و دم و فهم دو  
تمام صورت آرام و معنی عالم  
بجز حال بقینه نماند منظور  
زمن نماند نشانی بجز نشانی او

فرازات نفسی و شعور را بنام  
بسو شعله توحید این ایضا فایم  
نماند شرک و کمان رسوم عاودم  
صفا از پیستی خود گشته همچو مرآتم  
فنا بداتم و باقی بدات با بداتم

**ولی** باغ خسته رشوق در نفوسم

دوستی جو رفت با در رفت جمله فایم

بجز اندر کُل از پاریده ایم

در حق حق حق است حق جمله بدایم



بز معرفت تمام ندایم در ساط  
 با جان جان شش ششم فیضا  
 از حسرت بی همتی شد قیام ما  
 اینجا جان که چایه جهان ابلی جهان  
 با بحر خلوت و آرام گشتند  
 پیوسته همچو ماه مشکین معطریم  
 در ملک یکدلی بگردان فلدیم  
 از ما بجز وصال مجرای ذوق خود  
 شاد می شویم و فرحت از نام سب

از فرع تن اصل دل و جان سپیده ایم  
 حجب دومی زینش دل و جان بدایم  
 از خود رسیدیم و بخود آریم  
 در خوش دیدیم نه از کس شنیدیم  
 حلوائی قند معرفت حق خشیدیم  
 با بوی عطر وحدت یخا شنیدیم  
 جان نهند داده و وحدت معرفان بدایم  
 شرب لب بکار حقیقه کشیدیم  
 تا از ریاض جان کل عالم چیدیم

جز حال حال نیست **د** در کنار ما

از قبل و قال خویش همه واریدیم

ما لشکان ملک عرفایم	فارع از کفر و دین ایمانیم
همه مطلوب و طالب و بستم	سر بس در و صرف زین ایمانیم

از جسد پست حرف جان صمیم  
 یاد می از محیط تو حسیدیم  
 هر لبی که وصل تو حسیدیم  
 بی وجودی لباس ما کشته  
 پرده جان دل در دیده پیش  
 رفقه غزل و سوسن هم شعور  
 و اجم از بدت می پرست  
 دل با می عروسش حودیم  
 متعلق کلین اللصم  
 اول و آخر و نهان عیاش  
 من قصه کفر و دین ندانم  
 معنی است بصورت منطام  
 جز مهبوس دل که دل بر بود

چست از جان که جان جانیم  
 کوهبری از جان عرفانیم  
 آفت و قوت و بعد و سحرانیم  
 از لباس وجود و عریانیم  
 قوت تر از دل لیل و برهانیم  
 بی سرو پایا مگر چه ستانیم  
 بصفت آئی از جو امکایم  
 مدعای کد او سلطانیم  
 صفا از زمان که بی همتانیم  
 تعبیر حق ای می نمیدانیم  
 کم کور جهان چشمن ندانم  
 ظاهر تر ازین و کبر چندانم  
 بهمنجا و هم نشین ندانم

توب

دارد

سور  
۹۰

۹۰

خودم که خود گزینم ندانم	جز فتنه و فساد و محو و تسلیم
وار و چه وجود این ندانم	بجهدی بحر حسد قطره

چون نیست تو هم نجار  
تحقق شد این جز این ندانم

بگفردین دیگر کار دارم	نه این شرح و فی زمانه دارم
ز هر سو جلوه های ما دارم	کجا یا غیر و غیرت بسیار
کجا پس دیده گوید از دارم	چو مطلق تسلیم در میان
همین دیا ریس طیار دارم	فنا می خود همین وصل او دارم
کجا نصرت بد دیگر کار دارم	بجز کار و فساد و فتنه و تسلیم
کجا من شوق این گفتار دارم	درین گفتن منی احتیاج است

در ایم چون در بحر تحقیق  
رقله ای سر صد عار دارم

تا منم جهان و جهان کلی تنم	ای مطرب لاجونی روز مرز و مرز
----------------------------	------------------------------



لوقی

بوجی چو خیر صد بحر زول  
برز ز جہاں تو یعنی عمدہ

نی تندی و نی تیزی ریشم  
چون سدا صفائی و این صفت

انسان ج بود خرا و بخت  
اسی نہانی تو سر رکش از رون

نیکه قصص ما خواهد کند روز  
بی تو تو ہمہ وی زانست کہ خود  
درین نیکمین را نیک نفس  
از خود خبر دار کوی شرک چه ایگاہ  
از نام و آدمی با بفرود پس شاد  
بس مطلق از عرفان و در جو خود  
بجو دشمن آنی و آری اثر از جا  
توحید و مہستی ہستی بی  
مقبول جہانی تو ہر خطہ بہ شیا

فارغ بود از دعا و ارستہ کرد  
بحر حمی پندار جو می یا نحو تنزل  
این جان دل و من را در ہم زمین  
با جو نفس عجب ریسی یا رخود  
ہیچی کہ ہوی اخصت پس این  
ای مرغ باض صلح جان کلچر  
تاکی غم کیانی این شیشہ عم سنگن  
بالای دار پسی شناختی ہی  
بی شک مہ جانی تو بکار و

از و غم و مایه جبین خود مین  
 از یک خود بر شوهر یک از یک شو  
 با خود بلا می خود می ای خود  
 که جانمانی بود با تحت سلطانی  
 ناکجا باده دل خود در ارجل خود  
 در فکر بان و ایشو فاصل جان  
 تا چند با چون چرا عین جمله کوه  
 در پرده مستی چرا وچ درستی  
 از غم و لذت بر ارمد و لذت  
 آرام آرام کن برک خیال خام کن  
 در عرصه ندان در آرام دار و آینه  
 خود را جمله بان در بر او خالدا  
 از جسم و ار جان بر فرقی جمله مهر

خود را خود بخود گزیند در خود مین  
 فایده صلح جنگ بر خود مین خود  
 در دود ای خود خودی در مین  
 جز حق همه عا بود بر خود مین خود  
 خود مانده مال خود بر خود مین خود  
 ای دمی جوان مشو بر خود مین خود  
 تو ز نوی او چون طلا بر خود مین خود  
 بی معرفت مستی چه بر خود مین خود  
 بخی از غلبت بر خود مین خود  
 مرغ بود در دام کن خود مین خود  
 که خواهر خانه کجا بر خود مین خود  
 بالاتر از افلاک در خود مین خود  
 در ملک حد داور می خود مین خود



چون چادر پسته کن جو بدین خود	دجا بدلی را پسته کن از سر ایست کن
------------------------------	-----------------------------------

در بحر خود چو را نگر در خود همه و را نگر	در گل : او را نگر بر خود بدین خود
--	-----------------------------------

این بی مکان چه بود غیر امکان	از در مکان خویش شستم بی امکان
آه نشان حلقه بدید است بی نشان	بحق دیدیم علم خیر و بد
در ملک طاعت تو و غیر جانان	از هر نشان همه حیران ز حال خویش
این بی تها چه کسی خرج را یکمان	چون بودگان بهو و تعب از نفس
بشین درون خانه بجان بگزمان	جانان و جان تو برون در چرا
مالی همیشه دریدار ز بهر آفت مان	از دولت حضور جدای تو هم خود
در دل من جمال جدای جها با مان	از غیر دل مجوی اگر طالعی صدق
دخود و عیان من نبود حایبان	بی محدود وصل او بهی بی همه بود

در بحر ذات بجد و سیر ای و تو  
چون ه نمود زمین تا آسمان

۱۷۱  
۹۷

اینجا چنین اینجا چنان درین در آن  
 اینجا منی اینجا منم بخاروان بخام  
 اینجا بود اینجا بود اینجا بخان اینجا  
 اندر احد فعلی کجا بحر می کجا  
 از خود گذر خود گذر خود خود  
 هم موج هم در خود او کت میکت او  
 هم طین ظاهر خود او هم اول ظاهر خود او

اینجا خود این خود این در این در این  
 اینجا کنی اینجا کنم بخا در اینجا بخا  
 که نشد زین مسجک این کجا در کجا  
 ذری کجا اصل کجا اینی کجا کجا  
 زین دو بالا کن نظر استی منظور در آن  
 هم بنده مولا خود او با مع کل هم با  
 مذکور هم ذکر خود او پس کجا اینی

غیر می باشد غیر او در خود بخود باشد  
 چون <sup>شد</sup> در سیر او او شد و از او در آن

بی تعین بخود گذاری کن  
 عین بی نقطه تو عین نیست  
 چند منکر در سر و حد حق  
 از درش در دور سیر کرد

سیر در عین عین باری کن  
 نقطه را دور ساز و کاری کن  
 منکر بر آن گذاری کن  
 روید بار قصید باری کن

در اخذ عاید جمله عدو  
و حقیقت **ولی** شماری کن

پسین

ما و شما هم می پسین یعنی همه روان من  
سلطان درویش یعنی همه بستان  
خدا با شما خودیست انسان  
گرفته از این آن زد و عرفان  
ایضا باصل شما شوهر پیمان  
مشکل کجا مشکل کجا اسان بن اسان  
از هم خود در پیش و پس در احسن  
بر منت خدا درین منصف شای  
دیگر همه شیرازی احضرت انسان  
ایضا در سایر اعدا کو و صل کو حریفان

ان خود پسین شد جلوه کرد با همه  
بجز لباسی پیش تا نیم از او رنج  
و نماند و با او نشو چندان  
شاه ولیکن شاه جان با مکر مکان  
باج خود بخود با چرا خود براد خود  
ای من همه بس که با این ادکل کجا  
نصف منصفه و پس بر تنگ همچون کس  
یک باقی خدین همچون سگان کردی  
ظاهر پر از خرمی من جمل خود که بگذر  
در دل در اول را بخون ترن ملک و دلان

گر زنده دل شد با نیتن یعنی همه او این

دیکر و وصت کریں جو محمود جان پر

خان خانانی چہ با جانخانانہ میں  
 خان خانانی اور سرحدوں پر  
 جانخانانی بی جاگو از غم خویش  
 خانخانانی چہ با جانانی اہل شعور  
 خانانی ان بند کہ جانانی بہت سزا  
 جانخانانی دور سو دای چہ سارا  
 حصہ انسان جانانی نہ خانی می  
 حالت با یا اور توحید و عرفان  
 دور میں دولت جاوید جانانی تو  
 کر تو بی جانخانانی ہی خود دای  
 دور میں خانخانانی زخربانی کم  
 شان سبک اسحق و خرد و حرم

یا جانخانانی یہل خویش پہا میں  
 فرخانی نسبت از روی حیوان میں  
 کر جانانی ناز و آری این مادہ میں  
 کر چندی تاجانانی چہ سلطانہ میں  
 کر جانانی چہ چانی خانہ و رازہ میں  
 آن دو میں نصف میں و اس میں  
 حال کر جانانی و اسرارہ میں  
 دولت تانی ز روی جہل و فتنہ میں  
 کوہ اندیشی و فتنی دولت فانی میں  
 دل کجا فتنی و فتنانی بی ناپہ میں  
 کوہ اندیشی و فتنی کم زخربانی میں  
 با چہن جانی عجب سہارنا و ادہ میں

از خرد و خرموری رنسانانی و نفس  
نه در مانی و لیکن دود و سرخود  
عقل در سر بود و عین شمس است

در کدر که آدمی ز فضا رنسانا بین  
یکد از سر در دقو که هر دو ماب  
حالت پروا کنی هر جان حساب

چشم حق بین کن نداری از **س** رود کم  
خانایانی مبین و جانخا ماب مین

نبت جاسی تو پیش من است  
مطلقا نیت غیر و غیر بی نیت  
از تو بد است بی تو نایدا  
ظاهر و باطنم تو سی بی شک  
این تو هر هم تمام نیستی نه  
دیدم از تو صد بلا دارو

و شمی و چو خوش من است  
جز تو دیگر کیتس من است  
چه کمی و چه پیش من است  
باعث رنج و نیش من است  
با تو هر هم چو ریش من است  
تازه در نازه ریش من است

**س** در حضور تو عالمی است  
روفا شورش من است



انچه در حدت سجده است  
 از سر معنی سر با پیکر  
 تو به تو دمی ناسد با  
 هو موسی تو از و مملو بس  
 تو بتونی تو همه خود او بود  
 ای موسی بیخ همه این  
 صورت معنی این صورت

حلیت غیر از اب باب جو  
 رد صورت کم کم ای بکنجو  
 او با و تحقیق پیدا موبو  
 تو زو هم خود پی او کو بکو  
 ای همه او دیده در خود فرو  
 خود بود در اب اب سبو  
 معنی اندر صورت صورت

از تعریف چون ای و  
 اندرین بحر حقیقت شد فرو

ای همه بحر و موج بر شا تو  
 از چرخه زان از غم بحر در  
 ای که اطع چرا خوار در بیان کرد  
 که خدا را و کیت را چه وال انما

و اشوار خوشن جبار همه آ تو  
 بلبل من همه کله در کله استای تو  
 و آرت سلطنتی باطن انسا تو  
 این همه لی سر و پا و غم یک نای تو

بدست معجز و سجود ملایک بود  
 و از جبرئیل درین آم بیوت وارد  
 تن برستی و در یکی نمه تن درین  
 هم ازینجا که شیطان درین آم  
 بمستی اید و دل هم تکلی میست و شوق  
 بجهت بر سر راه آسراغ و منزل

ای شیرم پدر کور کز انسا چه تو  
 زان حیوانیت افتاده زلفنا تو  
 زین بیجان صفی بر تو جانا تو  
 عقل ما قص که عن و شرف او  
 علم تسلیم و فانیس بود از حوا تو  
 طلب صد کجا دم بقدم ما تو

زن

ای چه صا دلی را سخنی صا کند

بیره دل را چه ار که کت حوا تو

خود را درون در سخن مگو مگو  
 که با تو می شو تا تو می درین سخن  
 در خود دید اصل خود درین با  
 از دم خود برودین سخن  
 اندکی به مولا تو می زان کل پی تو

او بی تو در تو مگو مگو  
 و اما تو می شو تا تو می درین سخن  
 بس عا ر و صل خودین سخن  
 بالا را ز کردین سخن  
 هم موج هم دریا تو می زان کل پی تو

در چنگی کل را بر زمین است میل  
مهم و مهمی تو حمله ز کمر است

در جزو خود کل را بر زمین است  
هر که نمی نویسی زمین را بر زمین

جوید بی تو تر از یورنماست طلا  
از خود ز جمل خود بر زمین است

طلوع صبح روموده  
سراپایم حقیقت در گرفته  
حجابان تن بر پیشه بود

غبار غلب صورت بود  
ولم بر ستر عرفان غنوده  
مرا از من چه معنیسم بود

نبی جان ز با جان ف در صحر  
عجب حالی را روموده

ناخبر و حد تو در اطهار آمده  
آن معنی نهفته که جانها فدای او است  
طوطی صفت آینه عکس شخص اول  
عارف خوی شده و خود را ز خود بود

کثرت نقش موج پدیدار آمده  
در صورت ظهور نمودار آمده  
در پرده خیال کجاست ر آمده  
زاید مکر ز خویش در انکار آمده





منصور راز بود چو نسبت که دم  
منصور و آرزو نما و مهر که گو  
کشار عارفان چو خیال بس  
از خانان پسران چو جسم جانکه  
ان سخن فل که شریکیش پدید  
شیت و فرزند چو نونی و این  
از خود بخود کسی ز روی نفس بسا  
افسوده که در پی دنیا روز و شب  
فانی نیست موم غرق ناز  
بر طراف نفس که عالم اسیر است  
نوحه را ندید و پسر سید شمشیر  
با احد کل کسی را خد خود تن سید  
از بار بی سری سری در که نشسته است

خود دم و از اما توحی بر آورده  
این که گو گو است که در کار آمده  
ابر حقیقت است که در بار آمده  
دل داده که در پی دلدار آمده  
بر شکل یار رفته چو عین آرا  
در راه معرفت همه هموار آمده  
از بار بود خویش سبکبار آمده  
کو با سکی است طالب موار آمده  
با فقر و فاقه ساز نزار آمده  
در دیده حلاوت کل خار آمده  
در قید ریش و حبه و دستار آمده  
از صلح و جنک و سوسه پزار آمده  
از کار جمع و تفرقه بیکار آمده

مومن کسی که درو خودمانند  
 از شر خویش انکه بقیصیل محرم است  
 مسکرمباش از خود و از غیر برست  
 جز فقر آنچه نیست همه فقر است  
 جاندار از آن بر و طیف است سر  
 در میدانند و می میان خفیت است

در عین قرب بعد خیار آمده  
 بی شک جنید وقت چو اعطار آمده  
 این عالم ظهور خدای را آمده  
 فقر است فقر دل که در خیار آمده  
 جانان بک صورت جاندار آمده  
 اگر پرده و آرزو کار آمده

پنج و دخت شایخ و گل خار و بک بار

در دیده همه گلزار آمده

تاز سویی خوشترن بکسوت  
 غافل از بو که ندکومی بکسوت  
 چند کوی قصبه های لب  
 تا به نیرنگی قشاده رنگین  
 مویان سینه کوصوم و صلا

سوسوی محرم از بی سوت  
 ای گل من چو گل خوشبو  
 محض کن زانکه قصه گو  
 رنگها گویند رنگ بو  
 بندوان نمند نوهند و



۳۰۱



جز حقیقت نمی در حقیقت

در حقیقت مومن مهندونه

زوم قوت این او بی دما

خودی تو ز دم تست در تو

همه عین است غیری نیست اینجا

اگر خدای ز خود سیرک مطلق

شود از کوشش او من خود

بخود ما خودی در وی سپر آما

ز غفلت شد فرون بیداری تو

به اصل خود نظر کن تا چه چیز

ز خود کن دور این ما و شما

عبارت خنثی از دل بر روی

در آئی در حرم وحدت صرف

تو امی ز بوز زلفه کی جدا

بین بخود خودی کو جگر خدا

تو امی قطره ز دریا کی سوا

ز دل کن دور رنگ و دست

بخود حقیقت تو کجا از

برای در خود بخود دوام

ز روی معرفت بس بی هم

نه از ناری نه از ارض و سما

حجاب تو شده ما و شما

شوی جان اگر از جان رها

اگر از پستی خود می بر آید

کجا فرعی کہ وصل اصلہا ہے	قبای غصبر اکر درید ہے
زوم خود ہمیشہ در بلا ہے	ترا سار تر تو موہوم گوشہ

کجا بیکانہ می مانی لی را  
 ہو حید خدا کر تشنا ہے

منفلس صفتی کہ زردار ہے	از خویش اکر خبر مدار ہے
جز حالت در بدر مدار ہے	تا در پی غول و جا ہے
چون پی ہنری ہنر مدار ہے	تا اگہ نہ ز خویش و جا ہے
جز سوز و غم ہنر مدار ہے	افادہ سوز و غم نفل ہے
از جسم جان نظر مدار ہے	مردم رجا جان نرا ہے
جز خطرہ و غم کردار ہے	در عالم نرجہ شدہ کرا ہے
جز صحبت کا و خردار ہے	در کوچہ غافلان ہمیشہ ہے
از صفت ہنر مدار ہے	در بار خودی نماز نرا ہے
با خود تو خودی اکر مدار ہے	در کلکین وقت دارا ہے

جیل

بیوسه روز روی عرفان  
خرف صا دلی کدر نزاره

بمخود تو خودی بکراجه خوا  
از حد چو شوی بسوی سجد  
جز وصل واق نیست مطلق  
کز خیر کنی همیشه باشد  
جز عشق نماز در باطم  
بافز مگوشان و شوکت  
از نوع به اصل خود نظر کن

در عالم جسم روح حیات  
هر سو که روی منی بر آ  
در بحر حقی میثال ما  
تا ند خودی تو در گنا  
شد کشتی عقل تا باشد  
در جاهه نه مگر به جا  
بی دان نه اگر چه کما

جز حق نبود و بود  
هر که تو نه چه قدر حوا

در وجهت خدا می صر شد چوا  
تا باغبان با چون جز بار بار

دیگر لطف پر می شامیشه ز ما  
غافل ز بار بار باشی خود را ز خود پیدا

در موج خود چو دریا در بی تو پیدا  
 و آرمی کس و عوزان عاقل ز مولا  
 آن معنی بها یعنی که اصل جانش  
 در خود اگر بجوی دریا شوی رجو  
 از علم روگردان تو حیدم دان  
 مشهور و تو چنین شد مقصود همین

در خود بین مویدا است در لامکا  
 تا با ملی بدینا از حلقه سکا  
 پیداست از نشانت اسرار بی شانه  
 بخود تمام اوسی کردانی از ندانه  
 با جمله باش کسان هم ظاهر و پنهان  
 به بود تو درین در خود بخود همان

بی سحر و اصلی تو بگرز یکدی تو

در خود بین **لی** توانی چنین از

مرا با کفر و ایمان نیست کار  
 نامه رسم اسم و جسم و جان  
 نه از چیزی پشمی رستم نام  
 بجز حق آنچه بیدم در سوخت  
 برآمدن میان سپهر آری

ز آن این همه مادم کنار  
 ربه نوار من مراد لیر کار  
 نه از کاری بکاری وی کار  
 چو سوز و از دم طوفان راز  
 درآمد در میان شک و آرز

بزرگ و موجود توان بد چون  
تعبین کوه عین است فی عین

جزا و پدائنهان اسکار  
رضین عین سکر عین ار

فدای خود شوی پیک **لی** باش  
اگر افتد ترا در خود گذار

چو در راه حق وحدت آمین شد  
بود دین خاصان حق قرب حق  
یعنی بجز او را یغیر  
بیزگمی و مطیع بود

کجا کفر مانده همه دین شد  
شدی مغرور دین که خدا این شد  
توانی بصورت چه شد این شد  
تفسیر کفرتی در زمین شد

زنا بر اخلاق حق ای **و**  
چو شیر و شکر جمله شیرین شد

در هم و بر هم زدم ما و منی  
ناحق و حق هر لب حق است و لب  
ما همانم و تو خود از و هم خود

جانجا نام نیم بند منی  
غیر حق دیگر نباشد ای دور  
که سبازی همچنان در بشکنی

هر چه میگوید مساوی باشد

میکنی معلوم تا خود چیست

عبر و غیرت ز بنی بعذران

حرفهای گفته نماند

کرناب شرک از دل نماند

شیشید از خود کربشکن

از دکان محمد پی ای دو

از میان دبی تمام پرو

تمام







Handwritten text in Arabic script, likely a religious or philosophical passage, written in a cursive style. The text is arranged in several lines and is partially obscured by a large, faint watermark or bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text in Arabic script, continuing the passage from the left column. It is also written in a cursive style and is partially obscured by a large, faint watermark or bleed-through from the reverse side of the page.



هو الظاهر مو الباطن مولانا مولانا  
 ترشح بند



باطش دلبری و عیار	ظاہر من عاشقی و سرار
عشق از روی عشق دلدار	ظاہر باطش ہم باز
ظاہر از باطن است پرکار	در تماشا می عشق بیدار
مہوش خورند و ہوشمار	عاشق نام او یسجد و مست
این عجبی و آرزو کر م بازار	ادجو سکین دستار و جوار
این بخود بخود خدازار	او تمہ یسجد و کعبہ خاورد



عشت این عشق سحر ناپسند

خود بی در شمار بسیار

یار یار است نیست اغیار

هستی دوستی هم سوزد

عشق معشوق را آن

خود بخود جلوه گر حسن

ز آنکه خود صورت خود می

لبس فی جنبه غیر حق یعنی

نیست قیام بخوبن نه مفقود

نیست خردا آن خودی

ساجدی خویش عنین خودی

خود پسندی ز شمار خودی

مرجه در عالم است مشهود

عابد و صرف معبودی

صورت نامرودنی بودی

قطره کی با می نمه جوید

در لباس حسد این خالین

خود گدایت بنده مقبول

در حقیقت بود احقایم

غیر لوائی ولی همه عنین است

ز آنکه خود صورت خود می

لبس فی جنبه غیر حق یعنی

اندرین مرخند او دست بین  
 باز آب است کر ز روی صفا  
 ما بنمیه یکنیم شد تحقیق  
 از پی آب یخ فسرده صفت  
 اول و آخر و پنهان و عیان

منقری منقر و منقر پوست بین  
 قطره و بحر و موج و جو پوست بین  
 بیست مائمه هموست بین  
 سر تهر آب اندر دست بین  
 همه او یا همه در دست بین

ز آنکه خود صورت او خود معنی  
 لبس فی جبه غیر حق معنی

اب یخ بوج یخ پدا  
 موج با مار و سم خودش  
 صورت قطره صورت آب است  
 از پی روی و تپی چه پیر  
 در تقیید منقبدا اطلا  
 جیت یا طهور روزا

یخ فی او فسرده و شیدا  
 عین فرما و عاقل از رویا  
 ز آنکه آب است قطره قطره  
 همه آب است ابن سبوحی ما  
 عین خود و تعین شیا  
 دات او در صفات ما و شما



ما و این صفت او باشد

عشق غیر ذات مایه

ظاهر و باطن همه دریا

عین عین است غیر عین

ز آنکه خود صورت است معنی

لبس همه غیر حق یعنی

شوق و توحید و عشق و فقر و فنا

کوشه و حال و صرف بی پروا

بکلی بگردنت و آرام

از خودی بخودی همه بالا

فایز از نیستی و از نیستی

و از بریده رضیق ارض و سما

از وجود و عدم قدم براند

از فنا و بقا نشسته صفا

تا که هستی چون می باش

نیستی و چون و مولا

از نیست و هست و هم میران

نیست از نیست میخوف و جا

متصف نیست کس با این دو صفا

ای غیر اهل فقر و فنا

ز آنکه خود صورت است معنی

لبس همه غیر حق یعنی





بی

نیست غیر می و غیر و هم خیال  
 زانکه لایحه و نه بالذات است  
 بحد و مطلق و بی حد  
 همه معدوم صورت است اینها  
 در بر خویش هر که بی حد است  
 در خود از خود بیابین خود را  
 ماند متفلس بهر نا دیده

با خدا غیر او محال محال  
 لا شریک متعین و متعال  
 حد کجا قید کوچک و خیال  
 رد و معنی همه بری ز سوال  
 شد صفای زان نقص و کمال  
 این چنین که دید گشت نهال  
 نام این بد صفت عین صلال

زانکه خود صورت است و خود معنی

لیس فی حیه غیر حق یعنی

با چه باشیم بی مطلق  
 ما و من از میان خود معدوم  
 شد توحید و معرفت و انا  
 اعتبار است صورت باطل

نیست موجود غیر هستی حق  
 که حجاب صفات کرده اشق  
 ماند در شرک و در گمان همین  
 حق بچون تظاهر است این بحق



بدرین

هست سیاهفات آن جا

در نقد خود اندر مطبق

را که خود صورت است خود معنی

لیس نه جبهه غیر حق یعنی

لفظ ما اعتبار معبر است

عنه معنی آنچه در نظر است

در خود نیست جز خدا و آیت

معنی و نشا در چنین خبر است

مخلص استی و از سما

اندرین سرین کس در است

آنچه منظور صاحب نظر است

ناظر و ذنور هر بصرا

هر که از خشک تر کز کرده

آن کجا باد شاه بحر و بر است

هست و در زین نظر حیوان

این دست میسر است

روز چشم ولی به بین در خود

بمعنی است آنچه در نظر است

را که خود صورت است خود معنی

لیس نه جبهه غیر حق یعنی

غیر حق نیست آنچه می بیند

عنه معنی است چون بگرید



<p>             این کلمات را جویدیست              که میسر شود نهال شوی              شاه و فقی هم عین میساز              اهل و نبی ز خود چو از او              کج آرام صرف دریا              شو صفا از عین بار خود با           </p>	<p>             جز لطافت مبین اگر چه              علم توحید و وحدت در پی              چند در قید رسم و آیین              بسکه با خود است بی در پی              کج فقر و فنا چو بکر پی              از صفای همه صفا پی           </p>
---	--

را که خود صورت او خود معنی

لیس در جبهه غیر حق یعنی

<p>             ز آنکه گویند خردا نبود              یا بجز شخص خاکس را نبود              غیر بینی تو رو انود              عین عین با سو انود              دور و نزدیک در خدا نود           </p>	<p>             کسکو با می باز ما نبود              ما و این کسکو می ما معلوم              موج عیسای و مجال آمد              موج از بحر چون او ا              جز خدا آنچه خود گشته           </p>
---	---





ابدل داند این معسارا  
 مایی پاد این سعیا و محسا  
 قهر نمانت غمائی نام آرد  
 مرد باید بشوق و در دم  
 شو مصفا و صفت شربت

این سطر اهل نفس را بنود  
 مایی با محسب بر بلا بنود  
 جز فقر و فاقه نماند  
 در و جز خانه دو انود  
 صبا نیمی نخر صفا بنود

را که خود صورت است خود معنی

لیس نه جیه غیر حق یعنی

ایچ نیک و بد نمی بینم  
 قابل و سماع و علم هم ببر  
 صورت قید و کد من فانی  
 غیر جانی که محو حق گشته  
 ای بی در محیط و وحش

اینما جز احد نمی بینم  
 غیر ذات صمد نمی بینم  
 روح را قید و کد نمی بینم  
 عارفان اجسد نمی بینم  
 جسم و جان و دمی بینم

را که خود صورت است خود معنی





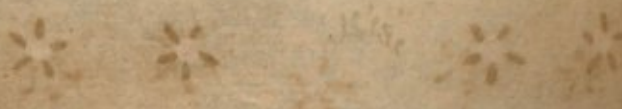


بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على  
 سيدنا محمد واله الطيبين  
 الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على  
 سيدنا محمد واله الطيبين  
 الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على  
 سيدنا محمد واله الطيبين  
 الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على  
 سيدنا محمد واله الطيبين  
 الطاهرين





منو نظایر اول طبع الاول بحر

انتخاب قطعا

کومر بی نظیر باقیم  
ظلمت مار بود نور خد

صدف سینه تا شکام  
گشت فلاس ما بدل نعنا

فوله

ظلمت لیل تن تیره شد  
خانه محاسل نور شده

نور خورشید با ن موش  
زان اضاها در رسم و نده

وله

لا ادرود



برف در خود نام آب بود  
اب اگر برف خود بود

برف بی آب چون آب بود  
پس بی چه عجز سخن

بیر که از خود حلاص می کرد  
طلعت و بدل بنور شود

مطلب عام فحاش می کرد  
بمنجو حورشید در ظهور شود

چند چون غمخساران باشند  
اومی زاده جوشیر ما

در تبار و دیگران باستان  
اندرین معسر که دلیر یا

او نیک است با کسی نی  
بانک بدر بخود وجودی

خار و کل را زان است مدد  
خار و کل مرد و بنود می

خار کل مرد و در یکی بودند

مرد و بر یک بی تنگی بودند

مرد

چون سیرک سوی نکندند

منظر فصل شرح و حکایت

وله

شیر و رو به جو خار و گل کجا  
سگر کشیدند چون ز یکدانه

روح بودند بارین و سما  
جز یکانه نه اند پیکانه

وله

در جهان اگر سکنده ری باشد  
زنده دل را بگو که تو شانه

تیره دل کمتر از خرمی باشد  
گرچه بز خاک کمتر از کاه

وله

کیست در جان عمر نبات  
تو ازین جان نیک و آفت

نیست میان سوی این جان  
در منی و ز من نه و آفت

وله

هر که او ملک نفس ضبط کند  
نفس غالب چو دل شود مغلوب

هر چه او کرد در بنحیط مگرد  
دور افتاد طالب از مغلوب

مکدر از حق چه کرد حق **دله** نیست جز حق ولی ستم

چون علمم و خبر نیست جز او چه کد او چه میر نیست جز او

**دله**

گر کند عشق دل تو وطن **دله** کر بود کلنجی سود کلشن

هر کجا شاه خیمه بر پا کرد بزرگوار روی صحر اگرد

**دله**

بی ستمی از بار سبوح کوه **دله** مرده راز کار سبوح کوه

هر که فارغ زبان تن کرد کی تیر بار ما و من کرد

**دله**

گرد خود کرد آیم از مرد **دله** چند در کرد دیگران در

نیست ستم مرده اندیزین کورت **دله** کر بینی ز خود کند فرود

**دله**

هر که اور از خود خبر **دله** اند برین جلالتی خبر خبر نمود

بخیر که رسم بیان است

بیت ابا شهر ویران است

وله

تو چون لفظی معنیست مولا  
چون معنی ز لفظ خود است

معنی تو ز لفظ تو پند است  
فقط کتبت نماید دریا

وله

دل است آرو میفرار شو  
از اضافات و رسم کز زدی

در پی آب دانه خوار شو  
بانو گل نشین اگر مردی

وله

چند در دام وانه و ای  
دام بشکن ز سحر نایب را

پند از با خویش بی مایه  
بسیحابی از حجاب بر

وله

ای که ابرای پیری با با  
اگر از اصل خود شدی مایه

چند ماری پیری با با  
باطن خود ز خود کن طایه



وله

نی ز مانی حکایتی آرد  
هر که از فی بسوی تپاشد

نکه از خود شکایتی آرد  
از خود بی فایز از خدا آید

وله

نور خور که ز نور سوایا  
نور از خور اگر جدا نبود

این خدی از خدا جدا ایامه  
در خودی زان مجزای نبود

وله

جای حق گشت ای کابین  
چون بقدمی مطول شد

نیست جز حق درون نه  
خانه مانسانه از حق نشد

وله

با فتم خانه ز بحسانه  
کنسکوی سفر شده کوما

زان نشسته در خانه  
رو نموده چو بوسم از جا

وله

مسجد کعبه نیست جز لمن  
باطن و چو کافرم در خود

بیت بیخ حاصل من  
مغربی است با قلم در خود

وله

رفت از من نشخوین چرا  
جز خدایت حاصل کن

شد فدای خدا خود می با  
بی غم جزوا صل کن

وله

در شد و زود او بدیم  
شد بدل خودی من بخدا

خودیم رفت تا خدا بدیم  
ظاهر و باطن من سازد سوا

وله

انکه در خود بخود نشاد  
بیت گشته خود سر باش

از خودی خدا بود یکسو  
مرده از خود و خدا کم کو

وله

از کجایم مفرین نفس نبود

پیش ما جای کفر و دین نبود

۴۴

که بود جلوه درین شمشیر	با جامه منطوق و نیزه
------------------------	----------------------

وله

کی در جای این کاش	این تنگ منتهایان باشد
در زبون سبک سپاسخا	شومزه رخو و بیا اینخا

وله

این خمی رتسام خشمم	ماخذ از خود شناخته ام
شناسیم خار را از گل	خالص و مخلصیم ما از کل

وله

از دل و جان رسیده بود	هر که با جانجان رسیده بود
بی صد یافت جوهر عابدی	پرسد از جانجان خود و خا

وله

هست در ره افروغ از خور	صد نیست از جوهر پر
بخود از خود ترا خبر نشد	حیف در طبعت گذر نشد

وله

عین می چه شد اگر جو  
از چه در بند خویش در ما

تو بانی هر آنچه میجو  
جوی خود را بر بحر کردا

وله

کوزن که کور شد چه عم  
جای خمی و باغ و دشت و صحرا

که درین جان نه شور شد چه عم  
مرغ چون اقصی می پر

وله

رو می جان از غبار پاک شود  
محو در جانان ازین شن

از حینت خاک خاک شود  
چون ازین زمین نوی کل شدن

وله

دی تن جان تو صرف جانان  
چند که عین که سوا با آن

چون بچشم میسوی دا  
آنچه دانی تو زان جدا با آن

وله

سخن آفتاب و هو معلم  
چون ازین صفت غافل اعدا

دولت وصل هست ایجا  
بند بند می تمام از او

وله

این کلمات بجز خیال بدان  
کیمی و دشو زده بک شو  
تا ازین خانه بجز را بر دم  
مخص آرام در شن جانم شد

ده هزار نشد کمال بدان  
علم و حد بخوان بی شک  
وصل را دست بسته آوردم  
و حدت صرف آشنایم شد

وله

ما سر خود بر دیده می گویم  
آنچه گویم حرف جانان است

جامه تن دیده می گویم  
که در اینجا جسم من جان است

وله

خانه عمر تو خم دارد  
ز در بنیاد خانه آگه شو

ز آنکه بنیاد بر روی من دارد  
چندی راه بر سر ره شو

درد

درد

س

وله

از خود و اول خورشید  
گشت معلوم ای نهوی

من بمانم مرا بچه منجویم  
پاره کردم قبای موهوی

وله

از خود عی رود و راقایم  
فایز از بار خود شدم اکنون

تا خود بی با جدای دادیم  
خبر جدا در خودم اکنون

وله

مرد و رادرونی سری باشد  
مرد و رای جان گبارت بود

مرد و رابارونی خری باشد  
مرد و راد شد حمت به بود

وله

که در و کرده خودت جا  
در نقد نماند نطق شد

نیت یک نده با مرده  
ای خشناسی که در حق

وله

اسمان زمین درین دایه  
چون خانه برآمدند همه

جمع بودند چو درخت  
ظاهر از باطن آندند همه

وله

بی غلظت که نیست سواش  
خودی بخودی می سازد در

گشت یکسان و خلاش  
عرق در بحر سد بسوی او

وله

ناسبوی نخی خود دیدم  
اسم و بشس بحر نمود بنود

هر سر آب بود بگردیدم  
ان نمودش سوا بی بود

وله

باشتم خانه عرفان  
تا که کارم معرفت آقا و

خانه پد گشت خود و پیران  
خرمن تک نام شد بر باد

وله

گس شد غیر معرفت یارم

غیر و حیدت در کارم

و

و

درین از نهن کنونی شاست

در بر عم غیر جانحالی طست

وله

با حقیقت دل تو مایل نیست  
در حقیقت اگر دو آگهی

در نه با من ساح طست  
میرود جسمه در دماونی

وله

کافران در سب میگویند  
من مومن کافرم در خود

مندان مومنی است میجویند  
نه منم و مسافرم در خود

وله

دل خود را چو آینه ناز کن  
اینه چون بکل شود بگرد

کر کنی ز دوروی ناز کن  
کله شیشه میشو دهر ایا و

وله

چیت دل ای می ای می  
رو می آت را چونک گرفت

که بود ادر دست بر تو آت  
جان خا بل ضعا سنگ گرفت



وله

ظاهر و باطن حجاب بین  
اول و آخرش چنین میدان

بمهر آفتاب عین آب بین  
بمهر است از نفس میدان

وله

ما که تو خیر در و نمودم  
غیر از ام صر ما هیچ نمائ

چشم و امید را بودم  
سرود ستار تا روح نما

وله

علم و معلوم عالم این هر یک  
آن یکی را اگر ز خود دانست

کیت آن تو داند این  
بشده ام جسم کی ماز

وله

چون عبادت بتبرک عادت شد  
چون عبادت دور می بات

تبرک عادت مع عبادت شد  
ای سرچو نور می بات

وله

ر

ر

۱۲۴  
ر

یا که نفس کوشی باش  
انکه در راه قبری آید

در راه قبری آید  
نفس را جاگری نماند

وله

آب بخورد حباب مسجود  
نشسته از جالی خویش

موج در آب آب مسجود  
مانده از آب سرفانی خویش

وله

هر که از بود خود شد قمارح  
انکه در بند جهل پستی ماند

او بداند حقیقت معراج  
رفت از اوج سوی پستی ماند

وله

ما که با جهل هستی خوشی  
چون ازین جهل خلاص شو

دیده بند پستی خوشی  
مهرم از حال عام خاص شو

وله

در تن تو برین که جانی هست

در مکان تو لا مکانی هست

او مکان سوی لامکان باش

بگذر ازین بجایان باش

وله

بی شانی و بان شانی تو  
از نشانت ترا نشد خبری

جان من صفت بجای تو  
سوی ماطن بگذر ده لظری

وله

کی سخن آشنیده میگویم  
بست تعلید کار صا و لا

آنچه گویم دین میگویم  
بست تحقیق ما ر صا و لا

وله

چند و بند این مان و من  
تا که بر تر ازین جهات بو

حمت را که رفه صاین  
مخوردن بی صفا سو

وله

بده از دست دل بدست او  
دل بدست آنکه کرد او مردا

ناشود در ره خدایا و  
ورنه چون فسرده و سرودا

موضوع

۱۶  
۲۵  
موضوع

وله

مرکه او از خود و خدا خالی است  
صفا و پاک و لطیف و صبر و ادا

او نه فانی نه نفس فانی است  
که مگر بود ز جمله صفات

وله

رو نمود و خدای ما امر و  
از کدایی و از شمی ریستم

شاه باشد کدای ما امر و  
باشد خدای وی و لی شستم

وله

این بکشید چون بنای شین  
باع آرام و معرفت بگزن

فراع از خاقان خانه شین  
چندان در سر ای کفر و دین

وله

اش خضر و معرفت او و  
جمله اسباب بستی موهوم

خرمن و شان سون سوز  
خیز و از پیش و لکن معدوم

وله

حسن و حاشاک همچو پخت اینست  
حسن و حاشاک زن دل کزین

غیر جانان چناندای دردیست  
مانور شوپ همه باوز

وله

متعلق بخلق تریدان باش  
همه اخلاق هستی و از

چند بار بد سوئی جان باش  
دور کن تا ز خود خسته آهنگ

وله

هستی تو پرده است  
دست تو چرخ بر آفرین

چند در پرده مینوی ای  
پرداد دور کن همه از پیش

وله

جانجانی بی تویی اینست  
در کشفات بند عاوی

شهری کوزن فی اینست  
زان پی رسم و باضافا

وله

در حضور بی تو غایبی از بس

در چه امانا و بیست سبب

پرده از پیش دیده اب کرد

اینها در کمر همه دلد

وله

کو کوبویار و سوسویار است

روبرویار و مویویار است

دیده معرفت اگر داری

یار یاری چه که با یاری

وله

آن حقیقه بسطید این

کل شیء محیط پد این

چند باشدت چرا چون

بیج جایی مهین از مردن

وله

دوره نیست خالی از معنی

نیست بی او چه جسم جان تر

همه اجان تن از او باشد

چه از پاک کلمه او باشد

وله

نی چو گل بی چو خار و چون

مانه دشمن دوستیم کس

در همه بی همه کس بدیم

عین بسیار و اندکی بدیم

داری

وله

دای است خود کوی  
حیف بر عقل بر شعور تو

کرد پس شمع حنی بر  
شد ز شمع چه عبور تو

وله

خانه عمر تو که بر باد است  
از غلط تکیه کرده بر باد

نفس ترا بست بنیاد است  
چو شش بی بجای می نماید

وله

چند ماری دولت بیخا  
احزان گوید این نینت درو

فخر بخواه و دست دستان  
که در انجا شمشیر است

وله

در گذار خود و جدایم  
غرق در بحر معرفت می باش

حرب می این جدایم  
صبر بی صبری جهت می باش

وله

سما و صر فی وار خودی وین

نیست قطره خود نوی چون

و هم تو صاف را چو در و نمود

این کلان را بهین چو خورد نمود

وله

کرد موهوم ابرو از دل

باش پی و هم اندرین منزل

مسرلت چون کرد پاک شود

بجلا و نشین چه پاک شود

وله

قصه های دراز کن کوتاه

ای که اور مگر حقیقت شاه

چون شوی در بروی و خویش

گو که ای که شای ای و پیش

وله

کر تو از حال نیست آگاهی

سهل دانی که ای و شای

نیست از جمله در امان باشد

از نشان درویشان باشد

وله

توبه کن از خودی اگر گمینی

و آری تا ز وصف جان و مینی



چون نامانی تو تظلمات این

در میان حسیت یعنی خیرین

وله

نامه پاک و صاف و پیر نکیم  
سورت ماز سه معنی این

که چه پیدا بصورت و ر نکیم  
کل شے محیط مویان

وله

در دل خویش سیر باید کرد

چند در عین و غیر باید کرد

تا تو سی عین و غیر میجوی  
چون تو می رفتی تو تو او می

بسیح موجی بون دریا است

بسیح چهر برون مولا است

در یکی بحر این همه امواج  
بلند کرد خود غنی و خود محتاج

بعد مردن بی کجا پاک است

خاک در خاک پاک در پاک است

این جنین هر که از زمین آید

مورد

جمع فی لغوه و تشن ماید

گفتن و یا گفتن از او بین  
فی زمانی به سخن بسگوین

نایم از فی زنت بگذارد

فی چهاره چاره کی دارد

کردن پیش آنکه او بگفت  
بر رخ قبل و قال در راست

حال حال است فقد حال او

بست پی نقص این ل او

وصل بی فصل شد نصیب ما  
شد حبیب احزان قیمت ما

خاک شد بدل صلح تمام

ماند با ما حلاوت و آرام

زنده کن دل که زنده دل شای است  
زنده دل بسوی حق شای است

مردود دل خانه است اما با

که بود پر ز کرد و از حسن و خا

آنکه او محض پوست می بیند      کی ز پیر ذره دوست می بیند

آنکه در پوست نغز خود جوید  
و صد لاشه شکر که گوید

پرده بست در میان پیدا      در طلا ز یورست عین طلا

بگرد در بغض و در عین  
بست جچی و پرده مین

دیده من در آنچه روح است      کشتی تن برای آن نوح است

ناز طوفان جمل در کدر  
رحمت بر اوج معرفت ببرد

دله

چند بادیر و خانقاه سومی      عاقل از شاه و جایی شاه سومی

شاه در تست تو بلعبه در  
عین خود را تمام نمی غیر

۴۴

۴۴

غیر و عم تو بس غیر میست      در نہ پدا کشت دبریست

کل شے محیط الرحمونی  
کا ذوق کفر غمزدانی

کفر و اسلام بر دل کن بو      غرق شو موج و شش قلم نو

کفر و اسلام ہر دو بندہ مند  
وز دو درین راہ باو شہند

اتش اند جہان کتہ فلن      یمنج و بنیاد این ز دل بر کن

سیر کن در قضای جدائے  
چند و ضیق عصری ما

پاک پاکی میں جو چاک بسین      اصل خود را بغیر پاک بسین

صاف پاکی اگر چہ در خانے  
خال گرفت کی رو دیا تے

کرم کن این تنور دل با با      کر بخو اسی حضور دل با با

نانِ حیات درین مشورین

جانچی در ادر و نون نورین

باطن خودت ماسم پیدا کن

بگذران درون جان چاکن

کرد ظاهر بر وب ارخانه

تا در اید بشوق جانانه

آن مراد تو در بخش و تو

دست تو خالی از مراد تو

در خودار خود اگر طاره

بر مراد اول تو چاره

با تو تو خند هر چه با اباد

چند گویم باز کون فساد

ببلدانِ بایض تو خندم

آن گویم آنچه ما دیدیم

اهل غم را چه قدر استاد

و اندر آرد قدر اراد

هر که در قید خود مدام بود

موضوع

جرعتم اور انکا کدم بود

جاه پری بود چو چاه عمیق  
اندرین چاه هر که گشت عرق

روی بالا کنی می رسند  
عبدالرحمن چو پری می رسند

نفس تا زیر دست تو نشود  
از تو این بند بست تو نشود

عقل تو مطیع او باشد  
قول فعل تو کی نگوید

اومی کار آوست کن  
دل صنادر باک نیت کن

صاف دل چه خبرت است  
که ندارد در و نخر حق راه

ظاهر و باطن تو باک حوس است  
باک از تو صفت است حال حوس است

چون او صا خود صعا از  
بجو خودی و در خدا

۱۷۸  
۱۱

۱۱

۱۷۳  
۷۳۰

۲۲

عیب پوشی شعار اهدل است  
بهمه صلاح کار اهدل است

آنکه در کل سعی خدا بند  
ذره کی از جود او بند

بسته قبل ذغال بوالهوس است  
بمخمر فی زغال خوان کثیر است

گر بخواندی هزار جلد از قال  
در دهر شد اگر ندراری حال

کشتی معرفت بدست او  
از چمن ببولنگ کدر

بگذری چون گذار کشتی را  
در بنانه میار کشتی را

اول الحزای بجانیه بین  
غیر مطلق همه بهانه بین

بمحر مطلق که بچی او جهات  
اوست چون ذات بجا چو صفا

عین عین است عین ابن اعبان  
که بود اصل هر وجود و جان

۲۳

۲۴

بگذراطن تعین و عین  
ست  
عین عین ابن عین و عین

عین عین است صرف احد است  
برتر از عین و غیر و ضد است

هر که در عین عین فاستد  
جان رفت جان بخاستد

عبر حق نیست در پیدا  
پس که بند بعبیر او اورا

غیر چون نیست پس جدا که بود  
در دو عالم نخر خردا که بود

خاک خود را خاک خود آدم  
یاک خود را به پاک خود و آدم

نی جویم **ولی** نه خاکم من  
اصل این خاک و اصل من پاکم

خاک پاک صفات من میداند  
تحم این جمله ذات من میداند

بر که از سر من شو و محرم

م

۸۱  
س



در خدا بند او همه عالم

صبح رای می نرسد تر بخدا  
جز ره بخودی نشد پیدا

در ره بخودی اگر آئی  
برسانی بعد را تو می شانی

تو که پوسته در حجاب خود  
انقباضی چرا انقباض خود

پرده و هم خود تو در کن در  
بنیانی حجاب ظلمت و نور

خطه خود برای خود تو خود  
غافل از خود بجای دل خود

از خودی کبر اصل خود دیگری  
فرع تو وهم تو از و کدگری

کبست عالم ترین خلق خدا  
کرده در بند حرص و هوا

او سب بود به نفس خویش  
تا ز حد پاخی و مانند پیش

خویش

چند در کرد این جهان کرده  
سفر از خویش کن اگر مرد

اکه از نفس خود سفر کرد

در خود از خود **ولی** گذر کرد

چند با خلق تا خدایم است  
با خدا از خود می خدایم است

در حقیقت و می گذارم

از خود می خدا و از من

بمه در دست تو برود  
تیسری محرم از درون خود

پرده خود پیش خود بردا

پای خود را درون خانه گذا

شک و شکست برود

قدم تو درون تو او

گره بینی بطون خود بخود

می شینی درون خود بخود

قایل هم سمع و هم

می قیوم عالم و دانا

غیر اوست در همه ایام  
چیت شما که عنایت

چشم تو چشمه آبش نورانی  
اصل ابن چشمه را اگر دانی

بای خود را درون نور  
ظلمت خود پیش دور

ذات پاکلی که پدید بخت است  
فوق پر فوق تحت هر تحت است

همه ذرات کائنات در او  
چو در دریا ای **در** همه او

هر که دل را پر از خدا دارد  
خودی خود را خود جدا دارد

در یکی خانه ای **در** دو خود  
نمونه نور و ظلمت بود

دل ما خایه خدای گشته  
از مواد همس گشته

ظلمت خطره را در و چه کند

مورد

مورد

شده از نور صفت انور

هر که نفس خویش بریزد  
عقل دل با برود لیر کند

مانده در کیم جهل و شک مکنوم  
گشت از وحدت خدا محروم

صاحب خانه بخشنه  
میوه خود خودی در نیجا

لذت میوه را اگر در آید  
غیر او ساعتی تو کی مآید

تمام شد



The lower portion of the page contains several lines of extremely faint, illegible text. The characters are barely visible against the aged, yellowish paper. The text appears to be arranged in a structured format, possibly as a list or a series of entries, but the individual words and their meanings cannot be discerned.



میرزا طاهر میرزا باطنی مولانا اول مولانا

انجمن باعنا

یعنی نمبر بیست و نهم

سلطانی و شاهی سحر



در دین اگر کسی از کسبی  
چون بگذشت روحانی سحر



با اوبائی محمود قسائی حسین

ای خود در حد امی سوسای حسین



از نسخه موهوبه و باسی حسین  
در خود بنزد که خود حد امی حسین



عارف بنمہ در سہ اور اسید  
پنی بحر کی اوس سی خور اسید



از جملہ صور معنی احد باید  
اسن خود یاد اگر سہو را اسید



در لفظ بدید حس کہ اوس معنی

در خود رسیده بجانی رسد



این فرزندین فطر است  
عل معنی رسل لفظ است بدید



غیر از رخ آن رودیدن نام

ارشد بنیہ آرمیدن تا



از چندی نیست چو حدی برن  
بہود چمن زرد و دیدن نام



در آب حیات کی جدائی آمد

از لب خودی علی خدای آمد



از بدہ معرفت چو منی در جو  
اوسی است کہ در لباس مائی آمد



چون بست کہ غیر مغر خود است

در خود بدیدیم ندیدیم خرا

قطر زنت ز س  
این بحر ابدار د بود

جز بحر روان یی صورت جو

در فقر و فنا کسی که سبکت مانده  
اوست ز خود تمام مولا مانده

چون رخ که با قباب بست می

شد نیست ز خویش اب یا مانده

در راه خرافای تو بر هست  
کشته چو ز خود فنا بست

از عالم خود شرح آری چیز

از آنکه طلب میکنی آن در دست

این جمله درو بجای پس دوست من  
امواج نما بحرامی دوست من

بی اصل وجود فرع چون محال

بی مقرر نامه است این تو بین

مالی در لب نفس شهوت باز  
روز و شب خود صبر بغفلت ساز

فولت در کز فصل در کز حال در

۱۱۹



<p>با این همه دانش خودی بایر</p>	
<p>در مانده به بند حرص <sup>شکل</sup> است</p>	<p>شیری و چور و باه نداری <sup>لک</sup></p>
<p>مردانه در آل الرحله و خواتی</p>	
<p>در عالم پنجدی <sup>شکل</sup> باین سرسری</p>	
<p>کوبایی و شنوایی و میاها</p>	<p>از بر نور روح من عین سایی با</p>
<p>در پایی است قابل و سامع و</p>	
<p>از ادسی او سرده این نایی با</p>	
<p>از با و معرفت چوستی سرش</p>	<p>عارف که ندارد به سر و پایی کا</p>
<p>در کار و کارهای عالم بیگانه</p>	
<p>ارام گرفته در بر و صل بخانه</p>	
<p>از نقره و قما آنگه سر انجام گرفت</p>	<p>از خود بر مید و با حق آرام گرفت</p>
<p>منع زیرک چو ارض میون</p>	
<p>دل از بوس و افزار و ام گرفت</p>	

تاسیده بگر و کینه الوده بود صد حیلہ اگر کنی تو سپوده بود

ف بر صمدلی امده موقوفه  
این حرف مگر گوش تو نشنوده بود

این خمی خدی زو هم سنگی بدی است سنگی بدی در شکلی چو دبی است

از من ف این سرانگ پدید  
در خود بنکر که خود خدای دی است

خود دوست دلی من من میگوید من میگوید و صد سخن میگوید

اندر دهنی تو دهن دیگر است  
تو پنداری که این دهن میگوید

اوبی همه و همه از او چو دیدیم در دژہ ہزار جلوہ خور دیدیم

این ف کہ صد بحر از و سر زده است  
اندر صد وجود چون دیدیم

خالی نبود مائی تو از او در خویش بچو اگر خدا را چو

درج اند همه درو او در همه نبر

شش سو بگر بجدی بی سوس

در وقت بجدی او محتوبه من

بن جمله حد از اوج سما تا زیر

پیدا و نهان عالم پیدا و نهان

یعنی که ظهور و مظهر است بین

جزیب دریا و کر همه کم و اند

عالم که به علم خود عمل ننوا

دریا که بی عمل ازین علم فقط

در کل جو خیزی بر اثر و شک در ماه

یعنی دریا موج نما آمده است

این است که در لباس آمده است

پوشیده بای خلق از خلوت است

گفت کثیر گفت خدا آمده است

زان دوسی و بیس نامی آمد

برگاه خودی عکس خانی آمد

کوی که بند خود گرفتار سخت

دست خود در خود در پستی آمد

در عالم روح که خدای دیرا  
پیکار نماید و شناسایی باب

در بادیه بجز تو خود نشسته لبی  
ای موج ز بحر کی سوا می یاب

این کج که در موج از خوشی دوست  
در عای خوشی و بهوش خود است

بجای او سرخ شده شد  
از شدت موج زار بر نفس دوست

بپوده بخود قیمت هستی کردن  
با خود ماندن خود پرستی کردن

یکبار کشیدن این پرستی خود  
بهر زهر آری بشکستی کردن

از راه خودی سری بالا کردن  
آنک درصال حق تعالی کردن

از بهت پرستی میخ نماید کار آ  
اینها همه از بهت بالا کردن

ساکت لبس جسم جان خاک و دیوانه صفت بر سر عم خاک

وارسته ز بیم مرگ امید حیات  
این خمیسه دل فوق ز افلاک

بر جسم جان جان جان که سید  
انکو که همه در و او در همه دید

از گوش دیده شو اگر دیده بود  
کو و عده و کوبسته که نغذا دید

جمعی که نجات و خورچر حیوان  
در بادیه بحر ایشان نماند

تا دیده جمال حق در آنجه جان  
چون دیده ز دیدن خویش شهان

در میدان خال خیر طالی لب حال  
حال تو بر آینه هارین قبل و حال

این بد و سلوک و جلد و عهد تو همه  
بی تفسی خوارچه و سدا و نغمال

در خانه عاریت شستی نعلط  
عهدی سستی و آن شستی نعلط

اخر چو این سر را خواند  
بالای میخانه بست نفی

از پر تو جان جسم جمالی دارد  
زنی و نشانی و کمالی دارد

بی ز نو آید کل سیه  
چون در نقالی و نه عالی دارد

اینها که بنیاسه سو دادند  
پوسته همین آتش دنیا دادند

از عیب حرص بد زهر کردن  
خود را چو کسی همیشه رسوا دادند

ز روی و پوسته دوری را  
داری سر خون مهوری را

چون عکس در آینه تو آمد ز بد  
شای گرفته کار مردوری را

عین امرا آنچه در تعین داد  
ز آن اصفا کفته اورا حوا

مطلق جو قید آمد شباکسته

این چو رفت صرف مطلق ما

عارف ناز و وصل اعجب کرد از

راهد ناز و بزهد و با صوم نمنا

عاسق ناز و بحسب لوه ناز و بار

من ناول رفته و بحق مانده باز

شد محو خدا نماز و نبرد با

انگوه که پسر دین دمی انجدا

در کشتن فوجید و ااعت و ارد

بی و هم کشیده با دوه فخر و فنا

کش

اور از غرور او چو مردان بر

عاقل مشوار و زب نفس کش

کر طالب آرام حلاوت سستی

جامی نمی معرفت حق در کش

در کو را که کو رنگین آید چه است

کر یکدم با دینی بر آید چه است

بکشت جو آینه شود عکس بر شخص

کز فرع به اصل خود در آید چه است

ای مزع که ایشان است ترا

حمیت و معر و ذوال است ترا

پرواز تو با پیش میاید بسته  
در باب خود که این کمال است ترا

هر چه ضرر و هر آنچه در حسان آمده است

از خلوت دل و بی عیان آمده است

در صورت هر مکان چون کوی مگری  
منعی است که لا مکان آمده است

در باب که در جامی نوی جامی است

در خلوت مانی نوی جامی است

یعنی لباس نو که لباسی است  
و نامی و نواسی که لباسی است

دقتش بین صورت نقاش عیان

از این نیست عکس روی پنهان

چون آلت تصور در بجا عدم است  
صانع شده در لباس مصنوع عیان

دارا سفر است این جهان

ما حله مسافر بره بزرگ است

بگفت از تو



تکلف سوم صوم ای نهی و واجب کجا تو بر مسافر حوائی

وله

فانی شده را با سرو مان چرخش با کفر چه مقصود و زمان چرخش

از خویش گذشته را که عیال است  
با وحدت توحید و عرفان چرخش

تا دل بگردد و من مانستی نفس تو شهوات و بخود رانی

چون دل بگردد و می بربری  
این نفس در گمراهی است

تا که غرور خود ناسی دار با نفس سبیل شناسی دار

بر اوج حقیقت میوانی آمد  
بر گردن دینت بار ناسی دار

با غفلت شرک و هم قانع چه شو تا فلز جمال صنع و صنایع چه شو

از راه حقیقت الحقائق یعنی

خود کرامی بخلق ماله حسود

دایم سخن و فمای خود آمده است / آرام بقمای خود آمده است

مرد است کسی ربهستی موموت  
برشته اگر بجای خود آمده است

سلطان شود و آگاهی او / بابر خبر چه ز ما تا مایی او

بافتد و فاش شود بدل بدی  
تاج و تخت و بد به شای او

هر کس که سوا می معرفت یاری کرد  
او یار برای خویشین یاری کرد

بعضی که ز مغز بر که پایوست بود  
او کار نکرد و بانک آزاری کرد

روافتن از ملت تا اهل خویش  
بس آمدن از کساکس چهل خویش

از صحبت تا اهل رستبار معاش  
با قلت عیسی صحبت اهل خویش

در راه خدا که خود پسندان بخلند  
 ناید بر بیان است که چندان بخلند

از جوی خودی که عدایی است عظیم

کرمان بخلند و خند خندان بخلند

اطوار و دینی که فریب نند است  
 آغشته بر رسم و رسم چون خداست

زهر است شکر ما خیا لای او

دانا داند برای نادان قندا

جرح جدید آید از حق دریا  
 آب آنچه نهد اگر بود موج و حیا

ای منظر حق طهور حق عین حق است

در کسوت پوست خود تو می لب لباس

کسوت همه خداست بی رسم بی بین  
 الا ان کما کان کواه است برین

بی رسم و حال بی جهت بی شکایر

بالذات صفات محض سرکاشین

از قول لعل شو بر فصل اندر حال  
 ای منظر حق زخف تو می مال

و هم بوجا بست بی و هم خیال  
از خود بخود آله این وصل وصال

ای طالب یار تو مگر اغیار  
دلدار تو دور تو و دلدار

بزرگش و آینه بخود کن نظر  
در صورت اغیار و معنی باز

نابسته قید زنی و دنیا می  
اندر ره توحید چنان می آید

تا بستند و هم اصافا ترا  
در حد صبر کی بود کجای

دست است که در وجهت اغیار  
در صورت عالم آمده جلوه گمان

موجود جز او نیست چه پیدا و هان  
حرفی است که گویند وصال هجران

در بوج و حجاب جلوه گر اب بود  
اب است که در رخ همه بر ما ب بود

اب است که هنر و بحر در بر ما محط

با انهمه گویند که نایاب بود

از اوده مستم بند کفر و دین بجم  
و ارسته روصل و سحر و مهر کین هم

بخود شده تا محرم و خود شده ام  
یکسان شد جسم و روح آن این هم

شد نغمه تمام عالم پوست مرا  
گفتن سخن از پوست چه بگوشت مرا

صاف از کدر و در بقتد ماندم  
هان در بر خود کمر **دو** ستمرا

جان بدت چست بخر جان بجان  
در صورت تو گیت بخر جان بجان

جانت همه تن نیست همه جان بجان  
بعضی که گجائی تو بخر جان بجان

در ظاهر و باطن همه جاقی پیدا  
خبر حق نبود پس آنچه موجود است

در باب و مناب که چون چرا  
بی ما دشما بصورت ما دشماست

روح است که هم سایل و سبیل بود  
روح است که هم جاعل و محجول بود

در کسوت جان نین بکتا حیحی

روح است که هم فاعل و معجول بود

کو محرم است از نهانی جزول  
کو منظرشان بی نشانی جزول

در ملک جود ای **لی** کیت بلو

ر بهر مکان لا مکانی جزول

تا محرم و حید خدا یافته ایم  
از زخم دو کالی شفا یافته ایم

ما محجوب و حق محیط است بکل

ز بن و ست که خود را چاه یافته ایم

هر که که ز بود خویش کردی که  
بکسان بی منزل هم بهر دره

از قید یقیند چو به اطلاق سو

کو بی همه مطلق است باشد

چون فاعل و معجول جزا نیست که  
پس در فرخ و جنت به که باشد بکل

بر که همه دست بس که مومن که جهود  
حقایقه هم است چو خست چو سفر

مار که خودی شود ز خدا بخش بود  
فانی کند و باز بقا بخش بود

خود را برسان تا اگر فردی  
هر در که باشد او و او بخش بود

کشتی چو خود فنا بقا باقی ماند  
چون زخم که به شود نفا باقی ماند

بی شک میدان که درین است سنگی  
هر گاه خودی فت خدا باقی ماند

دیبا شیری اندر زهر سوس  
هر گاه ز لطف بر سر سوس

از خود بیکر حقیقت جمله عیان  
چون قریه بنو ته ازین سهر بوی

انسان نفسی اگر که دوی  
عالمش بید از نفع موی

این مرد باطلست چو آن پونج

این معنی هم بسوی معنی

از آنکه قباحتی و پرستی خاک است  
اند نظرش کنج و عالم خاک است

یا فخر و فقا و باغنا ساحت  
یعنی زغبه آرزو با مال است

عارف بخودی با خدا می نبود  
چون اینکه بخر معنای نبود

در عالم خاکی و بسوی نبود  
یعنی که به اوستی بسای نبود

وله

طالب که بر شد ز سبکس مانند  
اشاوه بدو اب و می چون حسن مانند

بگر که زبک تو جهی ما شاه  
کا در نجد آرید مومن پس مانند

عزت ز خود می جویشین می  
خلوت همه بی جا و بدن می مانند

بی شک عملی و همی هم سوتی



نی آنکه درین مختصر سخن می باید

وله

باید که عمل بعلم همراه کنی  
از روی عمل که از خوی شاه کنی

چون قول بفعل و حال نماند  
این قصه طول خویش کو ماه کنی

اوی تو باشد و بدیدم تو بین  
من از روی خود با و رسیدم تو بین

از صورت خود یعنی خود شده ام

در فرع به اصل رسیدم تو بین

رکبه ولی بنام نوبالی بود  
از کفر و اسلام ز خود خالی بود

الکون بحال و حال است

یا حالت و حالی که با بدالی بود

مادان شده بون حیوان و با  
جز در دوسری نیست باوان و دیا

ای آنکه شدی زیر بار هستی

۱۳۸  
۱۴۲  
۱۳۲  
۱۰۹  
۴۲

خرالقی باست انسان در با

انگوز دوی رفت بدعو انود  
او موج بحر خیال کیتا بنود

یعنی که جزا و نیت اگر است دست  
چون موج که غم بر بحر پیدانود

چون نیت جانی بود از معدوم است  
به حدی و اطلاقی حق معلوم است

نماوان که بنادانی خود منوم است  
محرورم خورشید مثال بوم است

این نیت جانی که بناد از صبرا است  
بیداری چون خواب بی در نظر است

یا چون موجی که آمد از بحر برود  
چون نازه بحر شده جانی در است

جز حق حاکم حق نباشد مطلق  
بی شکتم حق دوق نباشد مطلق

یعنی که درین کتبیل حق بجز است  
دیگر سخن و سخن نباشد مطلق

از پرت دل چو کشتی آگاه / دارم محبت سپت بی بی و دارم

زینس تو سفید گشت چو سحر گشت

دل بی قوت تو پی قوت باه

بی فید که از خودی سر آغی / بخود نشده ز خود و باغی دارد

گشته چون صفایه بلند دل خویش

بید که ز جو نفس و آغی دارد

اگر که سبک چه ز حرص است بر او / دایم غم و عصبه گرفتار بداد

در صورت آدمی در نیرت و

اورا تو مگو بس ازین را خدا

در راه حاجی بکلی را بگذارد / چون سادو در آجیب کلمی بگذارد

از فقر و فاقه بود سر انجام آید

بنی که فاقه بکلی را بگذارد

ای یل سعادت به تفاوت چه شود / با خلق کینه و عداوت چه شود

از بهر علاوتی است ایام حیات  
بر عکس روی بی حلاوت چه سوس

بر آب اگر رود خستی کونیدش  
با لای می چون کسی کونیدش

در عالم شوق هر که او این دل خود  
کز زنده بچش کرد کسی کونیدش

گر بیماری بتو طبیان بسیار  
گر راه روی به حسیان بسیار

این فذ که این دو نذاری اما  
و آری ای غم قبیان بسیار

از آنکه سگ کز به کاه و خرچ  
در کج مسامحه است اعلام چه ملوک

انفس صغنی است بر چه افتد سوز  
بر کاه با تمام رسد سیر و سلوک

بانشده را که بسج افزون است  
جز لذت شوق و عیش غمخوردن است

این فطره جان آن بحر جان است

از قید باطلاق چونند مردن است

این مجاز نماید و بیوس خوش است  
با پیوس حقیقت هم انوس است

بحرست مدام کر چه در جوس خوش است  
کویند و این کلام خاموش خوش است

با عالم ظاهر آنکه مسرور بود  
از عالم باطنی بیسے و ر بود

بر باطن باطن نظرش کی گفت  
بز ظاهر ظاهر شد و مغرور بود

جایی که خد است عالم و آدم است  
نقصان کمال و صفت نیست و کم است

فی زور شب ز آسمان به زمین  
نه عین نه غیر و محرم و مجرم است

در بند خود و طالب جان عجب است  
از مستی سر و تنگ فان عجب است

و استه این حسن مہدی بود  
عافل ز جمال جانجان عجب است

در آنچه حسن مجازی بی شک  
حسن احدی بی نیازی بی شک

مخروم نه و نیز نامحرم نه  
در خود بگر محرم زنی بی شک

بجس که بی تو تو دلدار  
باش که به تقلید چاره دار

چرخیکه ز عس و نس و کرسی  
در خود دار خود جزنداری دار

ساجی امیری چه در ری ریوخ  
بی معرفت نفس فقیری ریوخ

در هر طرفی برای تو مبارک است  
تا از خود و از غیر نمیری ریوخ

ویرانه نماه عالم آباد تو  
شاکر و صفت آن استاد تو

هر دم که رفیق عمر را بدو  
در اصل بقید کار او تو

مار که بخود نه نام و نیکی ماند  
فی صلح یکس روی بسکی ماند

بزرگتری که آن اول بود

بی صورت و بی نفس و بزرگی نازد

آنکه بخود نسکی و نامی دارد بی فعل و عمل فقط کلامی دارد

از نافرمانی بی حسیه میشد

یعنی ز خودی خویش کامی دارد

آنکه ز جهل خویش معقول نشد مرد و ز دل فدا و مقبول نشد

از گشت حلاوت و تقنین عرفان

بی حاصل و محروم به محصول نشد

شغله که به احلاص به بسو نبود در کردن تو بغیر طوبی نبود

تا اول جو زبان بکند و ببرد شود

از ذکر که بزبان است و بی نبود

ای ابل حلال ما حرامی داریم تو روز و ما بر روز حرامی داریم

یعنی دل تو بقصد و این دل خود

دارسته بقید کاف نامی ارم

صوفی که بدست خدا کرده  
گردانده ز جمله بدست و نور

در بحر کمالی جو موجی افزو

با جمله جمله بر بی سوهر سو

ایچانه صفای معباری باشد  
فی ضد و نه شرک کنکاری باشد

یعنی ذاتی و با صفات سجد

جبات و حجم اعباری باشد

اینست که این او شود و یا او  
تاریکی و روشنی بهم نیست نص

ظلمت عدمی و ان بوست نبود

با بود همیشه بود نور است بین

حق را بر حق کسی نیست و نید  
جز حق از حق نیست چه جهان بد

غیری بود که دار و این بد بود

در کسوت خلق اوست و کفست بند



عزت نزل است و ایم کم  
حسب ترستی او درون مردم

تخلت غالب شعور مغلوب عدم  
رحلت درین وقت رحلت منہم

زرد و عیال و جاہ و مالی است  
در عالم خواب چون جانی است ترا

بدر آن خواب داری حوائج  
بشمی کشایین کشالی است ترا

بر خود و بر غیر کجایی دار  
کار خضعی بکنر رایی دار

مخدول چو پشتری اگر بکشد دَره  
جرم رفت و آن نیامی دار

عارف که بنیادی با تم نبود  
حق منیکو بد که غیر و اتم نبود

یعنی تقابلیات فانی رخود است  
در وصف چو قارون چو جام نمود

با ماشوی تا که تو پمانسوی  
بی مانسده براه بگمانسوی

بامای خمی و بیایی جایی  
از جایی می تا که تو بجانسی

عارف که ز خود بیزدات هستم  
جز در انداز و بصغاتی پیغام

در کام رکامهای مناسبتی کام  
در نام و زمانهای عالمی نام

رو گو به کسی که زاردانی باشد  
از جسم و روحان بجان جانی باشد

جایی که نه انبی نه انی باشد  
الآن کما کان عیانی باشد

هر گاه که بازگشت این جمله بدو  
بس حمله خود او و یاد و بحر خود

کو خوب و خجسته که ام است و چه کوه  
از رسم و اضافات گذر کوه است

بچند به شغل عیت ساز کن  
کو من و وبال است پر و از بکن

در و از راه ما و من پیش دل خود

مسدود چو قید است و وارنگ

ارواح بحق چو نور است شمع

دیده بیا بین ز پستی باشع

این فقره در رسم تو باشد و تر

جمع است و دو عالم همه در جمع الجمع

با کلاه خزه ایپ و سرکاری است

از که ز آفتاب خود می بازی است

انجبار چو دمی خیال عد

اند ز نظر من لغیر دل آری است

ان عاقت است از خودش جز آن است

جایی که با اختیار خود ماندن است

دل راه محبتی که داری همان

بر خاستنی است وقت نیساندن است

نگین چو شوی ز آنکه سروری است

تا چند نطلبی که نوری پس است

از آوده بر این سحر بنویسند

ز آن وی که زین سحر عبوری است

ای بکره که کشتای دار  
بی صفتی بلبیس مایی دار

بیرون مکر مکر درون دل خویشت  
ایته دل حن انمائی دار

ای نمک بدات و وصف نماند  
مستغنی و خائفی و عالیجات

در حضرت تو حاجت گفتن نبود  
از طاهر و باطن تمه اکا

دنیای که بحر فسانه و افسون است  
چو نیده او که بی زغم بیرون است

ابدی یا اگر چه شامگاه است  
از خضره و افسانه و شرمون

از سیم زری که میشود المفضل  
چون رفت دست و دو کردی چو دل

بزرگ که فضولی و ملولی آرد  
بزار حجب اوست مر و معقول

از پستی خود تا که بجایی است ترا  
پیوسته صوابی و عدلی است ترا

با خود همه این خیال و خوبی است  
 بنجو و حسابی نه جو آبی است

بازیت و باشای خود باری است  
 تا خود تشوی خدا می و کاری است

در عالم نسیم و رضا و احلاص  
 جز نیستی و قنای و باری است

دانا که کشف بی حجابی است  
 در ظاهر و باطن افشای است

تاوان که بود و بجز و حجابی بی  
 در آتش ماسوا کسبانی است

کی گزین بستم که بند و کوه  
 کی در پی ایمان که ز ستم است

یعنی که زبان آن با ستم همه  
 تا راج ز ما سیم و قنادر است

ظاهر شده از باطن او جز من است  
 در ظاهر این بود و خبر باطن است

از دیده معرفت کبری شک نیست

در خانه عجمه غیر کل ساکن است

ای خردان خود را بجا نماند  
بیکانه نما و آستانه نماند

از لوث دو کانی صفایید همه

یعنی بخدا که خود خدایید همه

در عالم تحقیق خدا جز من نیست  
بنا به بر او ز یک تقاضا نیست

و آری ز عالم فاجر من نیست

از من نبود خدا سوا جز من نیست

در صورت من و من غیر من نیست  
جز جان جهان پس من غیر من نیست

ما تو تویم و ز تو بدست پیدا

موجود درین روح بدن من نیست

و آری که بفضل و لطف احسان  
در عام و احض و خاص کسان

با عین بگایندی و گسایمی محض

در آینه صورت انسان باشد

انرا که لباس در پرستی نشین است  
بید همه حق است بحق در حق است

انسان که بغیر صورت حق نبود  
داند حق است و اگر نداند حق است

انسان که بغیر او مردش همه سحر  
جو معرفت خویش همادش همه سحر

غیر از معرفت که معرفت پرست بود  
مشت خاکش ناز بادش همه سحر

بزرگ ز جمله رنگ می باید بود  
از او سحر و جنک می باید بود

مست از توحید و معرفت باید بود  
فارع ز شراب نیک می باید بود

در عالم فقر رنگ می باید بود  
فی اهل باطن و جنک می باید بود

خم خم باید می حقیقت نوشید  
فارع ز شعور رنگ می باید بود

بخشن نبود و سگدم همچو آن  
همچو آن و هم عاشق دیوانه او

نی بی علط است ای که کنتم تحقیق  
او چون بحر است و من در دانه او

تا از خودی خویش نیایی بیرون  
از شرک دو کانی کجایی بیرون

تا بین تو و اوستی او مایستی  
اوستی نه توئی اگر ز مایستی بیرون

در خود بگر که جان و جانانه خود  
در مجلس خمر و جریح و پروانه خود

تا چند بگرد خایه شبنم شب رو  
در خار در آن که صاحب خار خود است

چون فطره بمباش در صدف شو در شو  
خالی ز خودی از خدای پرت شو

ای تو به بر سو چه پرتان کرد تو  
از درو کی خویش را بخور شو

با وحدت صرف تا رسیده عارف  
از سحر زمار رسیده عارف

از جسم جان جان جان باشد



یعنی خرج مستحقین عارف

جز باده و از جام سپهرش عارف

از کفر و سگام سپهرش عارف

از تفرقه و خلل مدار و حسرت

جز لذت و آرام سپهرش عارف

زان منظر دیدار دور و دیوارش

عارف که ز هر دره بیو یارش

یعنی که ز خودت و سپهر حق شد  
با سوّم صلوات و خننا نده کارش

جز حق همه پیش او سراسر است بود

عارف که ندید غیر حق کس موجود

لشکبف صلوات زان معاف است یا او

در حق حق شد با که حق آید بسجود

بر طاهر سلام به خواری یا

از باطن اسلام فراری یا

ای سده حرص از بر آسوی دنیا

در بندگی محنت هزارگی بازر

کبرم که اگر هفت هزاری کردی  
انچه شود از آنکه نوشتی کردی

از حواش و نایب که است خیال

نارک شده اگر تو مردی مردی

کبرم که شهنشاه مانی آخر  
مشغلی و محض فانی آخر

با حشمت و جاه خود چه ناری با

با باه و چشم حیف مانی آخر

بشناس که غیر حق وجودت بود  
بی دانش خود بود و نمودت بود

از عالم خود هیچ نداری خبر

ای موج سوای بحر بودت بود

خود را در خود کبھی بینی با خود  
بر خیزد خود تا که نشینی با خود

در باطن طینت مکر دی نظر

بجوونی چنانچه بینی با خود

از فرع بهل چون دان جواش شد  
از سبب خویش بی نشان جواش شد

بان چون بن جان چنانی

یا هر چه دست بنی جان چنانی

با سخن بنامده با سوای نرود  
ارام گرفته در بلا سی نرود

ز پر چو رفت کی غلار ازو

کریخ برود آب بجای نرود

کر صورت تن بر آب گردید پیش  
کر جان رخ خراب گردید پیش

کر رفت بدان جان شود جز جان

کر نفس خراب آب گردید پیش

بودم و لظا هر چون بودم بین  
دارم وجود و بی وجودم بین

بجزی شدیم تا بگویم تو

قصه ما آنم که بودم بین

رفتم و طلب گفتم از در کین  
کس دادار و رفتم کین

گفتم چه خورم گفت همین باد

کستم ز پیر کنت از جان بدین

خرمن خنجره حسیم بین

دیدم حرص و حسیم بین

جان دل را بدست جامه

عاشقانه فرو حسیم بین

تمام شد

	
<p>Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely Persian or Arabic, arranged in several lines.</p>	<p>Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely Persian or Arabic, arranged in several lines.</p>



مواظب مویلیان مولانا اول مولانا

انعام شش درن سوره

درن اول

نازگه و دین همه بیکد شسته ام  
نیست نقصانی چه چند کرمیدم  
در ر بود از کفر و دین جان من  
در لباسم جلوه کرد جانان  
مطالع دیدار حق دیدار ما  
سرمه ما خرماند اندر سپاس

محوال این و پنچو کشته ام  
را که محو اصل کلبا هر دو هم  
پاک کرد از کذب و از بهتان  
مومن و مبنده و همه حیران  
مع کفار حق گفتار ما  
کار پروانه باید از کس



برتر از روح و دل و جان و نیم	ز آنکه بی من او من است اندیم
ذره با دارند از من بکن ما	افایم اقسام آفتاب
هست بود بحر با آرزای من	زکتاب ذره با آرزای من
هر دو عالم را وجود وجود ما	بود با روشن شده از وجود ما
مدکش کی فهم هر ما اهل و اهل	علم ما یک هست از هر علم و اهل
حال حال از حال اجرات شود	رو ملاشی کن که تا حالت شود
عارفانه در کون از سوار جان	بند سکر از طریق عاریفان
کرد پروازی بسوی باغ و بس	بی شامعی که وارست از بس
لرزه آرامی بز بر سید	ز دل ساخته شاخ گل
دام او آن حلقه باسی بس	دانه نوس شده بوی گلش
موج ما بر شمع گل پروا شد	سنبلس دامی بویس دارند
باغ باغ از عشق گل کل کل شد	بیل جان عاشق این گل شد
خوشه صحن جرمین گلهای	چمن باغ و رع و گلهای جهان



ابن عیبی که بی است کل است  
 دل جو باغ و گفت و گو مانند گل  
 منظر این گفتگو با این دل است  
 لیک ز دل تا بدل فرقی عظیم  
 سیم ز این هر دو معلوم است  
 هر که را بر بام دل نبود عیور  
 در قصور از هر دو خرم و افتاد  
 منظر ذات حق آمد ذات تو  
 روز خود شبان ذات تو ایچلا  
 هر چه او از یاد حق سازد جدا  
 ترک خویش و خانه نبود ترک تو  
 زانکه مشرک و مجر و هر چه هست  
 خانه چون صحرا و صحرا کین

باغ بی است کل این باغ دل است  
 گفت و گو با حذر و دل امچو گل  
 زانکه دل خود سامع حق قابل است  
 ان می چون زدگار این کاس هم  
 این همه نوران در کلمات است  
 گر ملک باشد فدا اندر قصور  
 همچو آدم شوگر آدم زاده  
 لیک چون نیست از ارباب تو  
 ای تو پیدا صفات بر کمال  
 تو من اصلاً بان دل مستلا  
 ترک نورستن ز قید ترک تو  
 در ملک حبله ظهور و احد است  
 همی در عشق چون پروانه کن



هر که شد تجرید از پندار خویش  
 هر که از غیر حرف دار و یافته  
 صحبت دل را از زمین لطمه آید  
 نشانی که از بعضی بوسه جویش  
 و کد از شرک و پندار او  
 غلت از کشت زنج که فهمی مجو  
 چون مجو از دل و جان حق طلب  
 دل صفا از صیقل تو حید کن  
 خلوت اندر خمین بگذریده ایم  
 شرک دور جو و نقصانی است سخت  
 چون بی تجربه بد از تجرید شو  
 هر که آواز من عرف گاه شد  
 دان حق از ذات خود بشناخته

در بر خود یافته دلدار خویش  
 ای بی در خود حسد او پاست  
 جفت در یابی دل تشنه پسته  
 شو مجر و از خود دار کفر و کسین  
 عاقل از جان چند در بند ز  
 خلوت اندر انجمن آید نگو  
 چند مجوی ز دل ای بوی لب  
 ترک از پندار و از تسلید کن  
 حق بحق در حق همه شمی دیده ایم  
 بگذر از شرک و جود ای بی سخت  
 غرق بحر سپید تو حید شو  
 از خلاکت رفت و عایلجا شد  
 در تسلید زان مطبقت حقه

۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸

منظر بودش چو بود خویش دید  
شیشه ناموس بر سنگ زد  
ست بخی و سبوی منجی باشد  
از سری بی سری در گشته  
از خودی بی خودی ز فاش  
یافته تا یافته و آده زیاد  
نیستی فی نیستی گم گشته  
عشبه افش اندیش خود شناس  
مین حال دیگران خوشدل مشو  
ای کدر چند محرم و ماضی  
رو بر بطور موسی از و بس  
چون نداری همت پروانه  
بس محل نشین ز عشق در خود

پرده بندار خود در هم دید  
اتش در نام و اندر سنگ زد  
بر چرخ خویش بر پایه شد  
از ریاض معرفت کله گشته  
در همه ادبی همه او یافت  
یا خود یا یا او و آده زیاد  
هم ز قطره نیم ز قلم رسته  
علم او پاک است از دهم قیاس  
اچیزی بر بار اندر کل مشو  
در چو ظلمت فساد بی ضیاء  
دم زن از مضر فرعون بن پس  
لاف سوزش باشدت افسانه  
کم کلوب این آهمن پر سر خود

دم ندن از ما سو اچکا ملی است  
 در کداز دانه بشکن دآم را  
 لامکان اندر مکانت جلوه کر  
 پرو پالت کوچ حیران باندۀ  
 از مکان تا لامکان طیر است  
 همین دآم تن بر آرائم غجان  
 روز خود تنها و ار تنها جان  
 کج نمغنی ظاهر از هستی است  
 که سبارین بیفتانی روز  
 همش تو حید از دلم هوشم بود  
 معنی اندر لفظ بوده جلوه کر  
 چون ز بود لفظ معنی کا بستم  
 معنی جان لباسم شد پد

ای کانه این ه دیو اکی است  
 در قضای دل بجو آرام را  
 مرغ حوشی چون زمین کبری مکر  
 نید دآم از دانه در مانده  
 از چه داده روی این حیر است  
 مالک طیرانی اندر لامکان  
 روز جان در جانجان ای جان  
 غایب اندر دهم درستی است  
 کی مانی در مضیق آب و گل  
 معنی بود من از بودم نمود  
 حل کرده لفظ بودم خیر  
 لفظ معنی مغز معنی باستم  
 غیر معنی معنی معنی ندید

داده باد و شمت و عروضا  
 اصل روح جسم اصلها  
 بی وجود و روح با وجود جسم  
 صورت با صورت معنی ما  
 نسبت صورت معنی مرکه و ا  
 معنی صورت ز صورت یافته  
 کافض در خود اگر باشد چنین  
 مرکه او در فرع اصل خود بد  
 خورم که چون ولی دیوانه  
 رفت از وفهم و شعور ظاهر  
 و ایما در کلشن دل سیر او  
 غافلان بزنگ بو محمد هاند  
 کی بصورت محض سخن با

۱۰۶  
۵۹

معنی ارواحا احسا و اما  
 بی شک این ارواحا احسا و اما  
 چون اصل اصلها پر دایم  
 نسبت صورت معنی ران بجا  
 او صورت سوی معنی و نه با  
 صورت معنی چو در خود کافته  
 با فتن خود رو نماید بعد این  
 از خود می بخود می مثل سیر  
 بر چنان معرفت پروانه  
 هم را اطوار سیری بی سر  
 فو قمر ارحم جان شد طبر او  
 سر خلقت را کجا فهمید هاند  
 معنی اندر صورتش دیدن است

چشم صورت بین همیشه کور  
 که باشد این چه فخر از زند  
 باید اول شاه خوبش نامن  
 بروی اینها این است پس  
 خوشدل انکو پاک شد از ماسوا  
 و صلوات و ایمو حاضر شد  
 جس و حرکات دل دید و نما  
 چون پاک کی باطن پاک شد  
 پاک کی ظاهر ز آبی شست  
 بدل چون رخصت های سر  
 پاک باید شد ز وصف نشن  
 ز دور و آن مسجد دل چون  
 پاک دل بهتر از پاک لبم

اهل صورت در معاک کور  
 کردانی شه چه دانی سید  
 بعد از آن باندگی پرده حسن  
 مونی این او این بن او  
 دید و روحش در مان و ا  
 بر جمال لم نزل خاطر شد  
 گاه در بازار آمد و که دریا  
 در نماز دل از آن جلاک شد  
 پس صاحب دل صبر بی شست  
 پاک شد پاک است تهی سپر  
 تا نماند غیر دل با د از بدن  
 با صلوات و ایمو کن هم  
 آنهمه معنی و این مخلص

۱۱۳  
 و

۱۸۶

زان پست آند دل خوانده اند  
 مسجد دل بر بر آت کل است  
 مسجد عارمین جان دل است  
 مانند ز خویش در دل میخیم  
 عارفان آب کل سازند  
 حج اصغر صورت معیشت این  
 دل تپی از غیر حق این صوم است  
 قصد و زنده دلی بر جا بود  
 تن پرستان به حرص و پوسن  
 زانکه حیوان کوزه اندیش آمده  
 دشمن دل دوست از تن شده  
 هر چه خواهی شو یا چون آن مشو  
 کزیه سود آمدی و ن کجا است

عارفان مسجد دل نداده اند  
 غرض متعالی حسین پیدا اول است  
 مطلب و از اول او حاصل است  
 کی درون مسجد کل میخیم  
 عارفان از جان دل ناز می کنند  
 حج الکبر طوف دل آمد بین  
 محو دل بودن بحق این نوم است  
 شوق این تن پروری بجا بود  
 پیش اهل دل چه حیوانند پس  
 دشمن بکانه و خویش آمده  
 در تن آرمی مثال زن شده  
 روفدای دل شو و بر تن مشو  
 هیچ میدانی که بر بودت کجا است

سودا برین و آبی باطل باطل است  
 سود در سودا از سود آبی حق  
 برین دریا چون غواصان در رو  
 همت زن را بین انصاف ده  
 مردی همت کم از زن گفته اند  
 همت اینجا هست منظور می  
 بین بر اثر پر همت تا فلک  
 رود و بخواهد خورد در طاعت اند  
 ظاهر از افعال نیک و پاک و آ  
 ذکر غیر حق حسه آمه حرام  
 فعل حق بحال حق فکر حق  
 بر عالم بی دو عالم حق بین  
 پس در این عیب است و پس

وقت از سود آبی حق تصاحب است  
 خطره نبود درین دریای حق  
 ای لغواصی ز رابعه کم مشو  
 اچنین زن از هزاران مرد  
 اهل همت همچو گل شکفته اند  
 قدوق است نیست منظور نظر  
 تا به بنی فضل و احوال ملک  
 فانی اندر امر حق هر ساعت  
 باطن از حق افسین بی باک و آ  
 طالب حق فکر حق دار و مدام  
 یاد حق در روح بود فکر حق  
 جمله موجودات در مطلق بین  
 پر روح در حق بحیث بین پیش

۱۰۳

۱۰۲

۶

محو از محو خود بیاد بود  
 چند در ماضی و در مستقبل  
 مرکب دل سومی جمعیت بر آن  
 مرشد صاحب دلی و کاتب  
 طالبان را لازم آمد کاشف  
 اولیا آنکه محبوب حق  
 رود درین محبوب آن محبوب جو  
 بیکسی بگذارد یعنی و هم جو  
 ناکسی نمود و م این معبود خود  
 شهر با و ملک کارا کافتم  
 عالی را دیدم از برنا و پر  
 عالی در حال بی افعال شد  
 هر یکی ناصح برای دیگران

غیر ازین مکاری و دعوا بود  
 سخت از حالات حالت عاقل  
 کل شیء بالک الایخوان  
 از علوم باطنی یک محب  
 مطلب دل تا توان در یافتن  
 بی قصد و قصد مطلق اند  
 نایابی آب بحر از آب جو  
 رومی بی و همی برای نیک کیش  
 محو سازی غفلت موهوم خود  
 مشت علم دل کم یا فتم  
 در علوم ظاهری کشتن اسیر  
 در سومات ای ولی با مال شد  
 ناصح خود یا فتم کم ای جوان

شریف  
 در کتاب  
 علم  
 صاحب  
 کتاب





میرد خواهی جو غم نیاموز  
پستیر و یا غمی با بی نوا  
بس ای چند زوره رند  
ترک دنیا کان راحت گفند  
العرض از ما و من باید گد  
من کنون از این ان بگفته ام  
رستم از حرص حیات ترس مرگ  
عش هوشم در بود و ای فنا  
هوش باطن غفل ظاهر در بود  
چون خود خود را چنین بگفته اند  
چون پوشی جبه صاحب  
عبر عشق و عاشقی باصل خویش  
ظاهر باطن فدای بر اصل کن

این صدف بشکن که باشد پر زرد  
زیر خاک آیند آخر مر حساب  
عیست این دو غم و سوز بد  
زیر کان این کرد از دل زده  
بست یکسان جان و صحراد  
هم جسم و هم جان بگفته ام  
در گدستم مطلقا زین ساز برک  
کی نصیحت کار کرد و در  
ای نصیحت با بی ایل تن چه سود  
عارفان در روح تن دیده اند  
روح تن یکسان نماید چون  
هر چه باشد غفلت از روح خویش  
در کرد و رفیع قصد وصل کن

الغرض آنکه کن از غیر دست  
 ما سوا جز اعتباری نیست  
 ما سوا چون اعتباری یافتیم  
 کتبیان خازن و صحرای ما  
 عقل در فریاد کوفه با درس  
 خورم آن چو پاک خود را باخته  
 خواب خور را در هم بریم زده  
 رفته از اوصاف چسبانی تمام  
 از لطافت روح تن هم روح دیده  
 چون سرگشته بر روی  
 از تنی و منزل و اربیب  
 از طلبهای در این حاصل است  
 در مانده زنگ حق الصین است

و راهی با ارجیات و ارمات  
 بسته این وصف در اندیش  
 بی من آن بودم که من میگفتم  
 دیدم اندر چون سجون چرا  
 عاقلان را می ولی یک حرف بس  
 در ره حق الصین پر دخته  
 دفتر شرک و دوی در هم زده  
 محو اندر سر روحانی مدام  
 کشتی و طوفان همه یک نوح دیده  
 کل شیئی دیدای ولی در کل تو  
 ارجیات و مرکب دل آزاد دیده  
 این طلبها بر همه ملک دل است  
 منتها می در طلب همین است

۴۱  
 ۱۹

جسم بجز روح درو حجت نمیرسد  
 در خبر احساد و نمار و احسانست  
 چون اصل اصحاب پرورستم  
 اصل خود شناس آنگاه در پس  
 خود محبت پیش از محبوب خود است  
 رایی میری بجز حق نیست کس  
 محرمانه کن بر اصل خود نگاه  
 که بجز حق در نه جوی خود وجود  
 هر دو عالم منظر ذات حق است  
 منظر حق غیر حق چه بود محض  
 حق بجز حق است باطل و هم نامست  
 او بلیس ما و ما سپید او هم  
 جسم و جان برف چه بود غیر آب

رو بکن معلوم تر این طاعتست  
 اصل این روح و حید ذات خداست  
 هست بود جان من نشناختم  
 لایحی الله غیر الله و بس  
 یوسف خلیس او یعقوب خود است  
 و اگر ند که ر خود خود هست پس  
 خالفا هست دیر و بریت خانها  
 چند و بسته بهزنی که بدست  
 منظر مطلق ظهور مطلق است  
 جمله اینها پیش بجز حق چیست و هم  
 فهم حق خود را بل این و هم نامست  
 برف کی بی آب و ما کی بی و هم  
 این سخن در باب ارض و روتا

چشم و جانها مطهر حق است پس  
 که او از وصف خود فانی شده  
 محرم امر از پنهانی دل است  
 منزل صاحب دلان عشق است  
 نسبت کل شد منظر عشق است  
 صحبت تن اهل دل بسا  
 علت دل بهتر از هر علت است  
 ساختم با دل بدل پر خستم  
 پس بدید این هوشم در ربود  
 بود بگویم نعمه گوئی این نواست  
 در لباس خود دانا بخش کو خود است  
 نیست اینجا جایی عقل و فهم و هوش  
 زهن تو هم و این پیدا تر است

برف عین آب بگرزین سپس  
 محرم این تیر به اسای شده  
 فوق تر از عرش سجانی دل است  
 عشق دل پیدا درین نسبت است  
 تاقی عشق است دایم منزلت  
 تا درین محمود در با پی ایاز  
 علت دل خوشتر از هر علت است  
 اصل و فرع جان و تن بنشستم  
 یا فم در زنگ سیریک و نمود  
 این نوا سی لیس فی الدقی سوا  
 عارف دهم مومن هند و خود است  
 در قیامی خویشین مستمایه گوش  
 از قمانان این دل دلدار است

۱۳۲  
 ۱۳  
 در کتابی

۴۱  
رض

شیشه پندار خود گریخته  
سرمه زانی خند و آلت شود  
و آری از خویشی و پیکار  
انقض از من عرف تصدیق کن  
نور چشم خود ز چشم خود بجز  
هر که از کس سر خود رسید  
هر که با مطلق دل منمحل  
چون قصد خود مقصد پیرد  
چون نظر آید خبر کبر و کنا  
چون شود ساکن چو گل در بوستان  
گفت که می سوز از احوالی است  
عشق چو ساز بخت بستند  
مجویان در کتب دل علم حال

و آری اعمال ما در می  
فوق از جاهها حالت شود  
میگویی با شمع خود پروا  
اصل و فرع جان من بخت کن  
کل شیئی کل شیئی ان بس بگو  
منزل خود ز پور معراج  
رفت او خود مانند باقی دل بدل  
همش فاصد شود در قصد  
در حضوری عاقل کفر است دعا  
گفته باشد با کفر لعن بداران  
عین خود بدین سوا کار و بی است  
سرو باشد دم زون از ماسوا  
کسب که ندای بی بی میل قال

۱۴۱  
۴۱

نور اندر نور نورانی شد	چون اوصاف بشرق شد
از نظر او محو منظور آمد	ان نورانی همه نوران
محو اندر صبح شام خود کنی	چون مقام اندر مقام خود
در طریق خود گذر کن ای رفیق	چند سرگردان به راه و طریق
ارضعای دل تو ای صحت	این طریق و این راه و این ملت
طالب خویش اندو هم مطلق	برین آینه محبوب خویش
قطره در بحر شان این طبع	برین کنجی است لیکن کنج
مانده در ظلمات وقت یافت	برین در فلور شارق است
در لباس عاقل جانان ما	با همه آن همیسم آن آن ما
وقت این سرگشته چکس	حاضر و محصور یکدست و بس
تحمّل ز بار کی دانسته اند	برین با شاخکی دل بسته اند
این سواها عین دین بعد ازین	رو درین تخم این میوه ابار این
گذر از سختی سه آبارم شو	بعد ازین در کار دل سرگرم شو

تا نظر بر شاخ و برگ بر بود  
 روز شاخ و برگ و بر باد ایسا  
 چید راه این در خیمه کشا  
 رستمی لیکن زور تاج پسر  
 چند آری موش خود بیکارین  
 بعد ازین الصاده این موش  
 گوش تو چون موش گوش تو شود  
 چون من زانی نصرت که شود  
 شاید و مشهور خود بی تو بود  
 عارفان در کنگر حق این  
 چشم حق حق من خود حق است  
 ظاهر و باطن حق بسیار است  
 تخم حق حق بار بار دای و

غافل از حرم محل این حر بود  
 با چراغ خویش چون چراغ  
 صیقلی کن بر دل کسبستی ناما  
 چند کوی ای همه کنج هاستر  
 کار میفرما و کار او به من  
 بسلاسی موش دل کن گوش  
 سر من زانی موشش تو شود  
 در دیار سرور بهمانه سو  
 پس بخود پرواز بگذارد و  
 ذات حق نور ذات حق من  
 مدرك مطلق و جو مطلق است  
 تخم حق در کشت دل بیکار است  
 تخم حق چه بود بجز زنده دای

۱۹۱  
 ۲۶  
 ۴۱



عارفان در بحر دل افشاده اند  
 هر که او شد غرق در بحر علوم  
 غرق بحر شش پیش و اندکجا  
 حاصل اهل علوم معیوب  
 ای بی بی علی که از معلوم  
 غیر حق در تو تر انما بدست  
 نور نور است یا اهل علم  
 این دو موقوف بر فضل عطا  
 علم دل در خانقاه مدرسه  
 سل دان کر عالم محمول حوی  
 علم از بهر همین آموخته  
 دین نیاید به نشن و جان تن  
 خورم آن علمی که غیر از عشق او

از شعور جسم جان اراده اند  
 کی خبر دارد در ز راه و از رسوم  
 نیست اندر نیست در ماند کجا  
 نیست غیر از حق اگر محرم سو  
 بحر حید را بیابی در سبوح  
 این بصیرت و میدم تو اند  
 بر زار فهم است کار اهل علم  
 کی ز کتب رو نماید این ترا  
 نیست آنجا خبر خیال و سبوح  
 بهر دنیا در بدر در جست جو  
 بهر این حیفه بگر با سبوح  
 در نایل کردن چه ز پند این سخن  
 ماند باقی هر چه آن برده فرو

علم ما در بحر علم معصوم  
 علم قائل و علم فعل و علم حاصل  
 پس کتب معلوم علم عابد  
 علم که از بهر جا و ظاهر است  
 علم عقل و عین ظاهر هر سر بر است  
 عقل محسوس حجاب آمد حجاب  
 دل جو حوض و این چشم و جوینها  
 حوض تو از آب پرونی بر است  
 راه این جو آب بند اول در است  
 آینه از آب برونی پاک کن  
 تا نیاید آب پرونی درون  
 تا ز قعرش چشمه کرد و دید  
 تا ز صد شط آب حوضت بعد از آن

محو و ناپیدا شده ای مصحف  
 ظل ابن علم ای صبا کمال  
 چند در تمییس نفس فاسق  
 و حقیقت در مکر دور دست  
 یا برای رهبری حیا که است  
 علم و عقل حسن از روزگار است  
 پر بود زین آب حوض ای قفا  
 که کنی خالی ازین بس نادر است  
 در درستی کوش ای کمال سخت  
 راه جو با پر زنبک خاک کن  
 قعر حوض خود بکن ای وفون  
 آب حوضت دمدم باشد فرید  
 تا ابد در باب می باشد روان

از عقل  
از عقل

که ز راه نوح حس آید درون  
 کی بعلم باطنی کردی رفیق  
 بعد از آن در علم دل پی برده اند  
 در طریق عقل شو آبت قدم  
 عقل گوید همچو پست خوب است  
 عقل کی در جهل کند آرد ترا  
 عقل کی سازد و گرفتار  
 داند او فسون این فسانه را  
 کی نفس آید خنجر ظلم و عداوت  
 هوشیاری دیگر و عقلت دیگر  
 نفس کرد اند بیدلت مبتلا  
 لامکانت تا نماید در مکان  
 عقل هر دو ترا در مان کند

بچین این عقل و آن علم بر  
 تا که دل زینها کردانی حقیق  
 این ما اولیا این کرده اند  
 محو کن از دل خیالات عدم  
 عقل کی فرماید محبش  
 عقل کی در و آیم نفس آرد ترا  
 عقل کی ز بر شو و سوچی شد  
 عقل بنید و آیم را و آینه را  
 کی عقل آید بجز عدل و صواب  
 عقلت دیگر و عقلت دیگر  
 عقل سازد پاک از چون چرا  
 هر چه عقل رسد مکن همان  
 عقل نکلمات را آسان کند

نفس را مغلوب غالب عقل کن  
زشت باشد این عهد و بی زود  
در وقت عقل نماید وصال  
عقل نماید وجود از عدم  
ناقص عقلا را نمی مردود  
عاقلان این عقل را خواهند  
عقل را محکوم این تنگ حسنه  
منوبی در دست کافرا داده اند  
عقل عقلمت باز کل سپردن کند  
عقل کی خبر راه حق مبنایست  
جامع کلمات و مجموعه عقول  
چون عینت محض ذات و احکام  
نقطه کن را چو در تدویر کرد

تا بر او نخل او را به سنج  
عقیر عقلمت کیت تا سازد زبون  
عقل کرد و اندر اصحاب کمال  
عقل حاوشت را نماید از قدم  
عاقلا ترا عارفی مسعود  
علم محسوسات را خواهند عقل  
چون سگان با حیفه زبان در شنند  
این دوگان مکر و فن کشاوه اند  
حالت توحید صرف افزون کنند  
عقل نور معرفت از آیدت  
عقل کل آمد که اول شد ز دل  
بهر ایجاد دو عالم با کمال  
هر دو عالم بسته تقدیر کرد

عقل و دل را حکم این ملک سا  
 بر یکی زبان نغمه در رقص آید  
 بر یکی باله تی چون آرمید  
 آن می در نغمه آن دل سخن آید  
 اختلاف از یکدیگر زبان عیان  
 بد که از یکدیگر در شور و جنگ  
 عقل و صلح کل آمد دل سپند  
 عقل و دل بجز هر دو یکدیگر ندان  
 زبان چیران این عقل و دل آید  
 اختلاف از نامها برخاسته  
 چو آشیما را حجاب از نامهاست  
 روزی هماد سما کن گذر  
 عقل و روح نفس و جان و دل برین

نغمه کن را چو در عالم بوخت  
 در سوال و جواب چون چند  
 فرق باد و عظمها را نشد پدید  
 آن یکی بر بام و این در صحن او  
 آن یکی قانع جسم این بجان  
 عقل کل دارد ازین اطوار نماند  
 بهر اهل نفس این آمد کردند  
 وصف عقل و دل برین از عریان  
 عاقلان از عرششان سخن گفتند  
 نامها این اختلاف را آستند  
 در سما شود که بس از آنهاست  
 این بود معنی وحدت در یکدیگر  
 اصل این برین بجز هرگزین

۱۳۳۶  
 ۱۳۳۶  
 در این کتاب  
 از کتب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

این همه سپید از یک جوهر است  
لیک در برشی بهر نامی جدا  
هر که بی برده باشدش ای  
و حدت اندر وحدتش آید مکار  
زیر و بالای بی سپید بکار  
این جوهر بر آن خود سازد فدا  
هر که با غرضش بود پیوسته دل  
کثرت اندر کثرتش پیدا بود  
که چون موی که چو کافور باشد او  
و سخن عقل اندر این قوم العزیز  
زین علمهای عقل و شرم دانا  
ناقص العقل چه گویند بر  
عقل عقل عقل بس نشانهاست

عقل  
عقل  
عقل

هم ظهور و هم مطهر آن جوهر است  
جوهر صیقل شده جلوه بنا  
رست از زلف کوی و کشته از  
در که ایاید همه آثارش او  
آن جوهر و پند همه بی آن این  
بگذر و هم از فنا و از بقا  
باشد از اطوار خود و از جسم  
زین عقل او تا ابد رسوا شود  
چو که نفسش عقل او برود و فرود  
سخن و نفس اند خود میسکن نمیز  
شرم در عقل است ای پویا  
کامل العقل بجز از وی دوا  
هر که بی باشاخ چشمش مبتلاست

ابلهانه دامن غاسل مکیر  
 مرد عاقل که بود طفل و جوان  
 بقصه عقل است غول راه دین  
 صحبت محبت فراید احمق  
 صحبت کامل ترا کامل کند  
 مرد آخر بین بود دانش فروز  
 در بهار او بر خزان آرد نظر  
 کون کم نیند فسادش بکند  
 جسد در اول کفن خسر بین  
 جناب باشد این حسین عمیر عزیز  
 این جلیل ظاهر بی فانی است  
 محض بن برین آراحمق است  
 شخص را در عین خود ستر است

احقر از حلیت بر نهاد سپهر  
 بهتر از سپهر آن ابل نفس دان  
 صحبت این عیول را کمتر گزین  
 دانش از دانا فراید ای تنقیه  
 با جلا و های دل شامل کند  
 حالت شب داند از حالات روز  
 در خزان بنند بهاری جلوه کرد  
 اول از ایوان عیالش بکند  
 رفته رفته در دل حد نشین  
 با ختن در عشق هر جزو و میوز  
 اگر چه عکس نور نورانی خداست  
 زان بن ندن و بی کارستی است  
 حسن باطن در لباس ظاهر است

۱۰۴

در حال طایری و امی سپهر  
عاشق در خیالی احمق است  
دانش آن باشد ز باطل گذر  
در نشان جمله نبی بی نشان  
خواجده در بحر معنی غرق شو  
بهد کردن در عشق کم جو صوم و نوم  
فانی اند عشق شوقانی سو  
غیر عشق و عاشقی کمر سرد است  
کس نصیب این تفرش بد آن  
کفنگوی زان داند ز آب عسکه  
از کمال و جهل و نادانی همه  
این جهان عیبی تا یک تنگ  
کلنجی را همه کوشش دیده

آن حال معنوی را در مکر  
عاشق عکس حال آن مرحوم است  
پرده او صاف بشیرت در  
مخدرات بخت باشی جاودان  
فارع از بتوس و تمیز و فرق شو  
وره عشق به از صد ذکر صوم  
درج در اسرار طسلا فی سوس  
از برای همه چوپان کری است  
کفنگوی عارفان شب عارفان  
غیبی را پیرس از با عسکه  
غافل از همه چسپانی همه  
چون در حق پیادوی بیدار  
وصف کلشن با مکر نشسته



دای بر عقل و شعور و فهم تو  
 مرغ الهوتی نوعی که دل  
 و اربابان از قید آن این مرغ را  
 روح اندر روح پذیرد با خوش  
 ملک خود را از میان سازد و فنا  
 مرغ جان احسنم ندانی زینک  
 روز قید جسم می قیدانه و آ  
 از این سنگامه بریم بشود  
 مرکب با توبت چون بند و تیر  
 آخر اینستی تخماری در سر است  
 از این جسم تو در تنم مفید  
 از این مکت همه برکت برود  
 در کلهوی خود کنس آرد و برست

خانه تو کرد و ویران و هم تو  
 بهر دانه شد بدآم آب و گل  
 تا کند پرواز بر اوج سما  
 در بر خود یاد آن دلدار خوش  
 محو کرد و از خودی اندر خدا  
 عارفان دارند زمین صند نسک  
 سوی خستمان جان شوای کجا  
 نیل تو هر دم ازین کم نشود  
 از زمان جاه و چشم خند و ترا  
 که رتن را که ز خالی بر سر است  
 خانه محسوس بر تنم میشود  
 پرده نقید تن از هم دور  
 خشت و سنگ خاک کرد و پود

۱۱۳  
 ۷۰  
 ۱۰۰  
 ۱۰۰

آندم این جا بهت نماید همچو چاه  
اخر اندیشی رفیق خویش کن  
ز آواره خود بکن برنده دل  
و ایما در زندگی دل بلبوش  
بیشتر از مرگ مردن خجسته است  
اعتسیان را مرگ بی فایده است  
انتظار مرگ اهل دل بود  
مرد آخرین بیدارند ز مرگ  
بل بسی مخطوط از مردن بود  
غم گجا دارد گذرد در کرد او  
مخوفی محو است با توحید حق  
بهد کن زندگی ای مرد کار  
این لباس عاریت عاری بود

که غلط باشد با خسر کن کلاه  
غدر آوارا حله در پیش کن  
زنده دل گریه کنی صاحب دله  
با جهان اهل آن نیر مجوش  
لذت توحید بر دهن خوشتر است  
شربت قندی بهر ابلد است  
دایما رسنده و جا بل بود  
با تو او آرد همیشه ساز و برگ  
کی دلش نایل نعم خوردن بود  
بجز او انبار غم برده فرود  
وار پیدا ز خوف از تامل حق  
تا نمانی عاقبت رسوا و خوار  
کی ازین چشم فاد آری بود

بان فاداری مجوزین کل  
 بان دل رپاک کن احب تن  
 در ره حق در کد راز خان مان  
 چون شیخی خالی ز خود راز خدا  
 پس جمعیت بکوش ایجان  
 در کد راز جمله عادات رسوم  
 در نظر منظور دل ناظر به من  
 جمله اشیا منظرش ایچی الهوس  
 حاضر و ناظر چه نبود عتیر  
 ما سواد را وجود نیست هان  
 فانی اند فانی آمد سواد  
 اولی مطلق و پس سجد است  
 زبان در کش عاجز آمد فکر و

که بجوی و بخواه جان دل  
 تا زمانی وقت نزع اندر سخن  
 تا یابی خانه دار و آراهن  
 منفر جمعیت بو این ای کیا  
 باوّه وحدت بنوش ایجان  
 در کد کن در زجوشتن کنج علوم  
 ظاهر و باطن بیا حاضر بین  
 حاضر و ناظر بخر حق نیست کس  
 کفر باشد رو بگردانی از و  
 آنچه غیر از حق بود فانی بدان  
 نیست موجودی کجی ذات خدا  
 لا ضد و بچون مانند و ندانست  
 فکر آب و گل در نیجا منضم است

مدرکِ بچدیش کی فکر است  
مطلق و سبک لایمحدود و  
این صفتها و یکزان دیگر بین  
این تعیین و هم معدوم اند  
چون تعیین با همه بدعی است  
جهد کن آن است بجد ر این  
بیشتر نشین به بطاقت او  
چون با عنوان شیننی با او  
هر دم و هر لحظه افزون میشود  
جهد کن حالت الانه شود  
تا ز مغر معرفت که سوپر  
رؤیایی از شک و تیرک و خیال  
ذات بجد خود بخود پیدا بخود

فکر با جمله در انجا محو و است  
ساجد و سجده که در سجود و  
از تصورهای خود برترین  
صورت او چنانچه موبوم اند  
پس حقیقی ماند جز ذات قدیم  
مطلق و بجد بچدی کردن  
طاهر از طاف و طاف او  
لذت و شوق و علاوت بی شام  
قطرات در قعر همچون میشود  
مترت تر کماکان شود  
اگر از سر آرشا همیشه شود  
محو ای اندرین شب جمال  
بر جمال تر خود نشیند بخود

این معنی را پیش رونق بدن  
 نباشد روح در تک وجود  
 نباشد فیض او اندر زبان  
 نباشد آن او در این ما  
 نباشد او نباشد این بدن  
 ما و من قیام به اوست  
 که بودی او بودی جسم تو  
 که بودی او بودی ما و من  
 که بودی او که کردی گفت و گو  
 رنگ بود از گل بدید آید بین  
 آن گل رعنا که گیت آمده  
 گلشن از رنگ گل آید گلشن  
 اعراض این جسمش و حرکات

با مع روح ای صاحب سخن  
 مشت خاک کی رنگ این رنگ بود  
 کی شود ماطن در سر از زبان  
 کی منور کرد در این آئین ما  
 چون بن بود که گوید ما و من  
 رونق جام و سبو کی بی می است  
 بی می ما هم نشسته بی استم تو  
 بی روان خاکست با این بدن  
 که بودی گل که دیدی رنگ بود  
 گل درین گلشن نباشد گلشن  
 اندرین گلشن هوید آمده  
 گل نباشد اگر نساید گلشن  
 از لطافت روح آمد بی سخن

این کلمات بدن ای اهل را  
با کثافت کم خوش بجان من  
از لطافتها لطافت حاصل است  
با کسب آن کمتر که از این  
فیض الطاف لطیفان در مکر  
صرف کردن حیرتشان نقش  
روح با چون ساکی شد و چو  
مشت خاکت چون بل شد  
لا اله الا الله این خاکت سزید  
خون تنبت را در پاهل جا  
فانی اندر روح چون جسمت بود  
بچند کن بهار روح ای بر  
هر چه نبی روح نبی بعد از آن

در لطافتهای اوفانی بسیار  
با لطافت ساز امی سلطان من  
از کثافتها کثافت و اصل است  
از کسب آن کمتر که از این  
کسب معلومات شان کن ای  
در لطافت جهد کن از حد پیش  
خار زار تو شود و زان لا اله الا  
بعد از آن صد کیمیا ساز و محمل  
خاک تو بهلوی بعل زرزرد  
تن مانند آنچه ماند روح و آن  
در سما محو این سمت شود  
غالب آید بر تنبت از یک دل  
بل شوی با روح کم در جانان

این کمال غایت توحید است  
 می تسلط تو بر کن افضل  
 پیش دل شمرنده در سوابق  
 تا که مطلوبت هر سوای سپهر  
 زنده زان لایزال کلازمت شود  
 لغرض این جسم این فهم و شعور  
 جسم کم بین روح بین باش ای کسای  
 در همغنی من کوشش چنان  
 این حویلی با خودی بر هم زن  
 بر که بنوا که از سر از خویش  
 را به او اوقف نهستی خود  
 مانده سرگردان این چنین  
 بست بی بالا محال آمد محال

با نقی بار چه تمسک است  
 تا نباشی پیش دل مرد و دور  
 مدعا این است در دعوی مباح  
 پیش تو باشد همیشه جلوه کر  
 بر تر از روح حید بارت شود  
 محو کن در اصل روح ای اول نور  
 تا که خیمت در دولت کرد فنا  
 تا چشم تو تویی کرد دهبان  
 چون وی جسم کل شود محم  
 هستی آن در کمال کار خویش  
 فارق اند چاه و پستی خود  
 ای دیده پست بالائی دین  
 این بی آنت خیال آخیال

روایت آن خود پدید  
کار فردا را با امروز کن  
کار فردا ساعت امروز پیش  
طالب اگر طالب ذات حق  
پس ترا باید چسبند پیش  
پوش خود را کار میسر بیا  
آزینش تا بطلب میر  
عقل کو تا است یکمیر کند  
که بخوای نعمت صاحب  
در گذر از خویش و از نیت  
موجب باش از حد در گذر  
از حد و بید فرار کن نگاه  
خورم انگوته از اصل خود است

در دو که در مان خود پدید  
روز کن بشما بیا پیش روز کن  
جان دل در با ختن امروز کن  
بایل سر آرا حال مطهر  
تا در می روح حیت حیت  
روایت او را کی عیسی  
چند بر در با فاده چون  
زانکه سلطانی وزیر بها کن  
عقل دل را کار فرما چون  
الحمد را از راه و رسم کن و گش  
در حد خود بید خود در مگر  
حالتا هست بیرویت خالص  
فارع از بحران وصل خود است



عبر حق موجود چون مدحی ل  
 در نظر منظور دل شد جلوه کر  
 بی خبر اکنون چنین فداوم  
 جان جان جان جان شد  
 این آنم آن من در خود شید  
 مکنون بی جان من در میرم  
 قدر را جز مانند اند که  
 بسلاهی عشق است از خودم  
 در نقین عین پنداشده  
 و آلود شد ای و چو خودم  
 لایزال حق سخن کو آیدم  
 بی جهان با جهان باز کریم  
 بی چونند ویم و بی چون مو

و صل و بجز آنچه باشد جز حال  
 جلوه کرد و در بود از ما سر  
 که چه از بند خسر از آده ایم  
 هر چه در فهم کنجی آن شد  
 جان تن جان من در خود شید  
 از دم حالات دل کم میرم  
 بهدم آتش نگر و در حسبه  
 عاشق خویشم و دل آ خودم  
 بر کمال سر خود شید شده  
 بنده و مولای خود و چو خودم  
 فی مسلمان و نه بنده و آیدم  
 کاه شاهوت و کاهی جا کریم  
 بر تر از جان مانده یعنی بی از

در این  
 کفر از  
 این

رو

گاه چون محتاج و کامیاب  
این بنی نامنی حق بود  
مطلق با از تقید رو نمود  
قادری قدرت عالی خویش  
از تعین سر کشیده عین ما  
گاه ازین جان کند که تن جان  
بادشاهی بادشاهی بادشاه  
هر دو عالم را وجود وجود  
این و آن ماسمه او آمده  
برسم و در رسم زوم ما و  
نیست از اینت و ای زمین  
حالت حالات ماگر بشوند  
نی و می بسیار و می سیم ما

گاه بی من که فدا ده در من  
جستش نقد از مطلق بود  
عقل و هوش با زما مطلق رو  
هر چه خواهد میگردد ای نیک گیش  
بر دریده پرده ما بین ما  
که جهان بد اکنه کامی نهان  
عکس نور اوست نور مهر و ما  
عابد و معبود و هم خود بخود  
اب با هستی جو آمده  
شیمیم بر شستیم گشته  
جان من با حه که کفر و دین  
شاید و منصور و رعبت شوند  
هر چه میگویند آن سیم ما

از حیات مرگ مردان سیم  
 اصل و فرع ما درون اصل  
 با نجان جانی است یکسان  
 خورشود و همگامه بر پا کرده  
 پرده او این ظهور اوست  
 نور حق کی پرده خود برود  
 در لباس مایه حق آمده  
 بی چون محو او می اوست  
 و نه است از جام عرفان خود  
 و نه تا باد و دم منزل شده  
 گاه از حق که بحق که در چشم  
 قول فعل و حال عالم آینه است  
 بی جزا حال ما تا کیان

بی بهار و بی خزان کله سیم  
 کم شده بجزان در وصل وصل  
 جلوه گرفته بیداره نمان  
 جلوه کرد در پرده و بی پرده  
 ظام اندر پرده نور اوست  
 نور حق خیر حق ظلمت نید  
 مویوزان در انالحق آمده  
 جمله اجزای انالحق کوشده  
 گاه جان گاه جانان خودم  
 از خودم کام خودم حاصل شده  
 عرق اندر قعر بحر طاق  
 در طوافم جمله افلاک زمین است  
 در طواف مایه افلاکیان

۱۴۳  
 ۱۵۷  
 دریا محل

بامع علم و عمل ما آیدیم  
جان کده گشته از باغ حال  
علم ما سر چشمه این علم ما  
ما همه نوریم اما نور حق  
اینتر ارم نیست ایها ربود  
از وجود صحتی خود رسته ایم  
حدیاد ویر سجد پیش کرم شده  
از بیان از عیان تر شیم  
عاشقانه جانفش از بس ختم  
شده کردم ز نیم از حال دل  
این عالم نیست سار زود  
کر چه نظر عارفان پس دلکش  
عارفان که سوز دل پیدا

در دیار شوق بکیت آیدیم  
منظرد او صفات با کمال  
منبع این علم ما سر خدا  
گاه موساسی کابهی طور حق  
بی وجودی یافتیم اندر وجود  
نایه لامحدود مطلق استیم  
جام ما اکنون خم اندر خم شده  
در دیار تجوی دی او رشیدیم  
نماند فی قصه حوایه بکنیم  
اشتیاقند درون آب و گل  
در رباید عقل و هوش عاقل  
سوز و شمران چون آتش است  
هر دو عالم غارت و شیدا

عارفانه و بغارت ساز کن  
 چند سرگردان و دشت و کد  
 جان تن در اصل جان فی مین  
 عارفانه جهد کن در کار دل  
 دل پرستان انجمن شادین  
 رست از خود و در تقید بر که  
 بن سیدان چست خرد دل و هم  
 بقیم از لیس در الدارین  
 پوست از مغز است مطلق مغز  
 است لاجا فصل پس فصل از کجا  
 جز خالی پیش نبود امی کس  
 از دین است شود و فصل و فرا  
 او زود است نه دور الفی

بال پر و آری پسین و از کن  
 در گذر از خویش و در خود دیگر  
 عیاشها با خویش نهانی مین  
 تابیانی قربت و دل آردل  
 وصف نعل تن در ایشان کم مین  
 خوشدل انکو از خود اندر خود  
 مغر و حدت این بود و خود هم  
 در تعین با معین عین و بس  
 خود بخود یعنی که او با او در  
 چون باشد وصل پس فصل از کجا  
 وصل و سحر اینجا باشد مطلقا  
 در کس باشد تقاطع و اتفاق  
 غیر حق غیری نباشد کن تمیز

فی بعید و قریب آن دو  
 ظاهر و باطن کجاری شست  
 حی و غایم بر خود و موجود و  
 در لباس خلق جو یابی خود  
 است ایجا وصل و بجران قریب  
 شتر سزگی دل کز یک است  
 چون راو هام خود باشی برو  
 از خود می خود خود ازاده  
 وقت ازستی خود بودن  
 رنگ پنی جعبه سخت آمده  
 رنگ بین پوسته باشور  
 محرم این زمر شد بر یک بین  
 کی برسم مختلف بسته بود

پس کجا وصل است بجران را بر بود  
 سر دو عالم اعتباری شست  
 فاسد خود آمد متصود و پس  
 ان تماشاد تماشا می خود  
 از بیان کبدر در اندر عیان  
 اتصال و انفصال اسما کجا  
 وصل بجران را به بینی اندرون  
 دل ز علم و جهل سما و ساوده  
 کی چنین سوسا سمودن خوش  
 ابن نصیب عام بد سخت آمده  
 زانکه در باطن همه کور و کر  
 آن خج دور یابد او از وجه این  
 زین صفات خویش و راست بود

اینها در کتب معتبره  
 و در کتب معتبره  
 و در کتب معتبره  
 و در کتب معتبره

غایب از خود مانده حاضر با خدا  
 حاضر و باطن پر از حق آمده  
 چون بی سویی در آسمانی صفت  
 چند در بند خیال و هم طین  
 سهل باشد زهد بی تو حیدر است  
 انقض از فرع خود اصل است  
 ساکنان چسب باید دید تا  
 که خدای بی نداننده ای بر سر  
 چون نمی هستی خود در میان  
 چون بی مرچ نیستی حق بود  
 قصد کن تا از خود و از غیر  
 اولیاد نیسایم این کرده است  
 فلان از دو قبول و نیک دید

دیده بچو پیش از چون و چرا  
 محو در انوار مطهر آمده  
 بچو دوست است آسمانی صفت  
 سر روح خود بچو اندر بدن  
 بستگیها چند جو تجرد است  
 معنی کن مبر خود بعد از آن  
 تا مانند در نظر غیبر از خدا  
 پس ز خود بینی و از خود در کده  
 غیر حق دیگر چه ماند بعد از آن  
 اندر معنی نیشک و دوق بود  
 در تو آثاری نماند ای عمود  
 نخل حق در باغ دل پروده  
 محو در مهر آرزو احوال

از غم شادی و از خوف رجا  
زانکه این اوصاف بشرت بود  
و حدت اینجا این بود و از غیر  
شادی و غم را در بخاراه  
جان زن اینجا نماید یک صفت  
خیر و شرم و نهر یا بدی که  
زانکه وحدت در لباس کثرت است  
و حدت صرف آنکه نماید در بیان  
چون نباید بر تو او در وقت  
این نیز این صفات این خیر  
از قفا و از لب از و برود  
بل ازین بهم صفا کرد اند ترا  
تا شعور غمیر او از بار و

قدره دل نه از چون و سپهر  
کی نهر ای ذات احدیت بود  
رو بگرداند شود فایز و  
قدر قند و زهر با اینجا می است  
با تو و بی تو نماید معرفت  
استحالی کن اگر در آری شک  
کثرت اندر کثرتی و وحدت است  
او چو کثرت و وقت بدان  
زنگ بوسی می پذیرد این کلفت  
می باید با تو خمش خیر و شرم  
صفا بسیار همه از چند چون  
در ربا بد هم زمین ماسوا  
تا زنی جانی و جا با لار و



العرض جرح کسی موجود است  
 این شما و ما و او هم نام اوست  
 گاه خود بر ما و گاهی بسن شد  
 که کبر و بهتری که کور کس  
 گاه چون کسی گندی خود او  
 گاه چون بیستی کسی همچون بود  
 چون پهنی میباید شد بزرگ  
 عوه که این نوع آن چون شد  
 بی شمار این نوع دارد بسوا  
 گاه چون طالب کسی سالک بود  
 گاه که چون مقصود و خویش  
 در کرد لبس پادشاهین  
 عالی چون شبلی و منصور کرد

هم خود و هم عدم خود آن بی  
 هر کس شغرا پیدا نیست پوشت  
 گاه خود شکر و گاهی گرسن شد  
 گاه دما تری بیای بی  
 نایه بوجمله یعنی او خود او  
 گاه چون نظره کبی همچون شود  
 گاه با صلح آمد گاهی بخاک  
 این نمیدانم چرا و چون شد  
 که شمایی کرد و که عین ما  
 که چون یکی گاه چون مالک بود  
 گاه عابد گاه چون معبود پس  
 کرد ظامر سلم و جدی چنین  
 ظلمت ترک وجودی و ر کرد

پایان  
 جز بر ما و او

عالمی را سومی کی کشید  
 نعمه نوحید چون در نواخت  
 عالمی را بچو دینی هم کرد  
 در مکر اکنون بوجه یلده  
 بند و قید کفر و دین با سنجیده  
 خود شده منصور و بردار  
 در لباس لوسی کفت و گو  
 این نشانی مختلف از بی نشان  
 اصل خود بنیاش بی و هم جای  
 بان لفظ خویش معنی را بچو  
 او با بی تو مکر در لیس است  
 تو همه بزنی وجود تو را ب  
 باز بت با جان بت پرده ختم

عالمی شد ز حبسید و با یزید  
 عالمی را و آله و سر مست است  
 بر تر عقل و قباس و فهم کرد  
 از سر تحقیق در نفس و  
 آن بان و این بان است  
 بچو دو سر مست و طر از آمد  
 مسنوی کرده کشش و فر خود  
 چند گویم چند آلام و بیان  
 طالب و باش ای نیکو خصال  
 شتی شتی ریاب بی شتی او با  
 عین تو داد و بود بی تو درخت  
 در مکر و خود ز معنی ز و تمام  
 و هماد و صلها بکده ختم

زان حبت و بنجانه را بگریده ایم  
 صورت بت را بمعنی کافیم  
 جلوه کرخت و بت و بنجانه ام  
 شد بت با جلوه کا و ذات او  
 اصل و فرع جمله بیلو کافیم  
 حبت و حبت تراش و حبت کزین  
 در لباس بت پرستار خود است  
 در این جمله بنیم ای بت پرست  
 جارت جرجان بت بگریده ایم  
 زانکه بت آینه آمار اوست  
 است کس که مخفی او آر و ظهور  
 نمود در معرفت یعنی پوست  
 اهل معنی را نگاه دیگر است

منظر حق جمله اشیا دیده ایم  
 معنی بت یا نشانی یا فیم  
 بر بت خود عانس و دیوانه ام  
 از بت ما ظاهر است آیات او  
 اول و آخر همه حق یا فیم  
 معنی این جمله رب العالمین  
 در تعین عین در کار خود است  
 در لباس جمله این بت با خود است  
 در بت خود خالق بت دیده ایم  
 معنی این حرف زوال آب است  
 ظاهر و باطن سر ایا نور لو  
 در لباس فت پیدا دوست  
 زان که با عروج او دیده است

سوز

۱۵

در عت و بر جان عت دارد نظر  
کار او در کار او پیدا بود  
پس میدانی که باشد اولیا  
رو خدا این باش احوی و بین  
بهرترین خصلت اهل نظر  
هر که بی علم است آنگاه بل بود  
جا بلان از جهل خود کابل شده  
کلی ز کابل کار دل آید دست  
بهرترین علمها شد علم حال  
علم حال از فال بریاید دولت  
کلخن دل را چو گلشن میکند  
لیکاید عامل این فن شو  
بهرترین عمل ای جان من

در نظر بازی است کار او در  
بر چنین کاری دشمنش پیدا بود  
انکه کرد از غریب خردل صفا  
که موسی داری ازین آئین پس  
چست خبر علم حقیقت در کمال  
اندرین اطوار او کابل بود  
کابلان یعنی عدد و سی خود خوان  
کابلی بگذار علم آموز چست  
کست کن این علم از اهل کمال  
تا نزد سر لاله زاری از کلیت  
فارع از مویوم و از طن میکنند  
تارک از اطوار او من شو  
عبت غیر از خط حال جوین

حفظ حال با جمال خویش  
 این عمل را در عمل چون بود  
 حافظ احوال دل با فر بود  
 باشد این خط سراسر می مجاز  
 کار ملان از بس که عالی بسته اند  
 شوها و از مد با حالات دل  
 خوششان در عالمشان فایده  
 دست نامعروف از بس  
 معرفها حاصل از دل آمد  
 دره افسرده و بی پشت کلی است  
 بهترین قولها ذکر آمده  
 ذکر بی غایت چو مرغ بی پر است  
 مرغ بی پر بند باشد در مکان

شوق در حالات باطن پس  
 در دیار امنی خوش داور  
 کرچه جاش از خوش نظر بود  
 نازید انحصار او در ساز  
 حال خود اظهار از آن کم مستمند  
 وصفشان کشته فدا در دولت  
 محو معلولت رسیده شده  
 آن بی طالب ذکر عرفان  
 دل اگر زنده بود و دل آمد  
 فاتح ابواب جان صاحب دل است  
 یک آن ذکر می که فکر آمده  
 مرغ بی پر را خیال دیگر است  
 مرغ با پر می پرو تا لامکان

بیان دادند  
 ۹۴

کجوه ذکر از قو لها عالی است  
 لیکن فکر نیست در هر بود  
 در همه اجزایشان کل کل  
 دل باطل سوی حق آن  
 فکر خود را کار میسر ما  
 درنی بم را عیان بی از آن  
 این چنین فکری اگر بر شود  
 بهترین فعلها ای می شود  
 خود شناسی بهترین فعل است  
 افسیر فعل خوش نیست پس  
 خود شناسی را چو در کار بود  
 این کمال است کمال است کمال

دیگر با فکر از بود پس نادرا  
 مغر را در پوست پند وی بود  
 بی بیان بی عیان یاد چو کل  
 هر که این در با حقه آن میشود  
 تا به نیی بحر حید در می  
 نم شود کلمه چو میر بر دور آن  
 فعل عالی تو عالی بر شود  
 خود شناسی آید این در فعل آ  
 خود شناسی در آد خود در  
 رو عمل ساین بیان ایجان کس  
 از جمع کار باطل کبدر  
 غیر این دیگر همه جواب خیال

تمام شده در اول از جمله شناسن سنوئی معنوی مصفا علی

۲۲

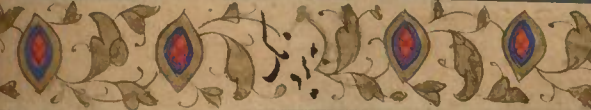
العرفان والایمان کوسا من الی رام حیور و در چهار سینه تاریخ باری  
شهرج الاول ششم جنوس محمد البراهمه

مواظب بر مواظب مواظب مواظب

زین دیم

بیا با هم سخن گویم از حجت  
بیک حال بیک آن بیکت سا  
ز اطراف جوی آب پاک و جان  
باشد بقراری را با و راه  
بذات خویش قائم بین هر  
را طهارتی بمطهرت بی کشتا

مراد نیست فو قی نیست چون  
سیر اما سجد و مطهر در اعیان  
نه خوانندش جنونی با سمان  
ز درک اوست دست عقل کو  
نه آرد هیچ شیئی بوی بخرد  
بود او معین هر شیء ارطافت





نزدیک است دور وین بزم  
بود او خود بخود پس واحد  
کی طایفه منطاسری شمار  
طهور موج هر موش و در کون  
که باصل خود بگردان کرد  
درین کج بدایت ستور  
بعین عین بنگر عین اشیا  
در اینجا سیر کوجون یا بریدند  
بفندان چه بنید آن چه باشد  
ظن را در نظر از خود گذر نیست  
دو دیده دیگر دیده است  
چون دیده درین دیدن کشا  
ببر عین مانی حال عالم

نماند عمر او را اندر دیر  
جمال گشت گزشت اشیا  
فقط بجزی سر با موج برار  
ز باطن کنجا افتاد برود  
همه رنگ با پیر یک کردند  
طهور اندر ظهور و نور درو  
که او آمد مسما عالم اسما  
بجز حق زار اعیاری ندیدند  
چه منظور است ناظر چه باشد  
ز منظوری از ناظر خبر نیست  
که او دیده را از دیدگی نیست  
حقیقت باو که کون می نماید  
مسما بین می سخی است آدم

۲۵  
۱۴  
۶  
۱۳۴  
۱۳۳

صفت ازوات و اوصاف  
بهان کلمه و دین برسم  
چو اسمعی قدیم در جان ماند  
و کربا و پس و پیشی مانند  
دو تاسی چیست بکامی کرد  
چنین کس صوف پوشد خواهد  
جز رفت و اثر رفت و نظر رفت  
تسین رفت و کمان رفت نشان  
خود رفت و حد رفت و منم رفت  
همه حالات او با او نشانند  
فغاند فغانیجا است پیدا  
در نجا عقل را جانیت مطلق  
چو عقل و علم و دل انجا با کند

از ان در جان جان با ان شین  
چنین برسم زنی خود میگی تو  
فرار بخودی و خود نشانی  
خیالات کم و پیشی مانند  
در روش صرف صرفت بر رفت  
رسوات و اضافاتش همه رفت  
بد رفت و صفارفت و کد رفت  
بیجان رفت نهان رفت بان رفت  
شعور زین همه با جان تن رفت  
چه حالاتش که مطلق او نشانند  
که از ادراک و عقل است شیدا  
بجز توحید خود پانیت مطلق  
بجز خود رفت او روحا کند

که این در اجزای آن که دیده  
 نیند فوراً اجزای آن  
 را با نور دیده نیست بار  
 کنار خود ندستی کنار  
 بیاز نور دیده دیده جو  
 که نور از نور بود و نور  
 جو از نور یک بس ممتاز  
 به گونه خود از معرفت حال  
 در هر چیزی پیش آید او را  
 بی نیازی فراز می ستاند  
 جو در باقی را باید بهتر و جورا  
 ایضا محو کل از کل کل شد  
 جو کم زانکه در کفن چه آید

کسی که دم زند مشرک نماید  
 ز نور دیده تو نیست نهان  
 از آن اغیار و ش از خود بخوار  
 به اغیار می بینی روی بار  
 از آن کلند از دست دیده جو  
 که فهم زانکه این تهرست بار  
 بدوری از کجایش سازند  
 رو و خود این دو بینی در نوبت  
 به بنید در کنار بحر جورا  
 با او طور او در او نشانند  
 بماند یا نماند ماند او را  
 هم و محو از زلفه عین مل شد  
 در ناسفته در شفق چه آید

دارد این سخن پان چکوم  
باش زارکاری روی آوه  
باش زار باری بازم قناد  
در آتش زار دارم خانه خوش  
چه سازم ساز من سازد کرد  
بباع معرفت شد خیمه دل  
بیان این معما این معماست  
در نیجا جام داده از لطافت  
نمود او بود او است پیدا  
بظاہر ماطن و باطن لطیف  
بهم در هم زود در نمود نمود  
حقیقت کان نهان اندر عیان شد  
جهان اندر جهان می جهانه

بغیر افتاد و عجب راز عجز جویم  
شده خاکسیر هر که او قناد  
باش زار سازی سازم قناد  
که او شمع است ما پر وانه خوش  
سکار باز من باز دگر شد  
درین حل گشت کل کل شکل  
باسم حله اسمایک مسماست  
همه همزک آمد بی کسافت  
وجودش از شهودش شد مویدا  
باخر اول و اول باختر  
بصورت شد معنی آنچه بود  
عیان شد از نهان نامش جهان شد  
شان اندر نشان می نشانه

توانا و چه بیسما و چه کویا  
 قدیم و قادر و لایسند و مانند  
 همه ادبی همه بر خویش قائم  
 پیدایی سپان پنهان ما  
 سنی و مائی ما از اوی اوست  
 دور نیست بودی در خست  
 در این خود بان خود فرو شو  
 شوی چه بود که هستی علم با  
 روشا علم لدنی و دم او  
 جوین علمی ز باطن بر نیاید  
 ناید هیچ محبت ظلمت نور  
 صفا اندر صفا حالات باشد  
 نماند هیچ فصل فصل نجا

پرشنوا و چه حیاء و چه دانا  
 عظیم و عالم و چون بی حسند  
 تجلی ریز این شد آن دایم  
 با طلاق و لطافت عین ما  
 ز آبی بحر و قطره نهر و جوش  
 نذار دهن وجودی در حقیقت  
 خود ادوی از خودی کند ز خود  
 نه این علمی که از کتب نیاید  
 عداوت بحس جانها همدم  
 بشیر باطنی خوش محرم  
 کند غیرت ما بین را دور  
 در نجا ختم اکمال است باشد  
 نباشد هیچ فرع و اصل نجا

وگزار خود بخود شیرین نماید  
 ولی این عمل باید نه قول  
 شود چون حال دیگر حال حال  
 چو این اسرار از باطن نباید  
 طلب از جهت طالب کسب است  
 چه محبت و صاحب در سر و ساق  
 چه ذکر و صفت فکر و فکر او  
 عدم را با قدم کی می برد  
 وصال و بحر مذکور می جزئی است  
 نباشد برف را جز آب بود  
 همه اطلاق و مطلق نیست  
 در اینجا بستندی و بستند را  
 بی از خود شدن و هم خود

که او را با خود و از خود باید  
 چو در فعل آید این قول است  
 نهال اندر نهال اندر نهال است  
 خودی که بخود را در ساق  
 چه مطلب است با کسب نهال  
 که مستور و چه مذکور و که ذکر  
 در سخا نیست حال در کی باور  
 حیا و ناز را کی محرمی شد  
 همه اطلاق و این قیدت چه برقی است  
 بقید نیست اینجا جز نمود  
 نباشد فوق اینجا نیست چون  
 گذاری نیست غیر از خود  
 بخود در ماندگی از نفس خود

۹۳

۱۳۴  
۱۷۱

خوبی با خود چه آورده میسازد  
 نه هستند در ماعین ماکیت  
 با دانی بخود مانند محسوب  
 یاد خود بهین ماکیتی تو  
 از این معرفت کر و نماید  
 نماید در سیاه این آنت  
 و در خود و خود مخطوط با  
 چو در با فطره در بر کعبه  
 نماید قطره کیش در سیاه  
 و در اوف از خود آمدن است  
 ولی بظرفه خالی حال است  
 چه مالک کشد در بر حسین  
 چو با مال با حالات کرده

بهم مانند صحیح ابلهانه  
 بعلم و دانش و این حبیبش از  
 نیستند طالب از مطلوب  
 مشبه با مسره چستی تو  
 و در از تو ترا در کل بر باید  
 و در کرده زمین و آسمان  
 در جبهه ها همه مخطوط با  
 صفات او با و یکسیر  
 که از شش است مانند بیکر آن  
 شدن با شدن با شدن است  
 که اینجا نه تو می نه او می است  
 رو و حالات او با او پیاپی  
 و از از همه حالات کرده

مخطوط

۱۴۱  
۵۹

به ستر لا شریکی محرم ای  
بپهل خود چو افتد دیده دیده  
سراپکل ز کلبین گل کل ای  
کلتسانی پر از کلهای بو  
بخیر شری که زان مجو آید از خویش  
نماند غم خبر او با و همه ماند  
خودی و پیجوی و اماند او را  
چه گویم آنچه گویم زان روست  
بانیستین پیشتر کن بنگار  
که انجا ابتدا و انتخارا  
که ما و تو چو و همی پاییم  
چه ما و تو که چون بوی اییم  
چه ما و تو که ز با بوی مطبق

رفوع او چو اصلش رویند  
بیار و دامن گل چیده پسند  
ز جزوی سی کل چون گل کل ای  
شده بر تر ز دیده دیده و ما دیده  
ندارد آنچه دارد در پس پیش  
چو او مرکب وی در خودش ای  
فماند رقابتش اند او را  
چراغ محفل سرد روست  
بهین سجد و عایت بار کجا  
نیایی جز احد ما و شما  
بو هم خویش در خود پاییم  
بموردیم در خود سووی نداییم  
باشد ذره موجود جز حق



من و نوبت امر بسیار  
 نوی از تو اگر گیرد گران  
 که این با بسنگان نوی شد  
 ترا باید ز تو موسی نما  
 ترا باید که از خود دور و ناپا  
 ترا باید که بشریت نما  
 ترا باید کنی بختی خود را  
 ترا باید که از خود در خود است  
 یا از بیم من فانی صفت شو  
 ز من بگذر اگر آرام خواهی  
 که بیم من شیطان در کین است  
 ز صاحب نام صاحب بیم باشد  
 جو بیم من نباشد از صاحب

ازین و البتید پوسته حوار  
 مساوی می نماید در و جان  
 حجاب اندر حجاب تو می شد  
 ز بودت جز دم موسی نما  
 که خود را خود در صورت حجاب  
 بدل جز نور احدیت نما  
 بعد سازی ز خود هر قید کدرا  
 ز خود خود را جو عارف در با  
 پیشش کشد ز یک جهت  
 بی کامی در اگر کام خواهی  
 از و پید امیران بگردین است  
 خوشا که بیم در تسلیم باشد  
 چه ماند بعد از آن ذات صاحب

۴

اینها از  
 جابجا  
 است

زیمیم من و نیم ام بهما  
زمن کند را که صاحب بچو  
چو احمد سیم از خود کرد و فانی  
زمن کند را که اهل وی لوی  
زیمیم من و فانی کس ندیده  
زیمیم من فساد اندر فساد است  
زیمیم من ترا باید رهاست  
و اگر بر کس این عالمی پائے  
از آبی هر که را در بند آبی  
اگر در بند نفس خود پرستے  
اگر در بند این دنیا پائے  
اگر در بند پوشاک و خوراکے  
و اگر در بند این شیم زری

صاحب کس نمی باید نشانی  
که با من نیست اینجا بر وی  
احد مانده را احمد درختا  
و اگر نه تو دده آب و کلی تو  
بجز خور و خجانی کس ندیده  
بجز من شستی از روی باد است  
مصاحبت زان صاحبانیا  
خرابی در خرابی در خرابی  
اگر در بند جسمی یا بجانی  
یقین دان بند نفسی و بدستے  
کجا از بندگی او بر و تو  
و اگر در بند ناپاکی و پاکی  
و اگر در بند تخت و انفسری تو

اگر در بند کاو و خردت شد  
 اگر در بند عقب ساسی ار او  
 هر آن چیزی که دایم در دل  
 هر آن چیزی که متصور بود  
 که مجنون عین لیلی بود در جو  
 نباشد اختلافی مباح اینجا  
 خوشا که کل کزین کل بدین کل  
 مباح معرفت باشوق و آرام  
 مانا شد تماشا یا روار  
 که اینجا جز خلوت نیست چیزی  
 جز در بند این دنیا می دانی  
 خواب و خور چه حیوان می باشد  
 ز غش سبم ز دور با و میو

یقین از خرزنبها صامت شد  
 و اگر در راه مولا سی بهمان  
 همان شد از آخر حاصل شد  
 همان مولا و معبود تو  
 بجز او را ندیده از کم و بیش  
 نیکنی که می و پیرح اینجا  
 کاستان کاستان ز کل شد  
 محبوب یقین بجز آتش کام  
 چنین کلدار در کلدار  
 عزیز می را بگو این را کسی  
 چه شکر که در بر جبهل و جوی  
 ز دل بجان با نفس اشما  
 همه از حرص فرس کوی کوی

چو ساک اندر کی از بهر ما تو  
 چو آدم شو که آدم زاده تو  
 کجا شد همت آن ور نه  
 چه شد آن عقل و هوش و فهم  
 کند پرواز زین کاشن جوئل  
 که آخر همه قد جان تن  
 بگویند خن پاری آنچه آدرک  
 کند اینجا ک چون در خاک نزل  
 و کفر فرزند زان جوانی نماید  
 خیالی میشود اطوار و نسیا  
 که این دنیا می خوانی ادکل  
 چه دانستی پر قدر اینجا  
 که تن پرند آرد اندرین آراه

نمی پایی ز پانی نیم ساق  
 بجوانی چه افتاده تو  
 اسیر نفس و فی زان حزن  
 که از باطل بر سوئی حق این  
 نماید آب و پانی اندرین کل  
 نشیند خرد و پیر این تن  
 که این جا کی است کرد و ز در خاک  
 شود زان غمش نیاید هم طبل  
 سر آب صرف بی آبی نماید  
 خرابی رود بهر کار و نسیا  
 یکل الفت میرد کوی میل  
 بود ز نفس شوم آمال  
 بتن در بی خواری مانده کراه

در ضامن  
 در ضامن

در ضامن

چون پر که او حاصل دل شد  
 چون پر که او دل را نداند  
 باشد هیچ قدری را و را  
 بجهل افتاده چون خبر آرد  
 ولی بشو بگوشش شوق این قول  
 کن قصدی عسکرم دور چه  
 یا اما مسجد دل پاک سازم  
 یا اما مسجد دل را بر ویم  
 یا اما مسجد دل صاف دارم  
 این مسجد نشاید غیر از جا  
 دین سجد هم نه صفای  
 در آور مسجد دل همچو فنا  
 در آور مسجد دل با تلبلا

اسیر طمطراق اب کل شد  
 بجز او صاف تن دیگر نخواهد  
 ر بوده ابر نخوت بدر او را  
 کجا با هوش باطن کار دارد  
 که شد کوه نظریه بسته در هر اول  
 که تا بخود سر ایا نور چه  
 رد ای خود پرستی خاک سازم  
 سر خود را ر چوب لابلو پیم  
 صلوات دایم بچو و کدر ایم  
 نیایی راه در روی با من و ما  
 را بجا خودی شو چون هوا  
 بمانی کن صلوات جاودا  
 بهین سجد و در و نور تجللا

۴۳  
 ۱۱۳  
 خطایر  
 سحر  
 سحر

در آرد مسجد دل با به

در آرد مسجد دل عارفان

ز آب گشت گشت سوسه

در اینجا پاک باید شد ز سوسه

طهارت آچین کن که گویا

طهارت باید اینجا آرد و سوسه

طهارت چیست فانی کشن از جو

طهارت ز آب فان که آرد

ز آب جو پاک گشت

ز آب جو پاک گشت

ز آب جو پاک گشت

ز آب جو پاک گشت

که این پاک ز بادوی و باد است

ملوث باطنی طاهر صفا

ما ز می کن در وی ان دانه

ز خود سوسه خود در خود سوسه

که ما خود به بینی او با و سوسه

ماند تا که هشیاری دست

که تا محروم زین دولت نامه

بود دل از دو تنی در حسیب

ماند تا بجز حق و پس و پس

ما ز می دایم او به سیک آرد

ازین پاک بلای ما و سوسه

چنین پاک نمودی یا طمس است

ازین پاک نخواهد شس مطاب

بخاستها از ان در آرد یاد است

نیز ز دینم جو کند م ما

طوت باطن و الوده دل برا  
 چو مردن ظاهر و باطن صفا  
 من مادی و رکنی باطنی  
 باطنی ظاهر است و شوکن  
 صفا شو ظاهر و باطن را  
 صفا شو ظاهر و باطن ازین  
 صفا شو ظاهر و باطن را  
 صفا شو ظاهر و باطن مصلدا  
 مصلدا از سلسله اینجا  
 حضور قلب و بیخبره ساز  
 یاد دل که پست اند باشد  
 یاد دل که عرش ذات یزدانست  
 در آن سجده که شمس دل نهاد

و بیجا نیست جایی آب و گل را  
 ز قید خود پس دیهار باشو  
 باطن ظاهر و باطن جوی  
 باطن را بیکر جستجو کن  
 که صد کوریه پیشش چون سیر  
 که کبر و زو و صفای آتش  
 که فصل او همه بی انتهاست  
 نازنی کن در نیجا با تارا  
 خود می خود می نامی بار  
 نباید غیر تسلیم و نیاید  
 درین مسجد بخود کی راه باشد  
 دوین را اندر و خود قدر رزق  
 ز خود و آرزو تکار آره و آره

۲۰۰  
 ۲۳۰

بخود در ماندگان مانده باشد  
 درین مسجد بیاید راه هر کس  
 بنیاید این طهارت از وجود  
 ز خود افتاده باید اینجا  
 که این مسجد برای خودان است  
 دوستی مین دودان اینجا نماند  
 ز بخت قیمت مرد است پیدا  
 چو قدر مرد بر بخت نهاد  
 کی را بخت دنیا می دون است  
 کی را بخت جنتی برش  
 به طاعت از سر عجز نیاز است  
 کی را بخت مولا کشیده  
 خودی خویش از خود دور کرده

ازین مسجد ز باطن رانده باشند  
 بود محروم زین کاغذ نارس  
 که شد غره برین نشو و نمود  
 چو چو آید اینجا آید اینجا  
 نه از بهر دوستی مین دودان است  
 بشیران خنچه حیوانی نشانیند  
 که مرد از بخت آمد قیمت افزا  
 از آن بخت اینجا رتبه دادند  
 نجو آب خور چو حیوان گون است  
 به تسبیح و پهلایل و اثر شد  
 شب روزش همه صرف نماز است  
 به عشق و با محبت آرمیده  
 کداری در صفا می نور کرده



چو با عشق و محبت گشت یکره  
 دلش در عشق و عشق اندر دلش شد  
 بجز عشق در پیشش نمانده  
 خلاص از محبت عمارت نیست  
 بشمع خود چو پروانه بسیار  
 درون جسم جان بی جسم و جان  
 نه باز آرد و نه در بند انگار  
 ز جام با دیده تو حیدر میست  
 ز غیر حق چو رو بر تافت  
 نه در خویش و نه در پیش خویش  
 شد باز و خود در ذات پهبان  
 قلندر وضع زند لال و باه  
 زین رسته آدم بوسین شد

ز دنیا و عیب آفاقه زد  
 محبت در محبت تهنیتش شد  
 یکی بجان و خویشش مانده  
 دیرین گذار همچون غنچه لب  
 ز نمر انداختن صد سر و وار  
 نشانی او تداوی بی سالی  
 نه از دیند آرد و نه از اهل کفار  
 سر اسر بخودی و محو هست  
 دو عالم را سراسر آبی یافت  
 نه در کیش و نه در یکیش  
 بمانده از وجود خویش عبان  
 نه قولی و نه فعلی فوق جان  
 خوش انکو محبت همت گزین شد

بهت هر که او از خود که کرد  
درینا قدر بهت کس نداند  
رضیع ناده کی امی بر بهت  
بهت شو بهت تا تو از  
بیا در فرع خود با اصل گویم  
ز قافی سوی قافی جان فشایم  
ز عرفانات حق آتش فرود  
درین جانشاک اندازیم  
که ما شکر کی و دوسوایی نساند  
که اینجاریزندی دل سپند  
در اینجاریزنده دل را بار باشد  
درینجاریزنده دل سلطان وقت  
در اینجاریزنده دل را این

روم

جهان هم جان بر روز بر کرد  
ز بهت این سبق را کس نخواهد  
فرار و از کن از پر بهت  
و اگر نه چون خمی در کل با  
درین سن از بادل زار چشم  
نمودی قافی و باقی همایم  
لباس عنصر می هم بسوزیم  
بسوزد ما همه از غمیز و آتش  
بخود امید یا یایی نساند  
تن و نقت چو ماری در کرد  
که افسرده دل اینجا خوار باشد  
بجایستان کمی جان وقت  
چو دل زنده سخن شمعین خشن

بیا اینی

بیا آن زندگی دل بساریم  
 که صاحب دل چه مهر لامکانی است  
 چه صاحب دل که انسانی نیست  
 چه صاحب دل که چون گلشن دلش  
 چه صاحب دل همه در یابی جای  
 چه صاحب دل که ماضی را نداند  
 بجز دل در دو عالم می نماند  
 بر او از فوق و تحت و ارض  
 ز جام معرفت شرشار است  
 که کردار نظر منظور دیده  
 مانده آنچه مانده او بجام است  
 در بخار زندگی دل بکار است  
 در بخار زنده دل کوب زده باشد

دو عالم را درین بویته که داریم  
 از پیدا ایتمه سر نهانی است  
 نداند غیر دل از دل بدل دل  
 ز جان جان نترسش شد  
 ز حال از حال در حال نهانی  
 ز شقیل کبی حرفی نخواند  
 نه خشو و آرزو کسی و آرزو بر  
 تو نمک زنی و نمکین فی دوری است  
 ولی روحی و بس شیار است  
 بنوری نور اندر نور و نور  
 بخرق عین و غیر می گوید که ام است  
 چه دل زنده شود و ایم بهار است  
 همیشه مرده دل افسرده باشد

چه صاحب دل که جان در تن او نیست  
 بخور زدی و سدا از نیاست

۳  
درین آرد که ضعیف گشتند  
مگر از آنکه شد

چه باشد مرده دل حیوان و  
چه باشد مرده دل نامحرم از خویش  
چه باشد مرده دل کجا عظمت  
علاج این حسد بانی کردن  
علاج این حسد آبی سهل باشد  
ترا با صدق با جهد ایضا  
کجا جهدی که خستد باشد  
کجا جهدی که تارک به نماید  
کجا جهدی که انخالش بجز حق  
که بی جهد و طلب مطلب نیاید  
رخود آرد و مطلق شود  
بخود افتاد کی چون شد سیر  
در بصورت بمعنی منشین شود

بجمل خویش یکسان دان و  
ببهر ک کبر و کینه مانده دلش  
کجایی بی که کشته و غفلت  
خرابی و حراب افتاد و بانی  
اگر ساد و بی و اهل باشد  
باید کرد محکم عهد ایضا  
که با خلاص مجتهد خاص باشد  
رزوی او در کاسه بر نیاید  
نیایی با رجز احضار مطلق  
چه مطلب رسانایی در خرد او  
بخود افتاد کی شد او مطلق  
رخود آرد کی چون شد سیر  
زمعنی بمعنی معنی گزین شود

که بصورت

در صورت

که اینصورت نباشد غیر معنی  
 چه شیخ صورت او در نمود است  
 زین آبی گشت پیدا  
 بصورت که چه در ظاهر جوهر  
 زخرف خویش معنی هیچ دید  
 اگر نماند با دیدگی شو  
 در بصورت بهر صورت دیا  
 که این دیده برای بدگی کش  
 هر با صورت معنی صورت  
 گوش نموس شنو این سخن را  
 از آن باب معنی را از صورت  
 از آن در خویش آنچه در کن بکا  
 از آن از هر دو عالم شو خبر

بصورت گشت شیخ خود آب  
 بمعنی رو که آب او را وجود است  
 درون رقی خود آب مصفا  
 بمعنی در کبر رقی جوهر  
 ازین عالم که بی حریفی کشند  
 که دیده دیده پر از دیده کشند  
 بمعنی شو بمعنی تا تو ایست  
 درین تا دیده کی خندیدگی کشند  
 بدان معنی صورت کاین ضرورت  
 بهم بر هم زن این ما و من را  
 از آن شناس غایب از صورت  
 از آن منسوب با بادش  
 از آن شو نور دیده عین دیده

۹۱

۹۲

ازان ار کفر و دین اتمی سار  
 ازان جان بر از جانان تر است  
 ازان در خود بجای خود مانده  
 ازان ارشاد می عم بر است  
 ازان ار عالم ملکوت اعلا  
 ازان ناموت در با موت  
 ازان مغز مغز جان در است  
 فحاشی کل ازان دست کبر  
 در پانچا عجر یعنی عین آوارک  
 تمام می تمام این تمام است  
 ز خود کم گشته و از خود کوچک  
 ز خود در خود شدن بخود شدن  
 حجاب کنت و کونی و نموده

در  
 در  
 در

ازان سچار کی راعین سار  
 بلند و پست را هموار تر  
 نماید از کانت لامکان  
 ازان از صیق ناسوتی ترا  
 پستی از دل جربوت بالا  
 ازان از اوج لاسوتی ترا  
 ازان از صورت و معنی ترا  
 صفت بائی تو از تو گوشه گیر  
 نماید خوشه با در دانه تاک  
 مقامات اند اینجا نام تمام است  
 بخود در مانده خود را چه جو  
 چه بخود این ن با خود شدن  
 بظاهر آمده باطن چه بوده

در  
 در

چو دلم آن چه داند او که داند  
 به نام آنچه ماند او که نام است  
 که نام در آن که عجز چه عرفان  
 ازین دم هر دمی که محسوس  
 سری بی سری اینجا بلاک آن  
 که عجز حق سخن بود مجال  
 کسی که در بر خود نور دارد  
 با از خود بخود و جزو بس با  
 بظاہر از ملامت کن جصاء  
 بظاہر همچو مردوی زرا  
 بظاہر دور باش از نیک و ناموس  
 بظاہر طور ظاہر سلام است  
 بیزد آنکه او رست نه رست

بیزد آنکه آن چه خواند او که خواند  
 درین سبب عجز از حال تمام است  
 به معرفت که عارف چیست  
 زو مہاشی می بس بیدم آید  
 زیم معرفت بس بنو لیاک آن  
 سوائی حق چه باشد انجیال  
 خیال خام از سر دور دارد  
 بیاطن چون دل دروین با  
 بیاطن با بیلاست کن قراز  
 بیاطن خاص و بیسولی و سائے  
 بیاطن با نباشی همسچو مجوس  
 بیاطن طور باطن را بکام است  
 بود ظاہر پرستی بت پرستی

۹  
 ۱۰۹  
 ۱۱۳  
 مہاشی

بظاہر مستلزمی خود ماسی است  
بفرع از اصل مانده رو همان است  
بفرع از اصل مانده مانده رو  
بفرع از اصل ماندن چل باشد  
ندانی ظاہری را باطنی است  
جو از ظاہر باطن شد گذارت  
درون فرع خود حاصل باشد  
و کرنی خویش از خویش بود  
اگر عکس شد حالت خوابی است  
کجا چویشی و دور ویشی حال  
بظاہر مانده در مانده وقت  
بظاہر بسته و بسته شکر  
ز ظاہر سوی باطن هر که رفت

بیاطن شو که آن از خود را می است  
بمعرفا و او معرفان است  
چو بی معرفی باطن مانده دان  
بفرع و درینان سهل باشد  
که باطن رو اغیار بر است  
شود از فرع اصلی در کنارت  
و کران جانجان با وصل باشد  
اما الحق از زبان حق بگوید  
ماند آب تابی و سرابی است  
که نمیفری کند در چهل پاهال  
ز ظاہر رفته او شد زنده وقت  
بسی افسرده و خسته شکر  
ز قاف حال غمگسای گرفت



ز ظاهر سوی باطن چون نظر شد  
 ز ظاهر سوی باطن چون آید  
 ز ظاهر سوی باطن چون نشینی  
 که ظاهر باطن آید ظاهری نیست  
 بر از آن صورت و معنی کلی شد  
 جهان صورت و حالی ز صورت  
 معنی با صورت در هلاک  
 با معنی است جز حق نیست جو  
 نمود صورتی بر بود آید  
 جو ایستی ذکر پنجویسین باب  
 که این اطوار و کار شیر کرد  
 جو معنی قدم در جهان آید  
 کشد مر از قرارستان صفا

جهان و من بر دوز بر شد  
 رود که قطره چون سخن آید  
 بجز نیز نیک در الوان نیست  
 بصورت آمده معنی معنی است  
 نه آن معنی کثیر و اندکی شد  
 نماید چون آید این حضور  
 معنی از هلاکت صاف پاک  
 نباشد غیر او را هستی و بود  
 معنی خود همسان موجود  
 غنی وقت یاد و نیستی است  
 درین سینه گذار شیر مرد  
 خودی و هم خدایی ز آید  
 عجایب آرزوی راز با

میان جان آتش خانه کرد  
چه شد طوفان آتش که فرود  
چه تاب خن که در آتش در آید  
کجا پروانه کو پروانه دارد  
کلیسائی است او را آتش سنان  
ای معنی دل جان پذیر خون  
نباشد کار هر خاصی و عامی  
ولیکن مر و باید تا در آید  
بر مردان نر شو تا مرد با  
ز مردان کسب میکنم دمی را  
بر مردان شو مردان ما تو ای  
بیایس صحبت مردان که بن  
از صحبت این اثر تا میرشد

نمند ریش جان کاشانه کرد  
که آتش آتشی را کی بسوزد  
سلامت باز آتش بر آید  
بغیر از سوختن او حسا ندارد  
که داند قدر کلشن غیر ستان  
نداند کار مجنون عسیر خون  
چه داند این معما ناما تر  
در آتش زار نامردی بنیاید  
ز بستی مجازی فرد با  
که از صحبت اثر شد آدمی را  
ز حیوان کمتری که این بدانی  
بخاصان الهی همسیرین شو  
با خلقت همه تغیر نمیشد

۸۴  
باز

که آتش کی کشف را کذا  
 چونش کشت پوشاک و کت  
 چون دین فکر پوشاک و حواری  
 ندانستی غدا می جان دل را  
 ترا باید که آتش سوز باشد  
 از آن آتش پرستی شد شعاع  
 چنان آتش وحدت دوی سوز  
 چنان آتش احدیت ذات  
 چنان آتش عرفان هست  
 چنان آتش توحید محو  
 چنان آتش آب و آتش سوز آمد  
 چنان آتش درین خرمین کبر  
 چنان آتش درون دل فرو

کشف سوز و وحدت آرد  
 برون اندرون شپاک صفت  
 ازین سوس آیم در بهای  
 از آن دوی و اسی آب و گل را  
 باطن شمع دل افزور باشد  
 که غیر از سوختن کاری ندارم  
 چراغ معرفت و محفل افزور  
 که سوز و نفس و جو و صفت و آب است  
 بهم سوزنده در بالا و پسته  
 ز تاب او کتاب عقل سنجی  
 چه وزی بی شب بی روز را  
 دو عالم حال خاکستر پذیرد  
 خشن و خاشاک غیرت بسوزد

۹۹

اگر آنس برستی شود در آنس  
 که هر یک بود قدر و جانش  
 چو نسبت عشق با عقل و مهر  
 که اینجا هست پر و انگی را  
 چو پروانه بسیار و بوی اینجا  
 با آنس که گهی محسوس را  
 در آنس خایه از انیسی سا  
 در آنس چون سمند رسا کسی کن  
 در آنس همچو تشنه بر که آید  
 چه باشد نار جسم و تو چو جان  
 بیاد و خوفنا از دنیا شو  
 قنای تو بقا با بار و آرد  
 ز هر بخشش هزاران بار زاید

چو عشق سوز و چو آنس و بر آنس  
 کس بر قید و پر و آینه بر آنس  
 زو آنس این سخن را یاد کم کبر  
 بسی خواهد نهد بی فرزانگی را  
 با آنس با آن سخن از اینجا  
 بسوزی عالم بیکانگی را  
 در و با آنسی چون آینه با  
 یاد و در باطنی چون باطنی کن  
 با و کلدار آن اشک نماید  
 جسم و جان که کن جانخا  
 از آن بخود بقا اندر بقا شو  
 ز بارش با رصدا شکار در  
 همه سجد سجد می بر آید

۱۲۴  
 ۱۱۱  
 ۵۰۸  
 و

به یاد

چه دریا چه موج چه بشن  
 سر آب اینجا همین نذر باشد  
 ز خود خود کوه و ز خود دیستی تو  
 چه مطلق نیستی جز اعتدالی  
 پس ز پندار خود چون خاک میباید  
 در آتش زار چون پاره کن سپهر  
 شعور عین که بر میر است شد  
 دل را در برت چون خانه کرد  
 چه در آیم در بر زنده دلی شد  
 دلش از غیر حق چون پاک گشته  
 باصل جان تن چون آرمیده  
 چه در دل نخل بنز کی نشاء  
 نمودن در بر بوده چون وجود

چو آب بحر و برف ابر و باران  
 همیشه مجازی خوار باشد  
 باصل و فرع خود بدین هستی تو  
 مذاتنی هیچ بود می مدار  
 ز لوث خشمی پاک میباش  
 ز عین ف و واقف شو کجا غیر  
 ز خود در خود است زان برت  
 دو در کلی و دو سوی افسا کرد  
 از آن گویند بنو الی ولی شد  
 دو عالم در نگاهش خاک گشته  
 ز وصف مومن و کافر بریده  
 ولی شد محو و بنو الی نشاء  
 نه بند و نه مسلم نه جهود

۳۱۴۲  
 ۵۹  
 ۲۲۲

سر خود را بدست خود برید  
 نهاده با نام خود مرد و عالم  
 ز مردودی خنان که ده حصا  
 بجن چون شیر اندر شیر گشته  
 چه خود را از زور خود دور ترا  
 که ماند چون نساند این که و اند  
 مانند چون صناعت خاص عا  
 مسکنان را از نیک نام کم کو  
 کسی که دفتر خود کرد بر رسم  
 کسی که در خودی خود نیاید  
 کسی که با قبیله ای غصری  
 سربانی بی سر چون رفت با او  
 در معنی دو عالم نیست ماند

بجای جان تن در رسم درید  
 که کرد از همه مقصود عالم  
 نذار و غصیر حق ز روی پار  
 ولی و شاه و پستان بهر گشته  
 بر رسم مومن بند و نساند  
 مانند چون چه خواند یا چه راند  
 قبول در زود بهره و کن سلا  
 قلند را بر آراه و رسم کم جو  
 نذار و از کسی امید یاسم  
 با و تکلیف ای معنی نشاید  
 دریده دور کرده خودی را  
 بنانده آنچه آن دو گیت این گو  
 بجز هستی کجوستی که دانند

ندارد سازشی عرفان بر آست  
بسوزد این کجاست باطرافت  
ببزرگ خورشید ساز  
ز عرفان تا عرفان فرق هم  
مفصل تا مجمل شد تفاوت  
چو با مفصل عرفان و نماید  
نعین با همه معدوم دانند  
نعین با معین عین بند  
میس با بد او در هر کجاست  
جاب آسمانها و زمین  
ز عرفان تا عرفان این بد است  
چو عرفان این عارف این معروف  
عرفان شو که بس کین نواز است

که دارد در بر خود با دست  
ندارد شوق این رسم و اخلافت  
ندارد چون لغیرت گذارد  
مفصل تا مجمل کی نشام  
چو مجمل در مفصل حاصل است  
ببجای دلت از حد بر آید  
پیش او بجز عین سی مانند  
به اطلاق و عینت نشاند  
راشیا شیا ز شیا سیرا  
مانند پیش او بودی اینها  
خوش آنکه مفصل از بد است  
عرفان عارف معروف موقوف  
که عارف از دو عالم بی نیاز است

بعضی است دیدی عارف بر  
 پرانگی هر دو عالم بایست  
 سرافور و یا یک توده نور  
 چو مهربی یک سپهری چو  
 نهکی باطنی که باطنی  
 سواری با براق یاد پادشاهی  
 بهامی یا چو عفت آبی که با  
 چو ایردشانی آسمانی  
 چو بحر بی بی احد برود  
 چو روحی با فتوحی با چو  
 چو کنجی با چو علی با چو جات  
 پدائسی با صفای بی که در  
 چو شای با چو مای در لطافت

کل بخار و یا کبر و پرتی شب  
 مبطلوبی و افتاد و بر باد  
 بنور نور اندر نور منعم  
 ز تر تر اندر تر تر شب  
 همه سیرک با پی زیور و پیک  
 سحابی یا هوا اندر هوا  
 همه بیداری بی بیداری فوج  
 نشان عین آبی جانجانی  
 درون اندر درون اندر  
 که زوید است سر امر و  
 چه حالی ای ملی بی قبل و حات  
 که عیانت شد حضور انجمن  
 لطیفی الطیفی نور شرافت



بهار سخن عالم جان  
نغمه‌ی خوشتری عین او  
فغاند فغاند رفائے  
جهان اند جهان اند جهان  
چو منصور می جو سلطانی صید  
مکانی در مکانی لامکانی  
دوایی بر ملاسی سخت با  
بغیرت یا بحیرت در لسنے  
بوہی یا جو بوہمی زوہمی  
بوہدی یا جو بوہدی زبوہدی  
ندلم تاچه مانده او مساند  
بہ جوہی کہ او مطلوب لباست  
زجام حال دل راست و آرد

چو جان عالم پیدا و پنهان  
نظاہر همچو نقشہ بر کد و تر  
بقا اند بقا اند بقا  
طہوری مطہری از بی نشا  
صفا از زنگابی قبلی قید  
بصورت چون نشانی بی نشا  
صفا سی یا جلای سی انجلی  
بینی فوق تر از کف و دیتر  
بشہی یا جوہی قہمی ز قہمی  
چو عطری روان جان عود  
قدم از عالم منصود و راند  
بخوبی آرد می حمید کلهما  
کل حق الفین در دست او

۱۲۴  
۸  
در مقام

ز قانون حقیقت نغمه گو  
 درین نافه بستک جان رسیده  
 بیدیده چون دیده خویشین را  
 ز ما و من باصل من در آید  
 بشوق ما من بی من بجای  
 و کرا و درین ما من بخت بند  
 من بی من بی من بی من  
 بفرجه پیر کی فتاوه  
 بصورت مانده همچون نقش تصویر  
 بصورت صورتی و چون پیرا  
 بصورت کم رکاب سی در ره باد  
 بصورت مشت خاک کی در معنا  
 بصورت عاجری سنگین طرار

چو عطاری معطرش ز بود  
 درین انیه عکس آن بیدیده  
 و کرا کون بافته این ما و من را  
 ز پندار من با من بر آمد  
 ز وصل ما من بی من بی من  
 من ما من پیش او چه بخت بند  
 من ما من ز یادش تا فیه  
 کلاه اخلاک بر سر نهاد  
 بمعنی بس عزیز آمد زرا کبیر  
 بمعنی چون حیاتی درج  
 بمعنی همچو شاه عالم اراد  
 بمعنی زین صفت با صفا و پاک  
 بمعنی در غنا و بی نیاز

بصورت ستمندی بی یوا  
بصورت خلق تا بود در حیات  
بصورت در ملامت کم ملعون  
بصورت خاک بر پر ملامت  
بمعنی رفته در آو وقت است  
بمعنی رفته او مانده دان  
بمعنی رفته مطلوب دلهاست  
بمعنی رفته محو آب و حید  
چون رفته بصورت در نمود است  
نمود و بود بصورت چون زود  
ولی از مغز سوئی بوست فن  
خیال شخص ز دل و در کردن  
باشد انطبق دوری

بمعنی در دست این دو است  
بمعنی قیمتش فوق از شمارت  
بمعنی او برعت فوق کردن  
بمعنی ریزه ملک سلامت  
بصورت مانده پید او وقت است  
بصورت مانده او رفته جوان  
بصورت مانده مرد و مولا  
بصورت مانده در گرداب  
ببین صورت که بی معنی بود است  
بمعنی صورت و معنی خود باشد  
کجا منصف چنین بگوست فن  
به عکس خویش را مبعور کردن  
که باطلت تنویری در چو شنه

۱۰۶  
رو

ترا در فرج باید اصل دیدن  
نباشد غیر مغزی اندرین پوست  
بگنجد می و آن شو مرد  
که این و آنیکار است و این  
که آدم نیست جز دم آن دم بود  
بیاز سو بی سو سو چه باشد  
بی سو سو بی سو سو چه کرد  
سوای نیست چون معلوم شد  
ماند جسم جانی بعد از آنش  
نهان چون در میان اصل جان  
کجا عبر و چه غیر و عورت غیر  
کجا این چه این وستی این  
ز پزیرگی برنگی چون در آمد

تبع از پوست و مغزش رسیدن  
ز بی مغزی بر او بین همه است  
مغز و باش هم از زوج و حدود  
ز میدان هر که برده آدم است  
همه سو با ظهور و جانی سو است  
که سوئی تو بختری سو که باشد  
سوای نیست این معلوم کرد  
از آن دل دل دل منجم شد  
عجاست میکند و خود بهان  
همان در همان خود همان شد  
در آن کعبه بود و کیت در  
چه باشد از چه باشدستی این  
ز پزیرگی برنگی که بار آمد

دوم

روز

که از خود رنگ از گلی نماند  
 که رنگ از رنگ خود برنگ نماند  
 چون رنگ نماند از برنگ نماند  
 ز رنگ بهار صدمه خجسته  
 ز رنگی بود منی و دوی شد  
 ز رنگی با خواطر سر کشیده  
 ز رنگی با خریه با در فرود رفت  
 ز رنگی سویر کبلی بدل شو  
 که آخر کار با برنگ نماند  
 با در رنگ با برنگ جان شو  
 که در رنگ نماند غیر برنگ  
 چون اصل فرغ رنگ گشت معلوم  
 از رنگی از بین و بر آید

چو برنگی که برنگی نماند  
 که رنگ نماند از برنگ نماند  
 برنگی با چراغ افشاده مانده  
 ز رنگی با ترا نامی و رنگی است  
 ز رنگی با من و با منی تو می شد  
 ز رنگی با خلاوت کس نماند  
 همه اخلاق منبک و در بر بود  
 ز برنگی ز رنگی نماند حاصل شو  
 ز رنگی با بغافل نماند باشد  
 صفا از رنگ سی این و آن شو  
 بلن تخم اصل و فرع این رنگ  
 خجسته رنگ با بی جمله معدوم  
 بلن جان همه جا مانده با

دگر نوری ازین طوری نماید  
نشاند در بر نیز تک راز  
دگر کار تو پیش از پیش باشد  
ز نقد هستی خود خود برون ده  
ذکات اینجا از نقد هستی است  
رحمتان بجانستان رسیدن  
ذکات اینجا همین در خود پادشاهی  
مسلمانان که این صوم و نماز  
ز بهستی مسیح آماری نماید  
تبی دل از سویش صوم نمید  
صلوات ای بود پیش کبر  
دگر همیشه او در نماز است  
چو نقش عمر از دل زلف مطلق

ترا با اصل فرعی در بر باید  
ناید بجز آن سپد ابهار  
قبایلی خویشین در خویش باشد  
ذکات اینجا همین در او رون  
که این هستی نمود و تو هم پستی است  
رستان بستان کشیدن  
بعلم خود چه روید عسیر  
بجا آر چنین حج و دکانش  
طواف کعبه دل حج دانند  
بج حاضر ز خود غایب شنید  
برک احتیاری خود میدرد  
بهر دم با نمازی رستبار است  
چه باشد دگر اینجا خود بخود حق

۳۳

نزه  
مصحف

نماز انجاء خود تسلیم آمد  
 چون کرد و از خود می و خود مصفا  
 ز قید و بیم او مطلق بر آید  
 حضور نام در تابی می نمم  
 نواز شهاب از باطن ریز کرد  
 بود موقوف ای معنی بجای  
 کجا هست کجا صدق و طلب کو  
 که با تسلیم و اخلاص و نیت  
 اگر این نیت انهم نیت دهم  
 بر زودیم جو این بندگیست  
 در یغا کورتن را کور کرد  
 در یغا کورتن را کورین است  
 در یغا کورتن در کور آید

بخود در ناید کی صد پیم آمد  
 ز بایده بخود می دیگر او را  
 همه اطلاق و طلاق آید  
 در انجاء و ناساید می سلم  
 حلاوت در عداوت نیر کرد  
 که او از فعل باشد در کلمات  
 تو در شوق خودی آن نیت  
 قبول اندر قبول آید نیت  
 کجوش موش تو این نکته نام  
 باطن برود شریک است  
 درین هنگامه آخر شور کرد  
 بدین چاه و چه چشم شوین است  
 زن و بچه حیالی منماید

۱۵۲  
 ۱۱۳  
 ۸۳ ۷۰

چرخانی با سیاهی با کوری  
ز کوریها این کوتاه نبی  
در نجاش بی دعوی بسته  
که اینجا خیر باد دعوی خطاست  
بد دعوی نیست مطلق عجب  
که او باد عا شد در تار  
ریاض معرفت شد خلوت او  
چنین عقلت هر انگو می گیرند  
دو دانی عقلت نام است اینجا  
ز خامی انهمه با تو می شه  
بج خویش منصف باش با با  
که این فصل او زین است  
با شناسش خود را تا چه سیر

چرا بهود و اما وی کوری  
ز کوریهاست بیوسه حری  
چو بی دعوی شد بی بندر  
ببی دعوی اگر تیری نامی است  
یه ظلمت نما شد صبا من  
ز خود رو یافته گمشده ز جو  
شده از برده عالم غلت او  
دو دانی دو دمی را نه بسند  
دو بی من دو ان خام است اینجا  
که از ما و تو می ظاهر دو می شه  
دگر نمی که باشی باش با با  
دمی از جو است عقلت باش سیر  
بآت و وصف مغوب عمره تر



کمال

بنودی در چه بودی چه بود  
 چه هستی چه هستی چه هستی  
 باشی در چه باشی و چه باشی  
 چه دیدی بید چه بودت دیدن  
 چه بود این آمدن فتن چه باشد  
 بر باشد روح و دیگر این وجودت  
 چه باشد زندگانی چیست دیدن  
 نوی و ماشی ادسی چه چیزی است  
 کی شرک کی و احد صفای  
 کی خوف و کاهی در رجا  
 مستوحش این بند کوی یک  
 بنودی چون صفت و ان بود  
 چه هستی غن بگردان است

چه بودی چون بنودی که بود  
 چه شد تخش این بحسب است  
 چه باشی چون ناسی و که باشی  
 خودت چه بود کرد خود رسیدن  
 نیدن است این کسین چه باشد  
 چه چیزی چه چیز این نمود  
 بوم خود و خود چه بود فشن  
 چه خیر است ای که میگوید چه خیر است  
 کی عاجز که بی ساد و خود است  
 نه و نه ز حال خود کجا است  
 که تا فایز شی از شرک و از شک  
 ذرا از فی و از اثبات بود  
 چه موج از بحر بی تمیبات است

درد

باین عنوان اگر خود را به  
بناشی چون و آن است با  
ترا و هم تو از تو دور دار  
تو غسل سر بسره استی جوش  
با سخن کن و خود او است  
فروش و خود از خود بخود  
به لامحدودی اصلت نگین  
چرا و فرغ و هم افسرده یار  
دو عالم هست عکس نور و است  
ز باسی و جهان با و شود  
نموده بر چه شد باطل چه باشد  
ز حق جز حق چه آید آنچه آید  
همه حق است او حق با حق بود

۲  
۲

بیمه خود نبی اما خود نیست  
برون از عالم آیات با  
کبی رنجور و که مسرود دارد  
کرفاری بکمل پستی خست  
چه بحر سپهرانی و نه جوست  
ز و هم خود کسیر اینجا کر  
ز و شو سوی بجد قطع کن  
به اصل خود مکه کن جانجا  
از عکس پدید این با و هویش  
جهان و هو از باسی اویش  
بخر حق خود ز حق حاصل چه باشد  
رکان حق همه حق می بر آید  
بخر حق دزه خود نیست پید

و کلام

ولی گویند حای گفت تو کویست  
 جز او خود قایل و سامع که با  
 همه حق است و با حق حق پیدا  
 درین سیم مرتبه خود در احوال  
 زبانی با کلمه شو تو در خوش  
 پیدای ز پیدای نهان است  
 دو عالم قطره از بحر وجودش  
 تعیین را نمود از عین او شد  
 جزو ایش بخود موجود که بود  
 خود خود خود بخود خود پدید  
 ظهور او هر ای طاهر او  
 اگر بود ظهور حضرت پاک  
 رایت کل چنین گفتش منور

بگو چون قایل و سامع جز او  
 جز او سمیول و هم سایل چه باشد  
 بخود خود آمدین گفت شنید  
 بجز حق ایلی و هم او باز  
 لمودیکر بجز حق در پس روشن  
 هزار از و هم فهم عقل جان است  
 ز پیر ایمان پدید او وجودش  
 ز کاف و نون او گوین او شد  
 ظهور است غیر از ذات چه بود  
 همه از غیر و غیرت سیرا  
 ظهور و مظهرش حق وجود هر  
 چه آید تا بر آید زین گفت خاک  
 پدید آورد تا شد عین مظهر

ز باطن ظاهرش چون سر کشیده  
 ز باطن سومی ظاهرش سر آمد  
 ز باطن ظاهرش چون گل کوه گشته  
 قبایقش پیدایشی او  
 من مار نمودار بود او شد  
 خوشافرودی کشد ببارگ و تجرد  
 بیاسن تارک ازیندار خود شو  
 که بی تو تو سر آما او باد  
 ترا نیندار تو محبوب دارد  
 چون نیندار خود بخیر بد ما  
 چو از دنیا بختی و نیای  
 بیایی این آن در راه حق سو  
 یز از حق باش در حق تاس چون

لباس ظاهری در بر کشیده  
 اگر چه از هر دو دانش ظاهر است  
 ز بی پیدایشی نهفته  
 من و ما عکس شخص مانی او  
 دو عالم را وجود از خود او شد  
 قبایق مطلق اند ز ترک خود  
 چون پندارت و وزان با خود  
 بطلب حقیقی رو برو  
 بعد از قربت مطلوب دارد  
 ز دون حق همه نفس بر ما  
 و کرم خود بمولار در بیای  
 محقق ظاهر و باطن محقق شو  
 فرا تر از قضای نه طبق باش

م

خلوت گاه خود بخود گذرن  
 خودی که بار در در خود در کن  
 چه در خلوت بخود باشی سودا  
 خلوت بخودی دفع قیود است  
 خواطر خود ازین در پائیل است  
 خلوت بخودی مطلوب حال است  
 و اگر صد انجمن خلوت نماید  
 خلوت بخودی که غالب آید  
 بخود بخود فرو شو بی تفاوت  
 خلوت بخودی عین حلاوت  
 بوسم خود گرفتار صفای  
 سر اوقات اندرزوات و آیت  
 ز هر سو سو بی سو بی موید  
 همه جا خلوت و آرام پیدا  
 که من بگوید تو با من کلام است  
 بدستی تو در من من که ام است  
 کسی در عیش و که با هم سپارد  
 بی تخت و که بر ناک و آرد  
 چه باشد جان من جانان چو در  
 کن بجمع این و آن چو در  
 خودی جانان در خود در کن  
 پای معرفت رو قطع رو کن  
 چو از تو تو بی دیگر چه نماید  
 ترا جز تو کسی بستر نداند  
 ز خود نماید چون گیری گران  
 زمین خود را و نسکن منصفاً

خلوت گاه خود بخود گذرن  
 خودی که بار در در خود در کن  
 چه در خلوت بخود باشی سودا  
 خلوت بخودی دفع قیود است  
 خواطر خود ازین در پائیل است  
 خلوت بخودی مطلوب حال است  
 و اگر صد انجمن خلوت نماید  
 خلوت بخودی که غالب آید  
 بخود بخود فرو شو بی تفاوت  
 خلوت بخودی عین حلاوت  
 بوسم خود گرفتار صفای  
 سر اوقات اندرزوات و آیت  
 ز هر سو سو بی سو بی موید  
 همه جا خلوت و آرام پیدا  
 که من بگوید تو با من کلام است  
 بدستی تو در من من که ام است  
 کسی در عیش و که با هم سپارد  
 بی تخت و که بر ناک و آرد  
 چه باشد جان من جانان چو در  
 کن بجمع این و آن چو در  
 خودی جانان در خود در کن  
 پای معرفت رو قطع رو کن  
 چو از تو تو بی دیگر چه نماید  
 ترا جز تو کسی بستر نداند  
 ز خود نماید چون گیری گران  
 زمین خود را و نسکن منصفاً



کون نی هر دوی بر سرم  
 نمازم خود چو ماندم بر خود  
 منم در پی من من مضمحل شد  
 خیزد شر بر من در چشم  
 مرا ز من من من بر گرفته  
 عجب روح و جان دل خشم  
 کون از خویش بخاری نماید  
 چه گویم من بی از بی من خوش  
 کون نی هر دوی بر سرم  
 در اینجا فرو را پای من نیست  
 با بشن سخن بولدت درین است  
 چو در خود با خود شد شناس  
 چه دم ما محرم انحال

ریجوی و چونی بر سرم من  
 شدم با سر چو رفتم از سر خود  
 من من من من من من من  
 درین سب و ادل جان با من  
 همه بی سبم و جان در بر گرفته  
 در آنها چون الف پنهان بشم  
 چشم جان مرا کاری نماید  
 کسی بر شود که ز بهر ز خویش  
 نه نزدیک نه دور وجودم  
 سخن بود که جای دم زدن  
 ز خود در خود بخود شوکار این است  
 و کرد خود نیانی خود نماید  
 کجا این حال اندر حال

فت از خود خودی و بماند  
چو از خود خودی و بماند  
نماند از تو در تو چون نشانی  
نماند از تو در تو چون نشانی  
همه رستم جانب در رماند  
همه رستم جانب در رماند  
و کرد ز خود بی خوشتر را  
و کرد ز خود بی خوشتر را  
همه آرام فی آرام یاز  
همه آرام فی آرام یاز  
سر پای کم سوی درستی حق  
سر پای کم سوی درستی حق  
حقیقت در دل تو سر بر آرد  
حقیقت در دل تو سر بر آرد  
رستی برت باری نشانی  
رستی برت باری نشانی  
بیا ارد بشریت را بشو  
بیا ارد بشریت را بشو  
که اصل شور و تندرستی  
که اصل شور و تندرستی  
توی چون فتح شد از تو تو او  
توی چون فتح شد از تو تو او  
چو او بی تو ترا در برید  
چو او بی تو ترا در برید  
با خنک دل و ملت موجود کرد  
با خنک دل و ملت موجود کرد

بین دو چهره مانی آنچه مانده  
بین دو چهره مانی آنچه مانده  
بر آرد در حسرت بی نشانی  
بر آرد در حسرت بی نشانی  
ترا با تو همه بی تو نشانی  
ترا با تو همه بی تو نشانی  
نه نمی در میان ما و من را  
نه نمی در میان ما و من را  
چو دل از با و مپسلس نیازی  
چو دل از با و مپسلس نیازی  
چو موجی میرود بی بحر مطلق  
چو موجی میرود بی بحر مطلق  
ترا با وصف تو از پا در آرد  
ترا با وصف تو از پا در آرد  
و کرد با خوشتر کاری نشانی  
و کرد با خوشتر کاری نشانی  
با طلاقیت صرف نشانی  
با طلاقیت صرف نشانی  
بر و در دفع او یکوش ای  
بر و در دفع او یکوش ای  
تو او بی تو چون بحری نشانی  
تو او بی تو چون بحری نشانی  
صفتهای تو از تو کوشید کرد  
صفتهای تو از تو کوشید کرد  
توی تو همه ما بود کرد  
توی تو همه ما بود کرد

تو بی تو



پسین بودی از بدیل و عم است  
 بضم این او در کار او را می بود  
 بشر اخذ کل چون محرم است  
 چو از خود در خود اناری نیاید  
 دل بگریخت پیر تک کرد  
 بجز آرام در پشت نماند  
 همه او ماند اما او نماند  
 و اگر انجانه شخص و عکس است  
 تا بخاوب نه بعد و نه ویر  
 از خود در نفسی آنجا نفسی آید  
 به ذات او آید آید  
 چو بخود معانی ناخود بینی  
 بانی این دانی در میان

چنین بل و عم از روی فهم است  
 باخذ کل در آهر که همه است  
 و کار از وصف بشریت بر است  
 ز اخذ و ترک مطمن نرو تا پای  
 همه فارغ صلح چو خاک کرد  
 کسی بکانه و خویش نماند  
 ولی این فرزند اما که در  
 سر نهادت باشد و آید در  
 نیک گزشت و وحدت به هر  
 چه باشد غیر و آید در  
 نیاید عیسای حق موسی می آید  
 خود بهما حمیه در خود حق  
 ز ترک اخذ بگیری گرانه

یا تا چند نید چید و چو  
 نوی سر شسته در یابی توحید  
 نوی بد او درین پند  
 نوی کجینه سر ارتسا  
 توحی رشید ملک جان تن با  
 توان گری که عالم قطره است  
 تویی انامی مر علمی که پید است  
 وجود بی وجود را وجود  
 فرار خود و از خودی تو  
 حجاب هم از پیش ارگنی دو  
 درین هنجو اند که دریا  
 برای چون در اسی این برآ  
 چو مهرایت خود در سر آرد

چو مشرک در بر جهل و خویش  
 ز نادانی چه افتادی نعلتید  
 بعینت تر صورت هویدا  
 تویی آینه سر است  
 تویی پدا کن این با منحصا  
 توان شخصی که آدم خطره است  
 تو خود از خود زوی این هویدا  
 همیشه ناشی هستی و بود  
 کفر از خود و از خودی تو  
 و کز خود را یابی نور در نور  
 درایی در خود و از خود برآ  
 بود موقوف یعنی بر در آ  
 ز چاه ظلمت شکها بر آرد

چو مهربان خود ز غم ببرد شد  
 تو عاقل از خودی آن خودی بند  
 بدیدی خود تا این وقت به  
 خودی این خودت خود اختیار  
 چو از دهم خودت آگاه کردی  
 باد خود بخود بین محسوس  
 کلید محرمی از خود طلب کن  
 علامت نگاه وحده چون بخواهی  
 ز تو بندار تو بهشت بر بود  
 زار زین بجز بندار تو نیست  
 علاج رهن این راه حق کن  
 چو از هستی و می آری تو  
 بگیر از هستی و می کناره

و از نگاه عرفان برت شد  
 بکن تحقیق خود را ای خود  
 بدانش قابل و سامعین است  
 زو هم خود که نشنخت کاره  
 و اقلیم حقیقت شاه کردی  
 تفاوت شرک بر آرا منزه  
 مناسب این بود قطع لب کن  
 تو این بوستی بی تو تو او  
 زار تو را غمگینت بر بود  
 بجز بندار کس انعیار تو نیست  
 حجاب هستی موهوم شوق کن  
 بهیست حقیقی کن شنی تو  
 بنامی عنصری کن باره پاره

درد

مافی تو ولی خود از منی تو  
بازدم خودی که گوی

چه باشد غمیر اینجا غیر و همت  
شوی بود که برستی و سر ما  
همه ویی با در خوشی شویش  
توسی از تو بگیرد چون گرام  
چو او می این قوسی از تو بد کرد  
بیا از خود بخود او می همین است  
ز خود و ما خود چو افراط بار  
بیا بخش کن و او است بی تو  
بیا زین ده جو سو فرو کن  
برون شو از خودی و خودی  
بخردم تو سدر آه تو میت  
چفت با خیال لوح و آرس  
چه سود از برز که ما شاد بود

ر بوده از تو همت هوس و همت  
بهتستی استنی از رستی سر ما  
چه میجویی چه غسل در پیش  
بیا یاد می حق در سینه  
که کوی مر تر از چیزی دیگر کرد  
تو او می بی تو این حق است  
نماند در سینه بهتسار  
همه او در همه او بی همه او  
غم دنیا می و آن دل بر کن  
چه سود از دوستی خبر و خبر  
چه بی و می که خاطر خواه خوبست  
بگو باری که پاسب چکار  
بود شادی ز خود آزاد بودن

ز خود آزا بود و ن سخت کار است  
 ز خود شو چون رایی بود  
 غمت و آن حسن آیم فر  
 چو دست را یکان از کف می تو  
 ز نسایت ایدل در کشتن  
 چو از خطرات نسانی دل تو  
 چو این نفس میو او ز بند کرد  
 بیابان دفتر غم در رسم انداز  
 بی از جسم جان بر تر نظر کن  
 ز ترک واحد این و آن بر باشو  
 چرا او ز بند با هیچ و بیج یان  
 درین سو و ابسی نرمی چه کار  
 بیابان آن و بس نعتنم و

ز خود آزا ده را و ایم بهار است  
 چو نتوانی چه سودا که که و آزا  
 مبادا در هم افتد بام فر صحت  
 زین پی هرگز آتشار بهی تو  
 بود راه هدا از خویش ستن  
 سز و کشت حل شد شکل تو  
 و کرد حلقه مردان چو مرد  
 بخود بی کام و نام خود هر دو  
 خودی بندار و اندر خود کدر  
 بوصف سیر فی صرف آتش باشو  
 بهیج است چون را ایدان  
 بهیج و بیج سر گرمی چه وار  
 صفا خویش کن و از پنهان

۲۲

چو از در صفاح و در آیه  
چو احدیت شود مچنان تو  
صفا چون از عبارت خایه کرد  
چه باشد ما و من جز عتبار  
ببین در من ما و من چه باشی  
ننت جان جان جانان است  
همه جان است جسمی نیست پدا  
یا تحقیق کن جز حق کسی نیست  
یا تحقیق کن تحقیق این است  
چونند تحقیق جز حق نیست موجود  
چرا از بوی پس دم میرنی تو  
عبت پیوده خود را می تبار  
کرفاری نخی و بار است شکل

۱۸  
خود

بغرکت گاه احدیت در آیه  
نماند خانه توحش آن تو  
محل خلوت جانانه کرد  
بیانی ما و در من کن گذار  
گذر از جان ببدن چه باشی  
ببین و جان جان این جسم جان  
سماهی اسمی نیست پیدا  
فراز و شیب این پیش و پس است  
همین تحقیق تحقیق و نفس است  
بوجده تباری پس است مشهور  
ذاتی اصل این ما و منی تو  
کرفاری از آن پوسته خوار  
رها کشن ازین کار است شکل

آفرین

کفراری که با خود بسته باشد  
 بی ازو هم سه آنی تر شد  
 زو هم و نمرک مکر و کبر و سینه  
 بجهل خویش چون خنوع و کل  
 باطن چون سینه چاه جهنم  
 باره جهل و خری پیشه او  
 بخواب خور چو خر کرم مطلق  
 بر نفس و ن چون تک میسته  
 برو این سر کس از پایش در او  
 برو این نفس از زیر و زیر کن  
 که از عالم نابود مطلق  
 چو با وجود مطلق بهیروی  
 خوشتر بود خود نابود بود

دلش شمرده و بس خسته باشد  
 رخ آرام زین ناخن خورشید  
 نینخواهد که باشد صاف سینه  
 کند از این ظاهر چو کبک کل  
 مکر و ده سج شرم پیش نام  
 فرورد و شکم اندیشه او  
 پیش حرص و نخوت نرم مطلق  
 بشهوات غضب کرم پیشه  
 بکن قصدی از جایش ترا بود  
 رفتن سبب خود و در خاک کن  
 قدم نه در ره موجود مطلق  
 دگر در ملک ثانی سروری تو  
 فدای وحدت موجود بود

۱۸۶

دین و جان دل در جان  
چمن مکتب و بهشت یار  
کجا پدید درین و مردک خام  
ولی این راه شرم مرده است  
خرفیانی که از خود پاک گشتند  
کیمی در آنچه خود پوشیده دارند  
کیمی اندر مکان افتاده چون خاک  
چو از آزاوی و بند گشتند  
نمیدانند خود را چه شد از  
سیر اما از خود نمی گذشتند  
همه یکبرون از ننگ از نام  
ز پیری مریدی ترک دادند  
ز باجم و نه با جان نه با پیش

بوجودیت حق صاحبان  
دین و ابر سر بازی کار  
که باشد مبهت سلامی از دو دم  
که ز گاه و مقام عاقبت داشتند  
براه خود شناسی خاک گشتند  
کیمی از هر دو عالم سر برانند  
کیمی از امکان بالای افلاک  
همیشه از می تو حید گشتند  
نمیخواستند عین و ماسو آرا  
خلاص از قید مکر و صحر گشتند  
ندین هیچ سوئی کفر و سلام  
بن هیچ سجودی مست او افتادند  
به و بالا کیمی دیده پیش و پیش



جان و تن و بسکن بی تن جان  
 ز کفر و دین سپی کسوف قیام  
 ریمده از کشتال نصی و آشت  
 بی این است راه شیر مرد  
 و بی این قوم قوم بی سیرا  
 در آن خلوت که غم نگاه یارا  
 خیال با من محض خیال است  
 در خلوت که جان و تن بکند  
 جوی من با من خواست ناشو  
 کپی من مطلب تو این من است  
 تو خود را ندی بشناس و تن  
 تو خود مطلق حبشی ای کجا  
 جو خود با خود شدت ناشو

زیوده خویش مطلق صبا و عرفان  
 عبا را و من بر باد داد  
 کپی دیده سیرا ذات فی ذات  
 اگر مردی ازین هر دو ملر داد  
 درین هیا بر جسم جان کس است  
 عبا جان و تن آنجا حکار است  
 ازین و تافن عین جمال است  
 حدیث ما و من آنجا که سنج  
 رفید جسم جان مطلق تر شو  
 مراد از خرم خرم خرم نیست  
 حدیثی در دل این با و من  
 جو و میساز اما عارف است  
 ز با خود که بی شک بر پا است

در این کتاب  
 از کلام  
 در سوره  
 و در سوره  
 و در سوره

۱۳۶

رہا چون از خود می خوش کرد  
 که زار و آنه و این نام لشکر  
 ترا خود آرزوی نیک این نام  
 بوقت آواز و زدن باطن  
 بیشتر همچو باران در آید  
 بکج نفی خود ناز می شست  
 بیا باز ازین نازی که دیار  
 و می بین آرزو بار و بگردان  
 چو با مردان حق خلعت کنی تو  
 ترا سچو و سچو و سچو است  
 تو خود را خود دانی چو چهره  
 ز خود نامحرم و میجو و دور  
 فتوحیت در کار تو امی خام

بهر معنی دگر آرزو برود  
 سیرین نیک پائی نام لشکر  
 ز پادشاه آید آرزو در دم  
 که در جان دولت است نیک  
 متاع خاص تو بر دم ز پادشاه  
 چو طفلان مسکینی نازی همیشه  
 چرا دولت بند این قطار  
 در آید خلعت این شیر مردان  
 سیرین آرزو با بشکنی تو  
 بمیدان آرزو بار و بت بند  
 از آن حق خویش بی مینور  
 از آن دم خود اند ز فنور  
 بغیر از با و هوئی نیک این نام

سر بر بی ستوری پیش تو  
 خیال حطر با محتاج صید  
 ز مخا حینت آخر حید جو  
 بلب با رچه شهوت چه ساز  
 ز دور هم بن این فرخوش  
 کسی لوز خاطر پاک باشد  
 عیار آرزو چون دور کرد  
 نماید احتیاجی چون بر او  
 چو جا در بوته تو حسب سازد  
 بیست حقیقی باز کرد  
 نماید غیر و غیرت میان  
 حلاوتان سبب منزل او  
 بخش دل او چون مال است

بخواب خور بسی اندیشه تو  
 بهر دم میکند در باب سکه  
 درین تن پر ویرها چند کوه  
 ز بازی نسبت حاصل غیر یار  
 غدا بی نیازی ای کفن پس  
 مناسب تر از افلاک باشد  
 سر آرایش فرود در نور کرد  
 شود فقر فخری زیور او  
 در دوستی موهومی گذارد  
 سر آمار از اندر راز کرد  
 نماید گاه و حوشه مغرور او  
 نوشامرات ربانی دل او  
 دینی پیش او منحصر است

چو در آمد خود او باو شد  
خیال تیر چون از دل فرو رفت  
بیا زین رفت و آمد بهره گیر  
خیالات دل آمد از محالات  
بجز نیستی رو غوطه خور  
حجاب چشم جان از بین برد  
نماند در تو از تو چون نگاه  
حجاب تو بود در هم بسوزد  
رباید از تو در دم این بوی  
جو کم کردی خود این از تو  
فحاشی مطلق انجار و نماید  
و کرا او نماند آنچه ماند  
خوشا و انا که با دانا می خویش

نکوشد بس نکوشد بس نکوشد  
خود او آب بجای او و او رفت  
بکوشش هوشش بشویند پندیر  
من دل او لیراند خیالات  
صد یکن کف او بر کفی در  
نشان و من از خویش در  
بر آرد و بر حسب پی حجاب  
دلت چو نوز مطلق بر فروزد  
نیمی در میان این دوستی با  
نمانده در ره ازها و هوس  
بستغای احدیت در آید  
همه او ماند او اما او نماند  
برون فتنه ز قید مائی خویش

۱۴  
۱۴۸  
۳۰۲  
۱۴۹  
۵۵

نقید با همه مردم دیده  
 بچیدی اطلاق فی نفسه شد  
 جوحد در چیدی دانسته شود  
 نقید چون اطلاقیت آید  
 نقین چون بعینت نشیند  
 عد چون از خدا گاه کرد  
 خودی در پی خودی خودی  
 با در نظر کسی خود نظر کن  
 چه بحرب بکران بچیدی تو  
 چرا حد بچیت در ربا دید  
 بجز مطلق نه پنی هر چه  
 همه بیک با بی رنگها را  
 نما از نور کی و نشانی

با طلاقیت صرف آری شد  
 حدش در چیدی چون وجود شد  
 فراتر شد از وصف هرگز از  
 همه اوصاف او دیگر نماید  
 تعین با همه در عین بیند  
 بدایت چون نهایت گاه کرد  
 در رون قطره بحر بکران دید  
 از آن اصل بحر خود گذر کن  
 ولی در قطر کی بند چیدی تو  
 نقید با همه مطلق نماید  
 برون از هر دو عالم می نشیند  
 زد اسی از دل خود زنگهارا  
 در اسی از جهانی در جبهانی

سرای جان من بیکر کب نبی  
نه بینی شور و شکر اندرینا  
دیگر کار تو با آرام باش  
خوشا فردی که فردا ز دون فاست  
حالات در حلاوت فرشت میش  
نشسته بر سر بیکار کار  
ز بی قیدی و قید آزاد مطلق  
فاز نغمی دار اثبات و اش  
سیر امامت و افلاس و دروش  
ولی این قوم محبوب جدا بند  
پرس از بند نفس این سخن را  
بیا از صحبت ما اهل بکریز  
خدر کن از بند و بد خود بد کو

ریگر کنی دل بیکر کب نبی  
بخود باشی ز خود چون عارف  
دل تو فارغ از هر کام باش  
ز چو بی رفقه در چون صفت است  
سرای عشق اندر عشق کامش  
بدرت از مقام سهرار  
ز نغمی شادی و غم شاد مطلق  
برون از صفت هم از ذات و اش  
شش فارغ اند ز خویش از خویش  
بخت باقی و فانی از سوا بند  
نداند غم عشق تل و من را  
ز شوق خلعت با اهل بی پریر  
ز دل نشانی اینست فرو شو

با من آبا و سگی وطن کن  
 غریبی و بستیری و طهیر  
 ز شای عسیر در دهر خیر  
 یا شای سپیری را با کن  
 ز آن که سگینی فرزند  
 یا بشود که سگینی چه باشد  
 بود سگین کسی از محبت  
 بیان و حرات کثرت گذار  
 بسین کس نو چشم عالمین است  
 شود و فخرش تمام ایجا سجا  
 ماند در وی از وی هیچ  
 چو اور از میان راجحش  
 فقیری این بود فخر است

چشمی اشعار حوش تن کن  
 ترا به تر شامی و وزیر  
 عجب در وی که هر دم نغیر  
 بسگینی دل خود آتش با کن  
 غریبی در غسیری و مانده  
 درین عالم کلبه سگین چه باشد  
 شتر گشت چون در از خود  
 حلاوتی حلاوت در شارش  
 متعاش در نقین عین عین است  
 که آن حالش نکند در مقام  
 شود آن حجر و قطره حله کبیر  
 به شعای مطلق شد روحش  
 که سر ما حلاوت اندرین است

ع

پانزدهم

قصیری کا ربی پوسران آست  
ترا ما آرزو بانی آست زہا  
دلت محتاج خواستہای چو  
پسین فقیری بچو کرے  
ولی این شیران شیر  
اگر داری سری پسر زہا  
ز خود واحد سوئی اج شو  
خیال احتیاج از خود جدا  
فقیری بن رفترا گاہ کرد  
فناچہ بود حاصل خود سید  
فناچہ بود دست خوش ستن  
تبا باندین آگر کرے  
بابائی حاصل خوش ستن

کہ ایجا نیم سوار جو و گران آست  
قدم در راه مردانین کلبا  
بنادانی فقیری چون کرے  
نیانی تا کہ دست از خود بسو  
کجا نامرد این شیری تو  
کمن دل را بچو اشہا کرقا  
مجر و از خیال نیک و بشو  
بیابریستی خود در اندا  
فنایش در بقا باند کرد  
بقا خود برمان اصل از سید  
بقا خود برمان ستن ستن  
فنا بی بعد از ان در خود ستن  
فنا از ہم و ہم نان تن شو

۲۰۵  
۱۳۰  
۱۳۱

باب



به باصل دات خود سپرد  
 بنام این ازین سوی جان شو  
 بنام اندر بنا با الله باشد  
 ز تبدیل شعور این درک شاید  
 با توبه ناول را نشوید  
 چه باشد توبه از خود درگذشتن  
 صفا کردن دل از شرک و موجود  
 بکلیت ز خود آزاد گشتن  
 رسیدن مطلقا از هستی خویش  
 از اخلاق و میممه پاک بودن  
 فرورفتن ز خود و در خود سبکی  
 ز خود زاپس گشتن توبه است  
 چه باشد طاعت خالصان مطلق

ز خود نقش و دوانی انفسا  
 ز جان و جان جهان شو  
 فغاند فنا فی الله باشد  
 حلاوتها این در رو باشد  
 ز دل نخل حقیقت کی برود  
 در بهشت بروی نفس است  
 ز توبه ای می است مخصوصه  
 ز آردی مطلقا گشتن  
 بر و ن رفتن جهل پیوستن  
 بر او پسته ها خاک بودن  
 نماند ما شعور و آرنی دار  
 بخود و خود نشین طاعت همین است  
 شدن فانی جسم و جان مطلق

در با توبه

در

در با طاعت

بخار جان تن رفتن نما  
 شعور محور از دست دادن  
 بوعید یک اینجا چون شنید  
 عبادت رکعات ایدو  
 چو دیدم صورت و معنی آدم  
 چو معنی این صورت ایچو دیدم  
 ولم آن صورت معنی ر بود  
 نه بشمارم نه سرشم نه محموز  
 نه باجویشم نه فی خویشم نه شد  
 نه در فرقم نه در بعدم درو  
 چه بودم یا چه شدم کیستم من  
 من من چیست یعنی او با او  
 من من او و او می او من من

بمطلق محو فی محو مد است  
 بقدر بحر سپید او فداون  
 لمان چه بود یعنی راه من  
 در آرد خود سر آیت همه است  
 شدم از آد ارقیت دو عالم  
 که ارقیت دو عالم بر شدم است  
 از آن این طرفه حالی رو نمود  
 نه مختارم نه جبارم نه مجبور  
 نه در کشم نه بی کشم که باشد  
 نه در فصلم نه در فرغم در وصل  
 سر اما اوست هر که چیست من  
 بخود پی ان خود و اما بخود کو  
 تن تن جان جانان این تن تن

تن جان هست عکسی یا نمود  
 همه حق باطل هست اینجا  
 سخن حق سخن بیدار بالذات  
 باین حق تحقیق کرسوی جنت

بخود موجود چرخ نیست بود  
 بخود بالذات بیدار است اینجا  
 چه باشد نفی اینجا نیست اثبات  
 ز خود خود را بیانی می نیست

نام شد وزن دوم از جمله شش وزن معنوی من تصف

ولی الولات العرفان کوسایمن ولی رام حور و رسته شمشیر  
 دست یکم شهر ربیع الاول ۲۴۳۳ هجری قمری محمد اکبر شاه عارتر

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين





میرزا ظاهر میرزا سلطان میرزا اول میرزا

درین سیم

ماذان سیم آن خودیم

این نشان نشان ما باشت

اول ما با حسن را محو

زان بگویم از زبان او

او با دوست ظاهر وید

عاشق جو شین و دوست نکر

بی نشان بنده از نشان خودیم

برتر از ما مکان باشت

ظاهر ما سلطان ما محو

او با دوست ما و بیان او

بر جمال کمال خود شیدا

ظاهر او چه باشد دوست نکر

تقدیر

خود و مازان خود نظر کرده  
تن با جان جان جهانی شد  
و جو آینه ایم پاک صفا  
بر که بسند در آینه باید  
شست جز شستی و پشتمی خود  
که آینه پاک از صورت  
کرد در آینه صفا پستی  
ر بود ز شستی خود را  
ماله و صفت همه می رسد بود  
ان شسته و جو دیده شد رسته  
کار دیده ر کوشش که بد  
رو به دیده و باش کوشی نه  
دیده نور دیده می باید

از عیار دومی نذر کرده  
از همان محو جانجانی شد  
منجی در دست نور خدا  
باشد از خوب خوب بنماید  
بی بیدار غریب ز شستی خود  
وصف خود بنماید دیده در  
سور و صفت خویش بگری  
کن علاج پشتمی خود را  
ان شسته دیده دیده شود  
ای دیده کوشش سوسته  
مست دیده بهوش که شید  
دیده خاموش در خروشی  
دل و حدت گزیده می باید



علم و حدت چو رنجا کرد  
 چون باشد بلند پرورش  
 علم و حدت چو لیشین کرد  
 آسمان فرخش این زمین گشت  
 فرخش عرش دولت همه عالم  
 حوشین را چشم اصل بین  
 آنکه پاک شد برستی خویش  
 بستیش محو آن بندی شد  
 ذات او محو ذات گشته  
 مرکب دل چو سوی حدت آمد  
 ذات حق شود ذات پاک و  
 گشت خاکش تمام گل گشته  
 گل خوشتر از کمال نقصان

کر کلاغی است چون با کرد  
 خود و ماثنای و ماثناش  
 آسمانها ته زمین کرد  
 فرخش تو آن و این گشت  
 بی تو خود عاقلی خود آدم  
 بگذر از فرع اصل خود بگزن  
 و امید زو بم هستی توین  
 برتر از تو چون و چندی شد  
 صفت او صفات گشته  
 از ترقی و از منزل مانده  
 گشت گلزارش خاک و  
 جزو بستش محو گل گشته  
 وقت او زمان همیشه یکسان



شوق از بوم خوشتر است  
 استقامت مقام او باشد  
 چون فاش شد در باد بانی است  
 هر که فانی در او است او است  
 هر که غایب است از ذات است  
 آنکه خود را با واقعیت است  
 از بقیده بسوی مطول است  
 غایب و باطن خود از روی دید  
 بی بینی روی بید و غیرت  
 اول و آخر همه یک است  
 غایب و باطن اول و آخر  
 در اصل هیچ چیزی نیست  
 غایب و باطن همه از روی

ز استقامت بکام شد دل و  
 عارف او فدا در و باشد  
 بعد از آن خود شراب بوی است  
 منقرنی مغز در نمود چو پوست  
 که از انجالی نه اثبات است  
 کار خود را بچو بس است  
 از خود و با همی خوش مطول است  
 شی بی شی رفته باطن شی بد  
 هر کجا کعبه دید و دیگر نه  
 اول و آخر همه حق است  
 حق بجز هم مظالم و ظاهر  
 طالبان آنچه تمیزی است  
 اوست پیدا و ظاهر از هر

شی نمودی همه وی آمده است  
را که شی را جز او چو وی نیست  
باطن شی ز بود او پیدا  
انکه در بحر معرفت غرق است  
باطن از ظاهرتش توان شناخت  
ظاهر محض صاحب کفر است  
متغذیر پوست و درین بینند  
خورم انکو محل حال شده  
همه او دیده دیده محور خود  
اصل خود را کسی که بگریزه  
این دو عالم درون نهان  
که غبار خودی تفتان  
یکت خبر تو را خود خبر دار

ظاهر از صورتش آمده است  
ظاهرشی سخن نمودی نیست  
ظاهرش نمود او پیدا  
جمع فی جمع برتر از فرق است  
بس ظاهر ضرور باید است  
عشق در فسق باطن کفر است  
آن که خار و این گل می بینند  
در جلال خود او جمال شده  
فوق از حال هر که سخن خود  
هر دو عالم درون خود دید  
تو نهان در غبار جسم جان  
خود نمایی و پنجه او مان  
چه کنم و هم مستبر دار

۱۴۱  
۱۳۲  
۵۲  
۵۹

که چون زنگ بی همت است  
 بی تو خود اوست عالم و دانا  
 آب تابی که برف و یخ دآرد  
 چون حبابی ز رخ خود و اشو  
 خود تو معشوق و عاشق جو  
 گشته  
 که در بحر ذات خود گم شد  
 اوست با من که او من کوید  
 من او گفت و گو است او گم  
 در عدد و بسا و هر عدد باشد  
 در عدد و با احد چو یاقبه ام  
 چون زان و صا خود شد م حا  
 چون پندار خود شد م تا پ  
 نما از علم و جهل خود شده ام

در لباس تو ای ولی پد است  
 سامع وحی و قابل تمیضا  
 همه از ذات آب می آرد  
 سوی مولا پایا و مولا شو  
 خود تو بی کشتن خود درین کشته  
 رفت از قطر کی و قلزم شد  
 من ز آوار من خود او جوید  
 نغمه نغمه است متغره و پو همه  
 احد اندر احد عدد باشد  
 خرقه ما و من شکافه ام  
 شد خط با من ولی رب منی  
 جسم در روح من شد عایب  
 بر زر آهن و حلم خود شده ام

۴۲  
۵۹  
۱۰۹

محقق الصین دم کشته  
 رستم از علمهای معلوم  
 تا اضافات ما ز ما رفته  
 بزرگ و مسل و سل خود نام  
 خودیم در حسد ایتم کم شد  
 مایی در ر بود او سی او  
 قطره در بحر بی صفت کشته  
 شش بی جهت چون نمود  
 برفش از دم غبار ام کال  
 صا از صافی و کدر ماندم  
 دل صوفی است خانه صیو  
 گاه پند درون خود همه را  
 چون درون برون از حق

وحدت صرف حاصل کشته  
 واریدم ز رسم انصوب  
 همه حق ماند و مایی ما رفته  
 محدود در اسل خود نام  
 در صوالش جدا ایم کم شد  
 قطره بایه بحر رفت فرو  
 جهتم محو بی جهت کشته  
 از جهت با دم ز بود رود  
 جلوه گر گشت نور سجا  
 از خود و بخودی بدر ماندم  
 خانه آن یکانه صوفی  
 گاه خود را درون همراه  
 گفت و گویش حق ناما گشت

۳۳۳

از ترقی و ارتسزل مانده  
منظرد آن حق دل صوفی  
در و اوزان و ای اگشته  
از روی و یگانگی رسته  
بل بخود این یگانگی کم کرد  
قطره در بحر دید غایت خود  
بحر خود نهاییستی نبود  
بحر با خود حبس ایهام گشته  
شروع شور و موج پیدا شد  
جمله امواج نظهر دریاست  
موج هر که حجاب آب نشد  
و حد اینجا بود ز روی ذات  
بست موجی اگر بود بحر است

مگر کبیل به استقامت ماند  
و حدت صرف منزل صوفی  
محد در خویش مای اگشته  
با یگانگی یگانگی پیوسته  
قطره چون قصد وقت لازم کرد  
موج زن شد زنی بهای خود  
از حیا آن تکاسیستی نبود  
آنها خود سراب گشته  
بی دو تاشی ظهورت گشته شد  
هر چه از ارض تا باوج سماست  
اب ظاهیر بحر حجاب نشد  
گستر اینجا باعث بار صفات  
آب بحر است که چه در نهراست

من در کتب  
در سماع  
معاذت

کثرت از روی موجها پیدا  
 نیست اینی اگر بود است  
 پس کجاست نه اصل جسم جان  
 اصل روح و جسد یکی باشد  
 اصل روح و جسد چو دو است  
 آب بر که لباس رخ پوشید  
 صورتی رخ وجود آب بود  
 رخ نیمه منظم و ظهور آب  
 تا بس مهر معرفت باید  
 رخ چو بافتاب مردم شد  
 جسم رخ چیست غیر ذات است  
 از صفت سوی ذات گراست  
 لفظ ما محو معنی ما شد

بحر وحدت تمام موج نما  
 نیست جسمی اگر بود جانست  
 جسم و جان رخ است آب و جان  
 و جنبت کجا شکلی باشد  
 از کمال خودی خود رسته  
 صورتی رخ از شدت پدید  
 بهر آتش حیح و مات بود  
 گاه بر آب گاه در بر آب  
 تا که رخ را از قید بر باید  
 در قید نماند و جسم شد  
 قطره موج و رخ صفات آب  
 کو دو تایی تمام بجای  
 معنی ما رلفظ پدید است

۱۳۷

<p> باج و حیدر بر سر عارف  از ترقی و ارتقا سبب است  در دوا و خود تمام مان است  در همه حقی یافتن خود را  بجمله بی حمله نور خود دیده  تبع لار از ده بر که در مریه  دیده یکسان بلند چستی خویش  نزد عارف همه بود معدوم  مزعج روشن تر از کد پرواز  اگره او از طاس هم او کرد  از خود او را فوج او باشد  جان او محو جانجان کرد  در جادو نیات حیوان است </p>	<p> منزعه است در بر عارف  علم عارف که با لفتین پیوست  حال عارف همیشه یکسان است  مثل خود دیده در همه اشیا  بجمله اش با ظهور خود دیده  تبع لار از ده بر که در مریه  دیده یکسان بلند چستی خویش  بست یکسایمی است مضموم  بجو داند بر خود شود مساز  روح او عین جسم او کرد  بسم او عین روح او باشد  بسم روحش همه چو جان کرد  بهمان است جلوه کر جان است </p>
--	--

جسمها بجامه چون سربانی دان  
جامه ای بام همچو چشم حیات  
چمچین دان ز نور ذات پاک  
کنج مخفی چو در ظهورشده  
در لباسش بفرقانات  
وی در حجاب جامه در وی بوس  
ذات پاک که خود بجز و بهره او  
در دل او می سخن گوشت  
ذات انسان تمام ذات او  
هر که او اصل خود بداند پس  
هر که محرم به بشیر دل کشته  
هر که از سر دل شده محرم  
گرچه در جمله سیز جلوه گرا

برف را صورتی ربانی دان  
در نمودت بود او همه آب  
عصبر او آب و انس و خاک  
ظلمت آبا و پسر ز نورشده  
در صفها شده تجسید ذات  
نایبی وقت و نعمه بی بوس  
غیر او در هم آن منزه چه پوست  
او می عین صورت او شد  
در سجده و سجده حیات او  
این عبادتش نماید بوس  
لا اله الا الله رب العالمین  
گشت محتاج بام او صد هم  
لیک عارف این دل دگر است

موضع

رسم



شاهد او صفات او باشد  
 دل عارف که عین ذات بود  
 بیند آنکو که دیده اشش باشد  
 خود حیات ممت بنده دل  
 دل مانده را چو ساکنند  
 همه ز دل بید و پید باشد  
 این حیات ممت خوف و رجا  
 بنده از خویش تن چو پیکانه  
 بر کرد در خودش گذر افتاد  
 چون شومی از صفا خویش تنی  
 چون نماند خانه کشت خانه تو  
 عینش کرسی برای تو باشد  
 همه در صفت تو دل بسته

ذات فی ذات ذات او باشد  
 فارغ از مرکب از حیات بود  
 مرکب خود آفریده اشش باشد  
 زندگی بخش مرده خنده دل  
 بوم غم را تمام باز کند  
 همه از نور دل هموید باشد  
 چیست جز جلوه دل ای دانا  
 جلوه کرد در دل تو جانانه  
 و او خود را و او را و او را  
 پای بر مرکب بقا سنبه  
 عینش کرسی شد آستانه تو  
 وحدت صرف جایی تو باشد  
 تو بوم خودی خود بسته

مرکز

۱۲۶

مظهر هستی صورت قدیم  
 با نقیب معتبری تا چند  
 پای آرا خود شکستی تو  
 دشمن خود بیکانه نیستی  
 ز بهر بار اچون سندان  
 خود نه این که خود سار  
 خود تو چیزی که چون گریه  
 همدی بخوش کن بخوش  
 راز خود را بسع خود بگو  
 بر بگی نیست پس دوستی بنود  
 کج مخفی در بن جھان بود  
 کج مخفی بوجه از سبب  
 بست انسان اگر بود رحمان

خود تو بی عالم و تو بی آدم  
 بت این نقیبی تا چند  
 رفته بار و جفت هستی تو  
 حرص بی و آتم و آه نیستی  
 با پس از حال خود خبر دار  
 بر خودی رفته زمان مدارید  
 میرسی با خود از خود گذر  
 انسانی من هر کم و بیش  
 باش سخن و از آن سخن بگیر  
 سخن از ما بی و تو بی بنود  
 در صور باسی مختلف بنود  
 میسند در دیار من جای  
 رانده انسان نور رحمان

این است  
 آدم است  
 رحمان

کج محمی لبس انسان است  
 اصل انسان خود از و باشد  
 جمله او جمله او همبگویم  
 در و دیوار پُر زحق دیدم  
 جمله حیا جان و جمله جسم  
 هم جراسم نسبت غره مشو  
 در زمین و بزیر خاک من  
 پوست زمین و چون مغز مغز بود  
 اعتبارت پوستی پیدا  
 پوستی نپزد و پوستی دیدم  
 غیر خور اصل فتره چیزی است  
 نه از نور روشن او پدید  
 نور خورشید و شمع دیده و ما

زانکه انسان نور رحمان است  
 پس حرف است جمله او باشد  
 جمله بی جمله جسم کجی اویم  
 در کف خاک نه طین دیدم  
 او سما و ما همه چون اسم  
 پیش این که کرم هم بزه مشو  
 خاک بالای عرش پاک من  
 این چنین منغز من که نغز بود  
 اندرین پوست دوستی پیدا  
 در لباس من دوستی دیدم  
 فتره را اندرین تیزی نیست  
 نور را نور مستواند دید  
 اصل این جمله است فتره

درد

۸۱  
درد

اصل درو عها مایان من  
 نوبر نور جوش دیوانه  
 خود بخود با هزار و جلوه دور  
 عین سیر یک جمله ز کار یک  
 شو معلم علم حق دانسته  
 تیر را برورش در روبا  
 موسی انجا مطیع فرستاده  
 ز بر و شکر بخیر و شکر یک  
 انکه از ما سوای خود دارست  
 معنی ما سوای عین  
 عین زین نقطه رفت غیبی  
 نقطه ما سوای او ایست  
 همه عین است ما سوای نیست

محرم ابیطریق انسان من  
 دین عاشقی و جانانه  
 کشت پید از خلوت سیر یک  
 معاها کشیده از دل سناک  
 تا بینی چشم عرفانه  
 بره و گرگ را هم شده راه  
 درج در نظر کشت چو چو  
 زیر و بم هر دو بر یکی است  
 بی سوای سوای خود پوست  
 عین با نقطه میشود عین  
 عین بی نقطه درج عین  
 عین بی سوای او ایست  
 بی شمایی بحسب شمایی نیست

غافل از خویشین و معصومین  
 پیش تو سر و کرم بازاران  
 خویشین از جهل سهل منسبین  
 غولت عشق بر که بگزیده  
 است از او همی مو سوخته  
 هر که در اصل خویش فانی شد  
 است از خویشین اصل فنا  
 بار دیگر ز قید و ارادت  
 شادی و غم از آن مساوی دید  
 باک نوحید بنم یادش رفت  
 رفته رفته تمام محو شود  
 رفته رفته همه یقین کرد  
 کردین و حجاب این است

دست از تو بر تنگ در حوی  
 محبوبی تو حجاب عطاران  
 غولت عشق چو دوی بگزین  
 جان دل محو یا خود دیده  
 و از پیده ضیق معدوم  
 محرم سحر جاودانی شد  
 ماند از قیام مختلف آزاد  
 است مطلق فنا در ساد  
 یافت آرام خانه توحید  
 ماند یکسان کم و زیاد نیست  
 بر تر از صفت سکر و صحو شود  
 فوق از ملک و دین کرد  
 ای خوش آنوز هر دو نگاه است

نزهت و لذت  
و تفریح و استراحت  
و تامل و تفکر  
و تامل و تفکر  
و تامل و تفکر

کنر و دین به فعل خوب زبشت  
و صحت اینجا است تخم آن با  
همه ذات است ذات یک بود  
ذات کو یا است با صفا خویش  
تو نیست پس چه بسا در آت  
طالب اینجا بود چه درون است  
در طبع مغت و نه طبع پیدا  
ای می از زبان چون است  
در صفت جلوه های ذات بود  
غیر حق پیش حق محال است  
جماله امواج در دل دریا  
خود شناسی سبیل توحید است  
اهل توحید نور در نور است

آن کی تخم دوزخ این زبشت  
که خداوند عالم آرد با  
از زبان صفات میسکوید  
نیک یا باصلت و اخویش  
فقی کو نفی معنی را با است  
گفت و گو با همه اما الحق است  
هر دو عالم درون حق پیدا  
گفت و گویم چه طرفه نور است  
همه ذات ذات ذات بود  
و صل و صحت همه خیال است  
جنبش بحر موجها پیدا  
اهل توحید در بر و دید است  
فی زکس اش کرده رنجور است

۱۳  
۵۹

سرخ گل کرده بکاه خوشه گل  
فوق ارضین کفر و دین باش  
سرور بنده پرور امروزم  
بنگ بخار و گل همه مایم  
چار خوشش سرور خوشیم  
پرزیا راست این کنسار ما  
یار خود چو خودم خود بی یارب  
غیر جان کبت در خانه  
جانانان چو خانه ام باشد  
مید عشق است شهر و چو صحرا  
بر که او محو عشق جانان شد  
مردی عشق جسم بی جان است  
اوم از بهر عشق پیدا شد

در همین می دلی شسته چو گل  
بصفت این سروران چنین باش  
خاک تر سر چه هست می تویم  
شسته و جام و مل همه مایم  
حاجب وقت پرور خوشیم  
خود کنار است بانک یار ما  
گل گل آورده ایم دامن خود  
خانه ماست عین جانانه  
من کجا خود یکانه ام باشد  
عشق خود گشته اوم و حوا  
کلخن او همه گلستان شد  
جسم سجان خوراک حیوان است  
عالم از عشق او هویدا شد

۲۰۷  
۳۹۵

خیز از تر عشق آ که شو  
 خود جهان غیر عشق حنری نیست  
 خانه طاق صحن در همه او  
 این همه برک و شایخ و انبار  
 چه جام و نبات و چه حیدان  
 الغرض نیست غیر حق موجود  
 ای خوش آنکو که است این جام  
 پر ز حق چون سزای خود دیده  
 بر زار نقص و از کمال خویش  
 اینما جلو با بی رنگارنگ  
 هر دو عالم درون دل دیده  
 خود مانده چون مانده خود خود  
 بستم جانم جو جانم نشد

آ که از رفرو شیرین ره شو  
 آدم اینجا بجز عزیزی نیست  
 شجره دانه و شمر همه او است  
 درج در دانه ز شجرارش  
 مهر و ماه و چه گو کب انسان  
 ای می در جهان روح وجود  
 رفته از تفرقه در آرام است  
 سر خود را فدای خود دیده  
 در بر سر لایزال خویش  
 دیده در رنگ عالم نیک  
 یعنی نقش آب گل دیده  
 در خود از خود تجلیش سر خود  
 لا مکانی همه کاشش شد



در لباسِ وجود و جان او  
 خبره تر عین و غیر یکجان شد  
 دل عرفان پست عرش او  
 نفسش حقیقتش کوفتن  
 عین و غیر نمی ماند در پیشش  
 شمع جان در لباسش و آ  
 باز او در نیاز او پیدا  
 باز شمع و نیاز پروانه  
 نیر نهان بر دوپیدا شد  
 نیر نهان رت از عشق است  
 عشق خود در لباسش دوپیدا  
 محو شمع است شوق پروانه  
 غیر نورش و کرامتش ما

بانسانی و بی نشان او  
 جلوه کرد در روشن جان  
 عالم جسم و روح و شش او  
 عین او غیر و غیر او عین  
 عاشق شمع خوبی خوشش  
 بر شعاع خود دست بوی او  
 بی نیازی ز نیاز او پیدا  
 هر دور از وجود پروانه  
 عشق در هر دو اشکارا شد  
 شمع و پروانه غار از عشق است  
 عشق را عشق تمیست نماید  
 مانده از شوق شمع پروانه  
 همه جسم جان خود آرا او

بحر

چشم جالس ای نور  
شمع آموختن محبت  
بیم و امید از دانش جان  
غرق در بحر عشق جانانه  
روز پروانه علم عشق آموز  
ای خوش آنکو که شعله پوش بود  
خانه عشق کان آنست  
آنست عشق در و لم جا کرد  
و از کون شد همه صفات ما  
آنست عشق پوششی شد  
آنست از جوش ما چه در جوش  
وات ما محو صلوات شد  
عشق با فرش و فرش ما

از پر او در آن عبور  
بیم و امید از دانش بر مید  
محو در نور شمع رباب  
مرد باید شود چو پروانه  
زان بل شمع معرفت افروز  
آنست از جوش او بجوش بود  
آنست عشق را کجا هم است  
از روی در بود و کیا کرد  
غالب آمد چو عشق ذات ما  
شعله با خود از جوشی شد  
عشق از عشق ما چه هموست  
بر تر از عالم صفات شد  
فرش با عشق و فرش ما

این عشق است عشق کسی که  
 همه عشق است و درج عشق همه  
 جسم عشق است صورت معنی  
 هر دو عالم درون عشق کم است  
 هوش و بجهوش عشق فانی  
 هر که عشق را سیری کرده  
 گفت نطق بسیر عشق است  
 هر که او شد ز عشق تا لامال  
 برتر از مرک زنده عشق است  
 عاشق تا کیون است عشق ما  
 عشق و عشاق و دلبرم امروز  
 دلبر با چه دلبر عالی است  
 دلبر با نی خزان بهار است

عشق در عشق عشق میجوید  
 صفت عشق جو عشق همه  
 اسم عشق است آدم و حوا  
 بحر با پیش هزار و چو نم است  
 جان دل محو یا رجا لیبی  
 از خیال دوستی بری کرد  
 چرخ در چرخ بر در عشق است  
 تا ابد شد ز مرک فارغ خیال  
 از خود آرا و بنده عشق است  
 برتر از عشق رفت عشق ما  
 هر سه پیدا از برم امروز  
 پر ز خود گشته و ز خود بی است  
 هر دو از جلوه نگار است

۱۲۷  
 ۱۲۰

این خزان و بهار زلف او  
بی خزان و بهار گلشن او  
چون خزان و بهار جلوه گراست  
که لباس بهار می پوشد  
مست از بوی بهاران  
لاله باغ و غدا ر عشق او  
سرخنده بفته از شوش  
سوس از شوق او ز خود فر  
برک و ساز همه از او باش  
بی خزان بی که خود خزان خود است  
دخترانها بهار با سبزه  
جمله شیوی بوی کواهی کو  
تشنه و در کسی کسی چکند

اینه دارد در تسایل او  
در بهار است جلوه گر هر سو  
بردمی که چه کوشش و گراست  
بگل ناز خویش میجوید  
عاشق بنظر چون مثل  
عاشق نو بهار عشق او  
یافته در کندگی دوش  
حیرتی را بده زبان گفته  
چه از او است جمله او باش  
بی نشانی که خود نشانی خود است  
در بهاران خزان نیمه کو  
و حده لا شریک الهی کو  
اشی را بخود خسی حکمت

جمله کلهای باغ ربانے  
 برد عالم کلی او بو پئے  
 کل خود روی او چمان در پو  
 بر که او که از کل خودش  
 کل خود را شوم با بسل  
 کل ما محو بوی خودش  
 کل ما کوندشت ما شید  
 در بدر بهر بوی خود میکشت  
 خانه اش پر ز بوی او بود  
 بود ما و اقصا حقیقت خویش  
 پس پیشش ز بوی او بر بود  
 آخر الامر از بدایت خود  
 مطلب مسل خود ز خود دریا

شاید بوی او با عیاسے  
 بلکه او خود کلی است خود بوئے  
 بود کل مرد و ای ملی همه او  
 عاشق کل جو پیشل خود  
 ما ز خود بکنیم خون کل کل  
 عاشق زان روی خوشه  
 طالب بوی بود که بچسب  
 غافل از خانه او فاد هشت  
 بحر اندر سبوی او بود  
 بهر بوی طبع در پس و پیش  
 صد قش ز لرعل و از در بود  
 دید در خود همه کفایت خود  
 که چه در رانغ و باغها شتابت

رسول  
۲۵

همه خود در ج کل سو بودید  
انکه پاک از قیاس ما بود  
انکه او جان روح جان باشد  
رستم از سج و تاب سحر انش  
ظاهر و باطنم بر ارحم شد  
اول اول حسه آخر  
نور حق ماند رفت مایه ما  
در که شتم ز وصف انسانی  
بشکند بر که این سبوی رسد  
چون بر ارفت هو عیان باشد  
در عیانی خود نهان همه او  
بی نشان در نشان ما پیدا  
بی نیت ابتدا تسم بر بود

بجز بچد در رون جو دیده  
همه اندر لباس ما بود  
در لباس من او عیان باشد  
رو نموده درین با انش  
حرف صوتم ز حق انا انش  
غیر حق کیت باطن و طاهر  
مایه ما شد ولی فدا می ما  
مایه ما در سدا می ما غار  
جا یاید در رون هو می خود  
در عیانی خود نهان باشد  
هر دو عالم نمود جان همه او  
لا مکان در مکان ما پیدا  
بی نیت بهای تسم بر بود

برتر از هر دو اصل پاک است  
 در بدایت نگر نهایت خود  
 بپایه او محو بی بدایت شد  
 ای خوشا ساکنی که بست بچویش  
 همه خود را از نور پر خیزد  
 بخود آینه حاصل خود پیوست  
 راه دل با فتن محب کار بست  
 کار بر کس نیاشد ای دانا  
 ای بسا کا بدان دور از کار  
 باز از کبابی ازین دولت  
 شب سویی خواب خور یا  
 غافل از دل بسوی تن طالب  
 شهوت تن شعور دل برده

مظهر هر دو مشت خاک است  
 ناشوی محو فی بدایت خود  
 بی نهایت درین نهایت شد  
 از کمال سلوک رست خویش  
 ذره بار را درون خور دید  
 شد تقلید و ترک شک گشت  
 این عجب کار کار گشت بار بست  
 بی ز صورت بسوی معنا  
 دست پای دید بجهت کار  
 گشت محروم و ماند در دولت  
 پرده عقلش بدل حایل  
 بند مانع شهوت قالب  
 و ایم از رسم خویش فرود

فرو از یک بدند بسته  
 قبله خویش مال زن کرده  
 مست از جام شهوت دنیا  
 کار تن ساختن بسی سهل است  
 روانان پیش در گذر زین  
 آخرین مرگ صد خلل آرد  
 پس تو با خستیا رخویش  
 پر که او مرد با زب که میرد  
 مرد را کس نمی کشد وید  
 زین با حق ز خویش فانی شو  
 آنکه شد که از وجود و عدم  
 از حیات و حیات و بسته  
 از وجود و عدم قدم ماند

زن پرستی کمال دانسته  
 بر سر پل حسین وطن کرده  
 داده از یاد خود ره مولا  
 کار دل سازد آنکه او اهل است  
 که برو مرگش از تو ای پرفتن  
 با تو هس کائنات تو نکلند آرد  
 از خود بجهای خود فیا پذیر  
 که بگو من مرگ در گیرد  
 پس ز مردن جز آن تو بخیند  
 در بر یار جاودانی شو  
 وارمیده ز نور و ظلمت هم  
 عهد بازندگی ای بسته  
 بی وجود و عدم چنین ماند



باز از مانده و مانده رسید  
 این کمال کمالها باشد  
 بر که شد محرم چشم جالات  
 ز آنکه نقص کمال هر دو باو  
 چون فغاند ز هستی و چه  
 کت چون حال حال او  
 از نیز آران کبی بود موصوف  
 این چنین حال را پانی نیست  
 اول انحال هم ازین احوال  
 ناید کبر تو هم کون چه رسید  
 بر پرسند نکته دان او  
 ای جو از در صفای کوش  
 در صفای نهایی نبود

بر بر آمد ز وحدت و توحید  
 فو قر آرتینا لها باشد  
 شد مبر از نقص و اکمالات  
 مکه او هست صفت شت کونست  
 رست از قید پستی و چه  
 رفت هم نقص هم کمال او  
 به چنین شبه های لامعروف  
 در ک این بیان پانی نیست  
 بی خبر باشد از کمال حال  
 گفته این حال حالها که رسید  
 در خموشی کونست بیان او  
 با صفا صوفیانه زو میخوش  
 بحر این خود رو ایشی نبود

همه توف بر سر صافی است  
 چون خجانت شود زایل  
 زان ما و نوی بد است  
 از وجود عدم شوی بال  
 در صفای اگر توفت باقی  
 پیشتر در صفا اگر کوه است  
 چون صفا پوشش دولت کرد  
 ظلمت اند صفا چو شد نابود  
 پس موجود صفا صرف بسا  
 از کدورات خود میرا شو  
 روز باروب باروب اینجا  
 خلوت دل صفا چو دریا  
 این توف و مای توفما کرد

پر زحماندن ای بی کانی است  
 در صفا بر صفا شوی مایل  
 بر تر آبی جھیل و دماست  
 از کمال ذر اول صفا و صفا  
 هر چه میخوای آن ز خود باقی  
 ان صفا را چو جامه می پوشی  
 نور فی نور ظلمت کرد  
 ماند صافی صرف حق موجود  
 ظلمت تن درین صفا بگذرد  
 سوی مولا بسا و مولا شو  
 ناماند در و بحیر الا  
 نور و چه الله اندر تو ماید  
 یکی درج در حسد اگر کرد

جهان این نفس و تمیز و فوق  
 غیر واجب و کرم سازد یاد  
 محوئی محو مفسد فی طمس است  
 بی بن روح و مطلق و تفهید  
 این چنین بد کرد میرش  
 اینها خود هلاک این دیدند  
 دید با تابع صفای دل  
 دید با پیش چون صفای پیش  
 خواه رفت پوشش تو یا صوف  
 است جز حق مرا آنچه موجود است  
 است خرد یک خود پیش اینجا  
 در حقیقت اگر نویسی حق کو  
 بی نشانی که هست خود و جهان

میشود و محیط و با حق  
 بل ازین با هم بود و آزاد  
 آنکه او محو لذت لمس است  
 ای خوش شاکه که خوشتر را بد  
 کار تو از توئی تو بر ترش  
 چون یزدند این چنین دیدند  
 این صفای زرشانای دل  
 در صفای با بگوشش ز دیدش  
 بر صفای دل همه موقوف  
 هست پیدا و باشد و بود است  
 اعتبار است نفس و نفس اینجا  
 که بود حق یکی بود بی دو  
 خواه آدم مگو تو خواه زردا

و

و



آن حقیقت که نور بر لبهاست  
 چون لبها بر مجاز پوشیده  
 یا مجازی است یا حقیقیه دو  
 شد حقیقت همه مجاز ما  
 نیست موجود دور وجود من  
 ظاهری و باطنی همه جزو است  
 قدرت فوت حیات من  
 پس که ام چه ام چه سپرم  
 این وجودم از قیام بدو  
 همه حق است آنچه در نظر است  
 رد عالم چه جسم حاشی حق  
 همه وی روی درون همه  
 باطن و ظاهر همه ار و

در لبها مجاز جلوه گراست  
 آن حقیقت بخوبش جو شیده  
 و حقیقت همه حقیقت است  
 گشت محسوس و مایه ما  
 بر خداوند است بودن  
 پس هر کس است حکم من او  
 همه با ذات و اجبات من  
 مانده حیرت من بن من من  
 من چه حیرت پس این خود بر  
 ماطر وقت نور بر لبهاست  
 مالک ظاهر و نهانش حق  
 مالک ظاهر و بطون همه  
 است مالک مالک باقی و تو

تمام شد و در ن سووم از جمله شش زن منوی منوی نصف والی و  
العرفان کوسانین ملی رام جو رو و جمعه تاریخ بست  
ربیع الثانی ۲۳ محرم محمد اکبر شاه و عمار

*[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including words like 'العرفان', 'ربیع الثانی', and 'محمد اکبر شاه']*





مواظبت مولانا سلطان محمد اول

وزن چهارم

رو به باشیره باز خیز  
عشق بیکار در سوای  
این بن سوختن و باطن  
این بی بوی و پیرنگی  
این بیدایی و رسوائی  
این بی صورتی خود مایل

عقل با عشق سازد خیز  
عقل بیکار و سر و پای  
آن بر تن و باطن  
آن بی بوی و پیرنگی  
آن نپسای و عین سایی  
آن بی صورتی مایل





ان بصونی گرمی زهد کز  
 ان نملی و سبامی مشغول  
 ان گوید که من و لغو است  
 عقل کی بمرم اشش آید  
 محرم عشق خلی است بین  
 عشق در صفت هر دو بسا  
 مستی را کز از زار آید  
 باده است که عشق نام است  
 نام را چو کفن در کفن  
 چو زخمی است در کفن  
 محلی زانکه صفات بشر است  
 بادم عشق و نسای بیضا  
 همی غسل بدانی با

این خرابات و قلندر رطبه  
 این بدنی بجای مشغول  
 این بخند و که بود دعوی  
 اندرین بوته چو پیش آید  
 بهر ما دیده و لیلی است بین  
 مبدی را کز او محرم است  
 صفش و کز این است کز  
 چو فحام از و با کام است  
 دل او صاف کف در موی  
 همه ازستی او عجز کند  
 نظر عشق در بنجا کز است  
 که در بجان خودی فی خدا  
 بادم عشق به شیدایی با



مردم عقل وزیر و چار  
مردم عشق ز سر بار چیا  
بر هوایی نشود در بند  
خانی و شامی و این جا چشم  
بسته خواب و خیالی نشود  
عقل هم اگر چه شریف آمده است  
دور ره عشق نذار و پا  
نمواند نفسی ساحت بین  
عقل کو هست بسی غمخوار است  
عقل مانند وزیر می باشد  
عقل عقل بسی فرق بد  
لیک این عشق که سلطان دل  
هست کم بایب اگر رود در

مردم عشق ولی سلطان  
از دو عالم کد زو پاک و صفا  
هر که با عشق کند پیوست  
همه دست چو خوایی و عدم  
از کمالی خیالی نشود  
از لطافت لطیف آمده است  
اندرین خانه نذار و جا  
افش و آب هم نیست بین  
او حمارت طلبد این عمارت  
عشق شامی و امیری باشد  
عشق با عشق اثر شد در وید  
نمرسش فوخر از آب گل است  
او بداند که با در و بخند

اندرو فرق و مسیری بود  
 ای جوش آنکو که باورد آده  
 این ودانی که حجاب است عظیم  
 این جبرست که بر جوش بود  
 این جبرست که پادشاه است  
 این جبرست که بی موج موج  
 این کجی است که نهان بود  
 در ز انجا که کجا کویای  
 مشت خاکی و چسبن علم و هو  
 دره از قطره آب کسده  
 عقل و ادراک دل معسر  
 ملک و طب نجوم و عرفان  
 اسماها و زمین باد و رو

را که پائیده چسپری نمود  
 گشت از بند دوسی آزاده  
 میکنند دبیره اش خاک دینم  
 بخروشی و چو خاموش بود  
 این جبرست تن و جانست  
 این جبرست که بی موج  
 این چو اینی که همه آن بود  
 آب و گل را از کجا اینی  
 دم بادی و چسبن جوش  
 انجین صورتی زینند  
 ذات فی ذات و بظاهر  
 از چسبن مشت کل آید عیان  
 بنظر ظاهر و هم باطن

باطنی که همین گشت کل است  
 این متاعی که نگنجد جاست  
 این متاعی که بچپ ریهاست  
 پیروی عاقبت بطلان خوانند  
 اندرین دل که درین گشت کل است  
 وسعت این چمن دل دریاست  
 این چمن زان گل غنای آید  
 پیش این مهر که نمائش دل شد  
 این دو عالم بچسبند بجهت  
 ابدال وسعت و قیمت و اند  
 کل پرستی نتواند این کار  
 دل پرستیم و بدل افتادیم  
 رفته از منزل آب و گل جوشش

بست عشقی که بخواند دل است  
 اندرین حقه خندان پیداست  
 جنب او ذره کی ارض و سماست  
 برتر از حد و نهایت دانند  
 رو بزمین را که چو گل در چمن است  
 ز کنار بی نشمار بی حساب  
 که همه چی و یکتا آمد  
 باعث حافت آب و گل شد  
 جنب دریا چو کی قطره نما  
 کرد تن از در دل افشاند  
 دل پرستی اگر هست بیار  
 در ره دل ببدن باویم  
 منزلی یافته ایم از دل جوشش

مردم

در دل از دل بدلت بر آید  
 با دلی همچو دلی در دل خویش  
 بخلاوت و ز آرام تمام  
 صحبت کرم میسر شده  
 ابدل داند اگر ابدل است  
 دل گر نبی و همه دل بدلی  
 دل گرین زنده دلی مشه  
 غافل از دل چه شوی بسین  
 سنج جان چه و این حالت چیست  
 عقل و ادراک ترا نهوشی  
 گزین نامن بر من از شوق  
 چندی کل صفت خارها  
 رنگ بویی که تباری دار

نه بخت نه تاخت و نه حسیم  
 فارغ از وصل و فراق کم پیش  
 که در کوچی بود آستانه مقام  
 قدم از عالم جان بر شند  
 که اصناف از موضعی است  
 بی مثال و نظیری بدلی  
 اهل نفس و من ریشه  
 باز و بار من و من همین  
 اندرین خرقه نظر کن کسیت  
 لوس کن کوش اگر کوشی  
 رو بنشان دل ارداری  
 بسته خوی دل آزارها  
 همه از ریشه آید و آرد

زود و جفا  
بسیار

غزوه بر صورت رنگ و بوی  
خند از عشق بهاری هست  
از خزان هیچ خبر شنیدی  
بر بهاری و خندان در آید  
این مراثت که بیانی باشند  
رنگ بوی که بهاری باشد  
شان شوکت چنین جا چشم  
نشعرت چنین در گذر است  
چو شد آریفت بهاری کرد  
دور دور دور چنین غستان  
دور دور دور دور دور دور  
صد هزاران چو کند ز چو جم  
هریج آثار و نشانی مانده

گر و فزی دید با و هوای  
خنده زن همچو آناری هست  
بی خزان هیچ بهاری دیدی  
هر کمالی و زوالی در دو پای  
سمه در گردش و خوابی باشند  
نوبتی شدن قواری باشد  
چیت خوابی و خیالی و عدم  
نظر تو همه بجایه فر است  
میشوی کرد که مشت کرد  
همه پامال چنین خاک مان  
سمه در برسم در گردش و دور  
بوجود آمده گشته عدم  
خاک گشته و بیانی مانده

رفتی پیش و تو در مایه خسا  
 غمزه که ما به سحر بی ما  
 وقت پهری در گردن پیش  
 مرک را چاره نباشد هرگاه  
 تو دیک نوشته و فرزند و عمل  
 بسته بکدم بادی و بسا  
 کار باسی تو به پی بنیاد  
 فکر بر اصل نداری ز چو رو  
 حواجر بر خیز که وقت کار است  
 آخرت بینی و جهدی در پیش  
 مکه زین دانه چو انار شو  
 تخم از پرورشش اینجار  
 باغبانی و چسبن تخم عزیز

این سنی است که شد است نما  
 میته عهد شبانی تا کی  
 ای جوان فقه خبر کمر از جوش  
 راه پیش است کجا نوشته راه  
 مرک از را بکند و هم خیال  
 رفته بر باد بهر اران بنیاد  
 احزای خوابه همه بر باد  
 آنچه باید تو نداری ز چو رو  
 دانه از تربتی خردوار است  
 قصد در تربیتی دانه خویش  
 باعث رونق بازار شو  
 تخم از پرورشش اینجار  
 شد چه بوسیده چه باشد باخبر

۱۰۰  
 ۶۵  
 ۱۰۰  
 ۶۵  
 ۱۰۰  
 ۶۵

پرورش کن که نهالی کرد  
 تا که پرواز ز ناسوت کند  
 رفته در باغ حقیقت زاری  
 نور در نور بنوری باشد  
 خواجہ بر خیر کی مردانه  
 پیش از آنی که چون خالی باشد  
 پیش از آنی که بلویندش مرد  
 یاد مرگ است که صیقل باشد  
 یاد مرگ است صفا ساز دل  
 عقلت بجهل ازین در عدم است  
 شوق این ذکرنداری در کمال  
 بی خبر رفتن مردون پیش است  
 اهل عقلت که بودندن پرورد

بیضهات با پروانی کرد  
 طیر در عالم لاهوت کند  
 آتش با نس شود از انواری  
 همه در نور عبوری باشد  
 عشق شمع دل پروانه  
 بهتر است که باکی با پسته  
 زنده املوست غم مردون خورد  
 هر دلی را که در و غل باشد  
 نام آن پیش تو کفن مشکل  
 ذکر این ذکر از آن مجسم است  
 هیچ ازین فسکنداری عمک  
 جان بصد پول سپردن هیچ است  
 از دل اوراننده هیچ خبر

۳۳

۱۹۲  
۱۰۰

ذکر



زن تن و نفس نفس است بسی  
 روز و شب آنچه بود مقصودش  
 ظاهر او که بشانی است عظیم  
 زن فرزند و متناهی ز ر  
 عشق خوابه بخیر آن و شتران  
 خوابه و غفلت و اخلاق حری  
 نبوت و حرص و قیام خوابه  
 خوابه از اهل ملی و دور فتاد  
 در دلش خواستش دنیا بکمال  
 هم و جسمی و با و افتاده  
 آدم از بهر محبت آمد  
 آدم و حب و محبتی کارش  
 که بر لبه غفلت شده

کلبی و شکری و هو سی  
 آن ن و چه بود مقصودش  
 در هوایی ز ر و بسیم آدو نیم  
 باطنش کرده چسبن ز ر و ر  
 خوابه موصوف با صفت زن  
 در سرش شوق ز ر و در بر  
 بر سر هر دو قرار خوابه  
 رفت در ظلمت از نور افتاد  
 سگ این جفته چون خوابه  
 وضع حیوانی و آدم زاده  
 غافل از اصل محبت آمد  
 ر و ازین خوابه بن پندارش  
 از شکار فقه بعلت شده

این کرمانا پست ساعی که است  
 دانه پی و آم نیز چند پسین  
 که گرفتار چنین دانه شو  
 احرا لام تر اکی هست  
 مرک و پیش تو دفسر که در  
 چاه و شانی که بخود می پی  
 مرک و کوری که آن پس است  
 در شمار درم و زر مشغول  
 طرفه عقلی است که در خواجه بود  
 خواجه را عشق زتن و آریها  
 خود پسندی و چنین جوی جری  
 قصد خواجه همه در جمع خراست  
 هست از شوق زن فرود پی

صرف در شهوت و نیان چراست  
 مرغ را کون شود و آله ابن  
 بی علامت و در آرام شو  
 زان خزان بی نکل و بر کی هست  
 نفع را هیچ ندانی ز ضرر  
 و هم باشد چو کبوری شنیده  
 غفلت خواجه ز مرک خویش است  
 خواجه در پست خرمشغول  
 ستم خواجه و بر خواجه بود  
 ماند چون سگ بدل آریها  
 بنده خواب و خور از بی حسی  
 خواجه از مردن خود بخیر است  
 باخرو کاوشگر شود

فکر این جمله همیشه دارد  
 آخرت رفته ز یاد خواجه  
 نقد عمرش به چین هرزه کرده  
 گشت ای بی که بصد زیت بد  
 خواجه این خوبی خیرها نام  
 از کجی سوی کجی شد گذشت  
 راه و پیش کجا نوشته  
 بی بی و دآه مراد خواجه  
 تنگ ناموس بین داده فرا  
 این خوبی نیست که در سردارند  
 تخم ز آری کار کاره  
 تخم تا تخم تفاوت گویند  
 این میریست اگر داری خوش

اهل موشی و چه پیشه دارد  
 ذوق و نسیاب نهاد خواجه  
 میرود هر نفس از بی خبر  
 از خیرهاست خر خواجه خرید  
 خواجه این عشق زیرها ماز  
 گذر مرگ نشد در نظرت  
 خواجه در ز ریت بی بی و دآه  
 داد خواجه وز داد خواجه  
 پشت و پشت چنین خواجه کاه  
 بی بری زان طمع بردارند  
 که از و بار و بری بردارند  
 کندم از جو بجلادوت گویند  
 زانکه دارست ز ناداری جو

ابن حسین داری از فناء ایر  
ظلم تو بر تو ز جهل تو بود  
کونه اندیش و چو نسبت شعور  
مر که او در طلب دنیا شد  
حالت در بدری رو چو نمود  
ز آنکه شنبده ابل دنیا  
در غلامی وی افاده همه  
خندش را شرفی یافته او  
بهر این جا به دهر سر راهت  
این شجاعت که پی این جا به است  
بهر ناموس بی جا به این جهل  
بنده بنده دنیا چه شو  
مگر از خاطر تو مردن رفت

ابن طلحه است که بر خود دار است  
جهل از دانش سهل تو بود  
ظلمت و نور بهم بودن دور  
حالت در بدری پیدا شد  
عقل او این طلب او بر بود  
در ره بندیش گشته خدا  
عاقبت بنی خود داده همه  
از شرف های خودش تافه  
عاقبت بنی از دوستی شست  
دور بنی و کجا این راه است  
اخذ کردن بوز دانش سهل  
غافل از نوشته عقیقی چه شو  
تالاب کور قدم برودن رفت

عمر مر کاہ نعین نبود  
 بن جن و صرف بفانی کردن  
 چند پوسته درین سوید  
 از این جسم تو دریم افتد  
 از آن کور و تن فانی تو  
 است در پشت چنین حال بین  
 نانی و خواجگی و امر است  
 و مردم ناز و ستاره عالم  
 بد در گردش و تبدیل بدن  
 همه را مرگ کند نیر و زبر  
 چنین عمر درین برزخ کر است  
 روزی شب بر عم پوشاک خورا  
 عاشق جاه مجازی بود

هب سچ نماید نعین نبود  
 قصد امر ای و خانی کردن  
 در بدر و در هوس دنیا  
 خانه خاص تو هر جسم افتد  
 چند هنر بر تو شود حاجت تو  
 دور دور و در به پاهل بین  
 تالب کور کند هم پاست  
 میشود کنگه و نو بازهدم  
 نیست هست چو دریای و آن  
 بی خود را بنود و هیچ خبر  
 میرود نفس از پی خبر است  
 از فردنی و کمی باغ خاک  
 کار طندان است بازاری بودن

از کل خاک عمارت کردن  
 غافل از دل همه در بند  
 رنگ بکار بر آنچه فوق از مرد است  
 مرد را غم سیرگی می باید  
 دور بنی نشود که بهره  
 خیرتی کن که بهمت هستی  
 از دل آدم و جو آرد چه  
 وارث سلطنت بیج  
 پدرت فخر نماند یک بوده  
 دولت معش روز افزون  
 این چنین باش اگر ارباب  
 ناخلف وار میراث در  
 در بدر و پی در شب روز

اندازان رفته زیارت کردن  
 چیست آیش تن شیوه زن  
 همت مرد در اینجا کرد است  
 غیرت و خیرگی می باید  
 منزل راه تو شد چه در چه  
 دل چه بطلب سهلی هستی  
 از چه میراث پدر را داد  
 از چه روسته چاه حساب  
 قدس بر زلفا یک بوده  
 دلش آینه حسن بچون  
 پس بزرگی و عظیم استاز  
 پناهادی تو ازین خانه بدر  
 روان چشم و فاسی بر دور

عشق پاک

سخت با خاک پشیمان گشتند  
 خاک فی خاک همه خاک شوند  
 گشت خاکی و چمن سبزه گام  
 بویکی هست ترا دو کوشی  
 کوششی کن بمیرات بر  
 ستامت چه بود اثر با دار  
 ستامت چه بود شه سبزه  
 ستامت سبزه کی آرد  
 ستامت و از و کج مراد  
 ستامت و از و زنده دله  
 ستامت و سلی و دله  
 بن چمن بی خلیل از گوشه گرفت  
 کار بست اگر کردی خوش

کج کلابان نکا بان گشتند  
 از صفات بد بی پاک شوند  
 از سر جهل سیه اش نامه  
 همی نیرفت بر کوشی  
 شوق پروانه کج او گشته  
 با سلامت چه نظر با دارد  
 هر کله ای که بود بی سبزه  
 ناقصی را به بزرگی دارد  
 ستامت از و و او بداد  
 ستامت و کج منفعلی  
 خلوت در خود و آن بی حلقه  
 از رفتنی به نفس توشه گرفت  
 کار دانی و یکی مردی خوش

ورز بهوده این آرزوی  
را کند از بهر همین آ  
مده  
ناخلف دارم خوش  
ریش بریش ازین وضع  
راده در پیش بر آجب دی نه  
در میان منزل چند و شاه  
و بعدم منزل لحدت نزدیک  
زین خبر با تو مگر پی  
این دلیل است برین تا  
آن خلیفه و در کار می پیش  
پدرت را نظری دیگر بود  
او بخرنی بسجود می و بس  
زجران مانده باین مخطوطه

چه سود در جوهر داروی  
خلق می نگرین آ  
همه کج روی دلش  
دل پریش و چنین مرکب  
خبر از لحد می از محسب دی نه  
بر نفس با قدمی بر باد  
میشود روز تو آخرت را یک  
روز و شب تو در خواب  
کو طافت تو اگر از این  
تو باین جنبه کجا شرم از خویش  
ای سپر اسجود تو کی ابر بود  
تو بدو بمردود می و بس  
عاقلی از اثر مخطوطه



۱۹۲  
۱۵۵

این نهاد است که کوفتش کوبند  
 کوزه اندیش و چمن میشه دکا  
 غافل از آمدن رفتن خویش  
 و ای آدم که چمن وضع گرفت  
 رفتن و آمدنی ناحق کرد  
 حق چمن است اگر بنویسد  
 استقامت و چمن خوبها  
 سنبهانه پاکه شنه کزین  
 درشتن جویشوی خطبه  
 ز سنا به سلی بنشین  
 نوت دکا ز شستن است  
 بگفتش جهت دل دیدن  
 ز سنا چو درین کار سینه

جیفه راسک صفهان میجویند  
 با خوراکي و به پوشاکي یا  
 خرد و شعول خور و حشش خویش  
 عقلت از مردن و از زرع گرفت  
 هر که با حق نماند او حق کرد  
 مستبانه قدم کرد از سینه  
 استقامت و بطلوبی با  
 ز سنا بسلا بنشین  
 بجز مای تو درون قطره  
 خلوت معرفت صرف کزین  
 ز رف بنی و چمن است  
 زان کلی ای جهتی بر چمن  
 از چمن زانه چو اسرار سینه

راست نیست اگر می شنو  
 از چنین باچه شاید آخر  
 دور بیان که اثر با دارند  
 تیرموشی و نظر با اثری  
 این عطاسی است که میرانی است  
 دور نمی اگرست بار شو  
 بار است و فاسی دارد  
 یاز تا کبسه و کاسه مکسی است  
 این چنین با یکم از ماری نیست  
 بار تا با ر بسی فسق پد  
 بار و بنا و غرض بسیار  
 تا پاره نواله همراه  
 ارو فاسی نه سراج و حسرت

چند طعنه حسین کوچه دور  
 کوچه از کوچه چه آید آخه  
 آن ز یک بختی نظر با دارند  
 دور نمی پسین کرد و فری  
 در هزاری چون هزاری دلی است  
 در و دیوار تو کله دار شود  
 اندرین راه بسای دارد  
 بسته خوانش کار از همی است  
 یاریش خالی رازاری نیست  
 یار بی سهل و غرض نیست پدید  
 نخلش شمره دهد آزار  
 تا ز خلوت و بیانی آگاه  
 تا توضیح صحبت او در نظر

در وقت باران

در و فافع و ضرر یکسان است  
 یار است یه خلسا ص بود  
 هر که اخلاص نذار و ماری است  
 انه تو نش و کر و غسل و کر  
 چشم و باز را اهل غم پر  
 صحبت عام ضرر با و آرد  
 صحبت جاهل زبان رنجی دان  
 صحبت جاهل و یک در و پیر  
 سالکانی که با خلسا ص بود  
 زهر قاتل خوش ترین صحبت جهل  
 کار نا اهل نذار در وقت  
 قدر یک بود از فعل عمل  
 علم است که بر دل باشد

سگدستی محک پاران است  
 ان جمعیت است ز جان خاص بود  
 که پیش تو بصورت ماری است  
 دل او بین بز باشد مسکندر  
 صحبت دوست سپر ما مر  
 صحبت خاص از ما و آرد  
 صحبت اهلدی کنجی دان  
 بی نهر کی روی از پیر  
 داخل صحبت بر کس نشوند  
 زین نزار و خبر می نا اهل  
 زرف بنی و کجا بر احمق  
 صحبت بی عمل آرد به حل  
 ز در آرایش که کل باشد

۱۵۶  
 ز صحبت  
 در جاهل

علم از بهر دل آمد بابا  
 اهل نین را اثر از حالی نیست  
 علم بر دل چو شود و کله در می آید  
 قول و فعلی و عیله و عیله  
 در عیله که بهر دنیاست  
 علم از بهر عیالی باشد  
 علم و دانش که کشد سوی مجا  
 در صفا سبک و کره دارد  
 کمتر از با و فروشی سازد  
 بی عمل علم غبار بی حجاب  
 بی عمل را چه خبر از خبرش  
 ای خوشانکو عیله و عیله  
 از هر حال بجای مشغول

اهل نین بی عمل آمد بابا  
 نقد او خبر خبر از قالی نیست  
 علم بر کل چو خبری در بار می آید  
 که شود جمع مناسبت نخل  
 چون ضلالت بود و محض خطا  
 از و صالی و بجایی باشد  
 چون کلاعی کند از حالت با  
 نخوت حرص و تکبر آرد  
 در بدر سچو سگان اند آزد  
 عالمی بی عیله در کرد آب  
 غیر دنیا چه بود در نظرش  
 غیر حق را از نظر پوشیده  
 از کمالی بجایی مشغول

صحت اهل بدین بگریه  
 دل یاران مجازی گنده  
 دور بینی و چمن ساز آمد  
 دور بین اهل آمد همه حال  
 دور بینی و سر فر احمیا  
 اهل سیرت توحید بود  
 اهل سیرت عرفان باشد  
 نعمت معرفت هست مزید  
 دولت نعمت اور ذر ذر  
 نعمت معرفت اور او پیش  
 نش او شسته نوب چون دل  
 زن او عکس صفت در عالم  
 حقیقت بحقیقت گذرش

رفته بازنده ولی سحیده  
 دور بینی چمن گنده  
 کوه اندیش ازین بار آمد  
 جمع او یافت خدا بی کمال  
 کوه اندیش و چمن باحمیا  
 بر تر از عالم تعلیم بود  
 بی تن جان جانان باشد  
 اهل دل را بود این دولت  
 علم او محو به چون بچون  
 کرده در خویش سر انجام خویش  
 دل او روح رویش سر  
 سر او منظر جان آدم  
 کده جلوه کردی نظرش

موم

معرفت

نظرس مخو بمطور صرف  
 دل پر نور و سمعت معمور  
 سیر دل را کند نفس زبون  
 سیر دل شیر بود در مردان  
 زانکه پدید روجه داند قدر  
 چونکه پدید روه بندد نفس  
 بنده نفس و کجا زنده وی  
 بنده نفس کم از است نماند  
 بسته نفس بود بنده نفس  
 جهد را یک اثر خاص بود  
 جهد جا بد چون حق باشد  
 نفس شریست که در آن آید  
 شیر در آن چه بفرمان کرد

بفرمان

نور در نور ز پر نور صرف  
 اهل سیر و همیشه مسرور  
 سیر دل را چه اثر زین فسون  
 وصف او پیرس ز اهل در پیران  
 قدر سیر و پیرس از ضرر  
 بدتر از مرده بود زنده که  
 بنده نفس و تجیر سیر  
 خرد و فنی و بصورت بنا  
 رانده از دل نموده مانده  
 داند آنکو که با حس خاص  
 هر حجابی که بود حق باشد  
 از هر حصه بفرمان  
 حل هر مشکات آسان کرد

نور

شرم در بندگی نیست است  
 نقد خود در غم این داری صرف  
 که چرا در غم سهیلی بودم  
 بان کجمن در بنوقت روان  
 زانکه این خواب جیالی باشد  
 این معرفت از کف داد  
 روز و شب در غم دنیا بودن  
 دور بینی و کجا این سودا  
 در بین را که زنی نیست درین  
 هم ز کونین و فسادش داند  
 دور بینی چسبیدن سیر بها  
 دور بین سیر دل آمدیم  
 دور بین نظری دور بود

عمر کوزانکه ز صد هم گشت  
 آخر وقت ز خود بر خود حذر  
 غافل از غسل بجهلی بودم  
 چند در سر بوسه تخت روان  
 از محالی مجسالی باشد  
 همه در نه هرزه کبری افتادان  
 این سر در بر سینه بودن  
 کوه اندیش همیشه رسوا  
 نظرش را نظری نیست درین  
 هم ز ایوان عبادش داند  
 اندرین معرکه زان شیر بها  
 گشته از ذات بداتی قائم  
 نور در نور همه نور بود

۱۹۱  
۱۳۲

سیر دل زندہ ولی مطلوب  
آن پی تربت دل باشد  
آن پی نقد و ہمت دی ہو  
ان پی حال و بحالی مشغول  
آن تک باہ حیفی قائم  
آن اور اثری و نظیر  
ان اپنی است ترا دریا  
تا کہ در فرع مسابہ صلت  
کہ مہر شودت با کا ہے  
طلب صدق و باخلاص دست  
ز انکہ از خاص حسبا سے  
شوق کہ شوق کہ اور اثر است  
کار از شوق وہ باخلاص شود

بہ نفس بن محبوب  
این در آرزو کھنکھل باشد  
این پی نیسیہ و بانہ بہ  
این پی فعلی و قالی مشغول  
این پی جاہ مجازی دایم  
آن ان اخبری فی اثر است  
رو گزین سایہ یک اکا ہے  
تخل سحر تو دہد بر و صلت  
ورنہ در ہرزہ کی و ما کا ہے  
خاص شدہ جو یہ یک خاص دست  
از نقد بہ خلاصی سے  
نظر شوق و عجایب نظر است  
عاکلی زین و صعدت خاص شود

عالم نازق



عام با خاص بسی فرق بود  
 خاص با بطنی افتاده  
 خاص زان است به اخص شده  
 بندی با صفت خاص بود  
 بندی که به سلوکی کرد  
 بندی کوشه نشین باید  
 بندی در سر غلت باشد  
 شتی را فظنی خاص است  
 سومی محبتی سواد  
 به در خلوت کی شد او را  
 نه و بار از همه خلوت است  
 ریان رفت همه غلت شد  
 بن چنین خلوت و آرام تمام

عام در ظاهر کی غرق بود  
 ظاهر خویش باطن داده  
 یخته کاری صفت خاص شده  
 با سلوکی و با خالص بود  
 از که استی چه ملوکی کرد  
 جهد او تا به لبین باید  
 شتی صاحب خلوت باشد  
 که در آن نقش عام است  
 از میان رفت همه او آمد  
 بی همه در همه دیده او را  
 از میان رفت همه غلت است  
 در همه خلوت و بی خلوت شد  
 پخته میشود از حجب خام

خودی

مورد

اینچنین خلوت کرد و آورد  
 اینچنین خلوت اگر روی نمود  
 و حدت سرف بهر سو بنید  
 که شریعت و طریقت باشد  
 کثرت وقت از و کم گشته  
 دم تو حید چو دم رانی کرد  
 فقر احدیت و غار طسلسل  
 او با و نیست همه اوست با  
 او با و می چو ترا و کسی بیست  
 بحر و جمله امواج یکی است  
 زین نظر در همه شد خلوت او  
 بنده می در بر غولت بیست  
 غولت و شغل و ذول از همه

همه سوی تو بی سو آورد  
 ناه مطلوب ز هر کوی نمود  
 همه بی سو ز هر سو بنید  
 پیش او جمله حقیقت باشد  
 مشرب بملت از و کم گشته  
 این اضافات از فانی کرد  
 برده او را ز عجب طسلسل  
 او با و زان همه او از همه او  
 صفت بحر ز جوئی کسی بیست  
 اندرین جلوه او جانہ شکی است  
 با همه بی همه شد غولت او  
 شهید را نظری شد و ک  
 میکند از خود و از غیب

سیر کن در خود اگر بتو آید  
 از خودش صل خودش هر که آید  
 سیر باش تمامی آید  
 چنین است و خلوت عالی است  
 زبان فتنه چو خود از جهل  
 که در خویش نظر اندازد  
 چون بخود معرفی روی نمود  
 ظاهر و باطن خود کافتم  
 کاشکش خلوت یاری گشته  
 دلش اول او بر بوده  
 برش ظاهر او رده فرد  
 بی در از زبان ده فنا  
 می حق تایی وی کرده عدم

سیر تایی و کر از نادان  
 جمله شی با چو شی لاشی دید  
 محو فی محو مدامی آید  
 که زانار خود میا خالی است  
 شهیدین نیست که خود شهید  
 زان بخود معرفی می سازد  
 اب آن بحر درین جوی نمود  
 معنی از صورت خود یافت همه  
 بی خزانگی و بجزاری گشته  
 احشش محو به آخر بوده  
 باطنش برده از باطن او  
 او می حق آمده با و بقا  
 زان نظر دید و کر کون عالم

سیر

سیر

سیر

صورتِ حجابِ معنی پیدا  
صورتِ معنی تو صورتِ لبت  
که و صورتِ خود پیشیت خیرد  
رفته زان معنی معنی  
همه دل زار شود کلدارت  
شوق و جمعیت و آرام کام  
از نامی تبامی با تو  
شام تن صفت ز شود  
همه تحقیق و به تحقیق یقین  
دیدن است اگر نبوی اثر  
اهل دل کو که همه دیده بود  
اهل دل کو که همه سوادان  
اهل دل از خبری در اثری است

معنی حجابِ کی بی همی است  
معنی صورت تو هست درت  
صورتِ معنی تو انکیزد  
در دل بی بی شیشه  
نخل تو حید از ان بارت  
رو نماید ز نظرهای تبام  
همه بی کام و بی کامی با تو  
رفته زان بی شبی ز شود  
زنده دل دید اگر دیدن  
میوانی و حقیقت دان  
دیده دیده هر دیده بود  
مانده محروم ازین نادان  
از اثر دفته بسوی نظری است

از نظر غرق بمطوری شد  
 نورانی نور بود ناز او  
 دم من را از آن نیز نداد  
 عبد لیسان ریاض صمد  
 که خرحن نبود موجود  
 پیر بود بود از بودش  
 نه موجود بود او پیش  
 همه رو به سو چو هموست  
 حبت موم با همه از نادانی است  
 است هجری سو و صالی نبود  
 که این دو صفت دو بود  
 وصل و فصلی که همه میخوانند  
 از آن هجری و صالی و هم است

ظلمتی نسبت به نور می شد  
 نیز فی سیر در استه ارا  
 بر که شد نسبت در و شد همه ا  
 در فغانه بود صفت حسد  
 خیر او را چه وجود بود  
 بود با جمله بود از بودش  
 همه با بود ز وجود او بین  
 غیر که بهر چه این حبت و جوت  
 بر که داشت نه در حیرانی است  
 نیست نقصی چو کمالی نبود  
 نتواند رخ خویش نمود  
 اعتبار است عبت حیرانند  
 در آن نقص و کمالی و هم است

۲۲

۲۲

بر احد آنچه بود معدوم است  
 زانکه در اصل و موجودی نه  
 ضد و صید و غیرش معدوم است  
 فوق و تحمی و پس و پیشش نه  
 شیئی پیشی است و این است  
 این درونی و برونی که است  
 ما سراپا پدید آیدیم باو  
 غمخوار و در جهان شد چو محال  
 وصل و مجری که نظر بر پدید است  
 این است همه از و قسم است  
 در احد نفسی و شبانی نبود  
 این و آن نفسی و شبانی که است  
 چون درین جبهه نظر آید از

غیرت با رخسالی شوم است  
 لایزال است جز او بودی نه  
 دور و نزدیک نه پیش و نه کم است  
 نفس مکانی و خوشیش نه  
 نفس و زکی است و این است  
 همه بی ما و بنا او پدید است  
 نیست هر گاه شرک است سر  
 نیست نه هم چه بجز چو محال  
 همه در وهم منظر است  
 در شما سانی خود است  
 نیست مگر چو حیاتی نبود  
 همه از وهم تو در تو پدید است  
 ساز از پرده در بهاس از

روح  
 در حال

برده هستی و می آریش  
 بر که دانت درین جبهه بیم  
 جبهت عین عین دهرش  
 از رخس اول و اول رخس  
 نمیکر نک به پیر نک محو  
 قبض معدوم صفت بسط اسخا  
 درین جبهه چنین کارستان  
 یاد رجه و بر عنائی  
 بر رجه گذارم فستاد  
 من و این جبهه چکار است بین  
 جبهه و صاحب جبهه ای دوست  
 دوست در جبهه تو و ما می نه  
 نود بخود نده و مولا آمد

میشود و روز روشن  
 نسل آدم چه و از نسل لیس  
 حالش از حال بحالی نهدش  
 ظاهرش باطن باطن ظاهر  
 شکر رانی گذارنجا و نه صحو  
 ان و انبی نه قفا و نه لبسا  
 عیبت این جبهه میارستان  
 جبهه زان با فیه زیبائی  
 یار در جبهه کنارم فستاد  
 زانکه این جبهه میار است بین  
 با و تو جمله موم باشد و او است  
 غیر او بنده و مولا می نه  
 غیر او نهد و جهان آمد

۱۱۱

در

عشق و عشاق همه معشوقانست  
از آنها سخا نه چو ظاهر گشته  
کنج مخفی چو لطف ابر آید  
با و همی که درین زمین بود  
زنده بنده پر از مولا است  
بنده همی ادرین بنده خود او  
بنده و زنده نمودی اینست  
غیر حق نیست درین بنده پس  
اندرین زنده در آماج شو  
نیست بنیاد برین در زنده  
اندرین زنده دمی مانیست  
زنده و صاحب زنده همه او  
اندرین زنده بوجه نبی

زرق و زرق خود مرزوق است  
خود ظهوری و نظایر گشته  
ظایر از نقش مظایر آمد  
بمه از حساب این بنده بود  
بنده راست در آنجا جایست  
منفر مغر است که شد مغر دیو  
غیر او را چه وجود است درین  
اعتبار است ولی بنده پس  
در تقید منکر مطلق شو  
سبب وقت و بلیس بنده  
بنده را قدرت مولا است  
بنده و خالق بنده همه او  
خواججه نبی بهین در رنج

۱۰  
۱۰۹  
۲۲  
۵۹



زنده راننده بسین عیشی دان  
 زنده راننده کجی مسجد است  
 اندرین مسجد او نیست جز او  
 اندرین زنده گذارت نشده  
 قدر این زنده نسیدانی تو  
 اندرین زنده بیاسیری کن  
 غیر کو غیر درین زنده بین  
 در خیال غلطی افتاده  
 اندرین زنده نکاست نشده  
 اندرین زنده نظر با میکن  
 باطن زنده اگر شد گذرت  
 معنی زنده منم بر دوزمن  
 معنی زنده عجب کاری کرد

عر شهادت ره این فوشی دن  
 مسجد او همه از او و بدوست  
 مسجد و صاحب مسجد همه  
 مطلب زبان کتبارت نشده  
 این کتابی است میخوانی تو  
 رقص ستانه درین دیری کن  
 معنی زنده و این بنده بین  
 بسته قیدی و بس ازاد تو  
 در خودت نیست که برت نشده  
 باطن زنده گذر با میکن  
 غیر معنی نشود در نظرت  
 در بوده ز کشفات بدن  
 دانه ام بر چو انباری کرد

۱۱۳

معنی شده چو در دل افتاد  
 طرفه ترست که بیدار گشته  
 هر که این سبب بداند با  
 بگذرار رسم ضماقات و حبس  
 در صفات بشری چند بهتر  
 در کرد و خود و بگذر ز رسوم  
 قل سوا الله احد کرم اوید  
 این خیالی است که در سردار  
 این نادانی و حیوانی است  
 بود هر بود از ان بود بود  
 بود با جمله لطف است  
 بود با جمله لطف است  
 ظاهر بود همه پوشیده

صورت هستی من و ادب یاد  
 معنی رزده بودید گشته  
 از خود او بسج مانند با  
 صفا کن دل که رهای حبس  
 رو بخود در نگر از خود بگذر  
 جز احد خیر خیال و معدوم  
 به دو دانی ز چه دور ماند  
 ترک در بود و شهودش است  
 یاز کج فغمی و کج انی است  
 در همه بی همه موجود بود  
 باطن بود پر از بی نصبت  
 باطن جمله کی بسیرت  
 باطنش خلوت یک و سیک

بود با جمله ز بودش پیدا  
 دوست موجود که با بود بود  
 بود این جمله که موجود غناست  
 غیر حق نیست درین برود و بر او  
 این نفسی است که بر آب بود  
 بحر در موج نفسان پیدا  
 موجودهای که بخود نماندند  
 این آنها چون نمودی و نما  
 زانکه این جمله بخود و عدم نماند  
 بحر در موج بدن سكونه پیدا  
 بحرین که صفای سینه بود  
 جمله امواج درین بحر عمیق  
 اسم بسی که بخود می بیند  
 جمله اشیا ز وجودش پیدا  
 خود بخود مساجد و مسجد بود  
 در حقیقت همه یکذات خداست  
 بوجدی و نمودی پیدا  
 آب در نفس شمع کیما آب بود  
 قطره در قطره نکر دریا بود  
 همه با بحر و بی موجودند  
 که بران آن وی آمد پیدا  
 موج در موج ز بحر قدم آمد  
 بیس فی الدار کشتنوز ابل و  
 بسی موج جو آینه بود  
 هم ز بحر آید و در بحر غریق  
 همه از حق و حق یکبارست

پس فی حیه سوائله گفته  
 مرکه بی بسیم و تیطین شنید  
 بود هر موج در و کم دیده  
 باطن بحر در امواج نهان  
 موج در موج و همه بحر به بحر  
 همه تحقیق همان آب بابت  
 این کثالی که ز ما و اینهاست  
 ورنه این کوه و باران همه  
 نیست عمری باز و هم نشست  
 فتح این باب است خداوند  
 زین دو گرفت ترا یک ایر  
 بی خبر رفتن زین عالم حال  
 آنکه در عقلت و بطلان باشد

ان ذکر است اما الله گفته  
 همه او دید و باو در او دید  
 موجها در دل قلم دیده  
 ظاهر بحر ز باطن حسن بیان  
 قطره در قطره از ان نهر به نهر  
 نه در و بحر نه موج و نه حباب  
 همه از پای همه یک است  
 یار یار است پر از یار همه  
 حق حق بدین این فهم نشست  
 یاز قبضی و یک امداد  
 میروی حیف ز خود و سحر  
 محض کم نختی و عین و بال  
 اندرین بادیه حیران باشد

تحمل طبل شمش پابل شد  
 وای انسان که به بطلان افتاد  
 وای انسان که بنا دانی شد  
 در نام آدم و حیوان صفتی  
 چند کن ورنه چو حیوان مانی  
 همه اسباب درت است ترا  
 بیتی کن که ز نسل در کوزه  
 اصل در فرع تو چون پدید  
 وقت این است اگر بخواهی  
 در بیان که حقایق بین آید  
 همه حق نیست در کعبیت بگو  
 همه او بی همه او چون همه او  
 بسته همه و خیال آن گشت

بار آمد همه باطل شد  
 عقل و دانش سگی داد یاد  
 دانش رفت و حیوانی شد  
 کی دهد روی ازین معرفتی  
 اندرین معرکه که حیران مانی  
 مرگ کند تو گشت است اجرا  
 فرع کم بین که ز اصل در کوزه  
 غافل دوری ازین بوی بد  
 چند در مرتبه حیوانی  
 آنچه بیند همه حق بیند  
 غیر حق در دو جهان کسست بگو  
 ای همه اوست کجا غیر او  
 کرد کم مهر خفیت در دست

غیر جزو هم خیالی نبود  
 بسته هم سباد الکس  
 را که این سستی و سستی است  
 فهم اگر نیست خود حیوانی است  
 معنی شاهد این حال بود  
 آنکه در خویش شد از خویش شده  
 پیش پس آنچه دیده در خود  
 در خود از خود چه گذارش  
 صدق خویش بر از در دیده  
 روی دل از روی نافه او  
 جبهه و صواب جبهه همه دید  
 صرف فی صبر سیر اما پیش  
 از علوات بکلوات گذر

بسته و هم به عالی نبود  
 روزی و هم بین حالت و بس  
 بسته و هم از خود بی فهمی است  
 هر که فهمید چه عالی شایسته است  
 بشناسایی او و آل بود  
 رفته از سستی خود پیش شده  
 از خودی رفت در سیده در خود  
 مهوس شود بکنارش افتاد  
 کشت خانی پوز خود پر دیده  
 خالی و پر همه پر یافته او  
 از زرقی و تنزل بر  
 جای خود داد و در کجایش  
 لعل در لعل سبک ز برش

نفسی و انبات از و در سیرت  
 از شهودی و وجودی برتر  
 بی سری یا به سری داده یا  
 بی وجودی و وجودش گفته  
 ضد و صیغ از ان گذشته  
 چه را چه معنی دین  
 از کمان زلفین برتر شد  
 خودی و وجودش کم گشته  
 حال فی حال رحالی در حال  
 دور بینی است چمن گردان  
 کوه اندیش ازین بنحیر است  
 کوه اندیش و کج این با  
 دور بین باش اگر است

عین فی عین بر عین و غیرت  
 کرده احدیت حق زیر و زور  
 قید و بی قیدی اوست با  
 بود بی بودی بودش رفته  
 دید در خویش ذکر کون عالم  
 حال خود از خود خود پرسیده  
 در خود از خود وجودش در بر شد  
 موج چون محرم فخرم گشته  
 مانده ما فوقه از نقص کمال  
 کوه اندیشی و صد در مان  
 عاشق ندگی سیم ز ر است  
 دور بینی است با این سیرت  
 در ز چون خربه کلی در مان

۱۵۹  
در سوره  
تقدیر

تیر و دل غافل ازین شود  
 شوق شناس تن در باها  
 جوار خور دیده و دل جو  
 بنده نفس شده عمتل او  
 عقل او برده فریب فن او  
 روز و شب بسته آرایش او  
 ما و من کرد مکر و دل او  
 تیره دل را چه خبر از خبرش  
 زنده دل قیمت این ده او  
 فاقه و فقر و یارس باشند  
 فقر و فاقه چو در آید چسبن  
 فقر و فاقه چسبن هموار  
 کار این است اگر بتوانی

در خود بهای خودش رسوا  
 گشته لذت پر خوار بچسبا  
 خط آرایش تن از بیمش  
 از حد شده بخود نقیسل او  
 باطلش خوار و مصفا تن او  
 دل او در کدو من  
 دل او تیره بر وقت کل او  
 از برون سوی برون کدو تنش  
 دولت قرب شهینش دانند  
 و ایما بر دو کنارش باشند  
 خاک پاشند درین چشم دیو من  
 دشمن نفس شب پیدار  
 بار این تخیل نکو مید آید



بارین نخل حقایق بارد  
 عارف وقت سرفان کرد  
 اندرین قطره محیطی یا تر  
 موج خود را دل دیر پای  
 معنی فخر نماید رخ از آن  
 زو این فاقه دو بال اند ترا  
 مرغ بی پر نتواند پرواز  
 فاقه هرگاه عسکری دل شد  
 شربت فقر چو در کام رسد  
 ز من فقره بر باد شود  
 دوش از یاد چو با یاد رود  
 عفت او همه یاد با مال  
 فقر را پایه بند است پس

در برت میوش سرفان ارد  
 رفته زان لبر جان کرد  
 از سرابی خودی رو ما تر  
 قطره ات پی سرو پی پا تر  
 آتش فاقه کند من چو پروان  
 رهبر ملک کمال اند ترا  
 مرغ با پر نشود لقمه باز  
 مرغ و سوا س قوزان بسمل شد  
 کدرش در بر آرام رسد  
 شرکها با خودش از یاد شود  
 قید و ازادیش از او رود  
 این بود فقر و چنین باشد حال  
 تاب آتش نتواند کس

۱۶۷

۱۶۷

۱۶۷

کی بس ملامت آتش آید  
 باید اینجا خودی گوشه گرفت  
 راه پیش است سرانجامت کو  
 چند در طلب مسیحی بابا  
 لذت فقر نکردی معلوم  
 چند در گم تو هم ندان  
 عقل کو عقل از آن  
 غم و شانی تو خوابی و خیال  
 هر که او محرم این بارش  
 پایه فقر و فنا و تسلیم  
 فقر و فاقه بفشار و چون بود  
 بود در آنچه بود پیش فنا  
 فقر و تسلیم و فکار اثر است

دل پروا نصفت می باید  
 از ره فقر و فنا گوشه گرفت  
 بیقراری همه آرامت کو  
 بیخ و پرچ بی سخی بابا  
 مانده با هوس مجازی مکتوم  
 مرگت بظلمت راندن  
 بسته در غم غم و شانی  
 چند در خواب و خیالی پامال  
 اندرین ده دل و جان بارش  
 برتر آمد ز امید و از بیم  
 هر دردی بسته که بود است کشود  
 خود نماز چو رود فستخا  
 از بقا با به بقا با کدر است

از دستي چو دهر روين حال  
 چنگلن چيز ز سستی بگذر  
 فقر و تسليم و فدا و تحسید  
 اين عطاسي ز عطاسي دگري است  
 درد کوفرد و دواينبار است  
 هر که از دانه خود آکبه شد  
 بواينبار همه درد آ  
 اين نظر از رفستر است  
 تا که تجريد ناشی از خویش  
 هست تجريد که گویند همه  
 هست تجريد که او افشاند  
 هست تجريد که آن فخر بود  
 هست تجريد دل و حبيب

خود و رکنی و دوستی شد پاهال  
 از خود بپايد رستی بگذر  
 کی شود جمع بهر پاک و پييد  
 ز آنکه هر درد و دواي دگري است  
 دانه خود خرمن خود آست  
 آکه از دانه و هم از آکبه شد  
 تن و جان که همه جانانه  
 بی فایر که در آید بخت است  
 کی بینی تو رخ دلبر خویش  
 عام تا خاص بچوب همه  
 غیر حق آنچه که در دل دانه  
 پایه سلطت فقر بود  
 که نماز صفت تسلید

۲۰۰  
 ۱۶۹  
 ۱۳۲

۱۶۴  
 ۲۱  
 ۱۳۲

ترک و تجرید ز عادات رسوم  
که رارسه اصافت کرد  
رفته در عارفان بشستن  
این تجرید و زلفرید پدید  
هر که تجرید ز دعوی خود است  
هر که زین بر و قدم میراند  
چون میشود از هستی خویش  
اندر خود ترک خود آمد و خود  
ترک و اخذی است چنین کرد  
که چنان اخذ چه عالی باشد  
ترک و ز اخذ خود آید تحقیق  
لفظ خود هر که کفو فهمید  
با و هو می که بخود است نما

میکند نقش دور کمی معدوم  
هم عادات و کسافت کرد  
بر رخ خود در غفلت بستن  
بی نیاز روی بقا گیت که دید  
کی بعضی مدنبای خود است  
قدر تجرید و فسا او دانند  
هم ز بهوشیاری و از شوش  
ترک خود در خود و اخذ می خود  
اخذ کن احد اگر تنو است  
این چه عالی است که عالی باشد  
باید این آنچه که باید تحقیق  
صورت خود دل معنی دیده  
آنچه بدست بر بند است نما

خلق این لفظ ازین علم پرید  
 اند خود ترک خود آرد با با  
 همچن اند و چنین بخردید  
 درین پهلود به تجریدی باش  
 اینجا دید و فهمیده کنی  
 دیده از بهر همین پناشد  
 دانش و دیده بیناوار پی  
 و قدم شد سگی ره در پیش  
 زود شو طی کین این راه صفا  
 جفت این صورت و این تخت تو  
 جز لوکس نیست درون جبه  
 غیر راجا نبود در شپیت  
 خود بخود خالق حسیله در خود

ترک خود دید چو با اندر رسید  
 بار تو حید بسیار و با با  
 دیدی از مطلب خود رائید تر  
 بسته ترک به قهریدی باش  
 چو بود خوش تو اگر دیده کنی  
 هر که او دید بخود و انا شد  
 دلکی خلوت رخداد آری  
 یک قدم بر خود و دیگر در پیش  
 چند در بندگی حرص هوا  
 منصفانه بنکر رفته کنو  
 خلق کونید بدون جبه  
 پیش تو خبر تو نباشد خویش  
 خود تو این جبه و ولقی بر خود

۱۸۸

۱۶۶



خویش و بیگانه بخود خود نیست  
 هوش وستی ز توان بهر تو  
 اندرین شهر تو کسی را جا  
 من الملک نوایی تو نیست  
 مالک الملک خود اینجا بود  
 خود بخود جلوه گریها دار  
 پرده رو و بنو خنور تو نیست  
 خود بخود همچو مناشا بر  
 در عدم آینه با ساخته  
 شخص را آینه دلبر کشته  
 با و سوی که درین آینه با  
 عکس ابود وجودی نبود  
 آنچه دارد همه از شخص او است

برتر از هوش فر از ازیست  
 جز تو کسی نیست تو شهر تو  
 جز تو در سوی تو کسی را پا  
 اینجه ملک برای تو نیست  
 مطلق و سجد و یکتا تو خودی  
 کار بر پرده در بهادار  
 غیر عکس بتو مخمور تو نیست  
 عکس با شخص هم در بار است  
 اندر آن عکس خود انداخته  
 رفته از عکس منور گشته  
 عکس از شخص عکس است  
 از خودی بایه وجودی نبود  
 زانکه خود شخص سمع و گوشت

شخص خود خالق و عکس خلق  
 شخص در عکس منسکونه پدید  
 شخص در آینه و عکس این وجود  
 بود هر دو در وجود شخص است  
 عکس در آینه خود دیدن  
 عکس از شخص چون در آینه  
 در آینه چون عکس فناء  
 اینهمه استی عکس از و گریه است  
 چشم هستی این از بر او  
 درین جویند که بحر خود  
 بر از بحر وجودی دارد  
 آن سما که روان است  
 بر آن بر بود از محبوبت

خلق را کرده به بند خلق  
 عکس خود را بجز آینه ندید  
 خبری پیش نباشد موجود  
 شخص خود آینه خود و عکس است  
 همه با شخص بود بچندان  
 عدم آینه سر آفتاب شد  
 دید در خود به آماکی افتاد  
 آن درین آینه خوش جلوه کرد  
 نیست جز بحر حقیقت در جو  
 عین در است ولی نه خود  
 بحر از نهر شهودی دارد  
 در لباس همه اش پدید است  
 یوسف دینی و اولیعتوبت

اندرین جبهه بجای انداز  
 خانه ات خوش بود از یار تو  
 اندرین خانه در استمان  
 تو کجایی همه جانانه بود  
 این خود رفته چو فهمی بابا  
 جبهه و مالک جبهه همه اوست  
 پوست بی مغز نیاید دیدار  
 آنکه گویند و شنوده بود  
 جش جبهه ز باطن باشد  
 قدرت و علم درین جبهه پرست  
 جبهه را که شکافی بابا  
 اندرین جبهه شهنشاه است  
 دلبرت در بر تو در پی او

حکومت در بر شاهی انداز  
 یار در خانه چو غنچه از تو  
 در بر خویش بکن جانانه  
 صاحب خانه و خود خانه بود  
 این تو اوست تو و می بابا  
 مغز مغز است که شد مغز پوست  
 از چمن کر کل معنی چید  
 کیست در جبهه که دانده بود  
 اندرین جبهه که ساکن باشد  
 اندرین جبهه بگر خنده کیست  
 تا بدانی همه صافی بابا  
 زیر این بر نهان ماوست  
 نیست خالی بر از آب است سبوت

۱۸۷  
 ۲۰۱  
 در روز  
 در شب

در شب



تشنگی ای تو از کج می بینی  
 دهم تو از تو ترا در دور  
 خود تو پی تو همگی او باشد  
 تشنه آب ز جویت میجو  
 در خودت غیر است بنود  
 ایسی تو از تو نباشد چو از تو  
 ظاهر و باطن خود را در باب  
 ظاهر و باطن تو از تو چو نیست  
 بگذر از تشنگ همه او سی بابا  
 لوح مخفی چو لطف ابر آمد  
 منظر خویش ظهور خود شد  
 خود بخود او است کجا ما بود  
 بر روی سر که که ای کرده

بسته جسم و طلسم و پرت  
 پی تو او سی همگی ای میجو  
 آب بحر است که در جوی باشد  
 خود کجای سبک ای همه  
 اوست خود و ما می است بنود  
 مغز در مغز بود باطن بود  
 بست جرات ولی باطن است  
 اندرین حدت او پس سبکی است  
 تو تو او است چو جوی بی بابا  
 همه از نقش منظر آمد  
 موسی و شعله و طور خود شد  
 اعتبار است که گویند دو  
 در بر خویش بخاری کرده

دات حبار

در دوی کیت بجز او ایست  
 در دوی رفته رفته نظر  
 از خری بگذرا کرانست  
 هر که در خویش نکاسی کرده  
 هر که در خود قدم از خود رانده  
 ای بی بخودی از خود پیداست  
 آنکه عفتی خود از حق گرفت  
 سناشد از خود و از انس خویش  
 کیش و بکشی او رفت با و  
 او با و تو بتو آمد بی تو  
 موبو او است تو می پیدای  
 مشکه در چیه خود در کرم  
 این نظر هم نظر او باشد

صوراً مانس و کم از حیوانست  
 زانکه گوته نظری و صفت حریست  
 در دوی چند کم از حیوانست  
 خلوتی در برش بسی کرده  
 خود مانده همه بخود مانده  
 زانکه این خود بجز او چون عفت  
 خود خود را همه از لاف گرفت  
 دید می است آنچه پی کیشی و کیش  
 چون رفت با و شدمه  
 غیر او نیست و اینجا سر  
 اندرین چه بجز کیت است  
 غیر دلبر نبود در نظر هم  
 آب آن بجز درین جو باشد

۱۳۷  
 ۱۴۲  
 ۱۰۹

رسد

در

بش جو همه از آب او  
 صورت جدول معنی است  
 صورت معنی صورت است  
 موج دوریا نم خود آب شده  
 صورت مامه از معنی ما  
 صورت و معنی با جمله خود او  
 او با آمده مایه بنود  
 بی شاعرین شما او باشد  
 بی شاعر که شما را دیده  
 زانکه این خانه تو خانه اوست  
 خانه ات خانه جانانه است  
 او این خانه تو خانه اوست  
 آنچه و تهمت ناحق و باره

اب او کشته بصورت چون  
 معنی و صورت ما اوست برین  
 صورت موج ز آب دریاست  
 اب صورت کرد آب شده  
 معنی از صورت باشد پدا  
 جمله بی جمله ولی صورت است  
 خود شما اوست شما می نبود  
 بی قومی زان تو بگو باشد  
 او از صورت کل معنی چیده  
 خرمن خوشه و هم دانه اوست  
 ملک جانان تو خود خانه است  
 حرمت دج درین دانه اوست  
 غافل خانه پر از حق دار تو

خوش خود پیر و پیر  
 نور و علمت همه اوصاف بود  
 صافی صافی و خود در کیر  
 خبر از خویش نداری بابا  
 مطلب خویش خودی در طلب  
 عجیبی می تو همه است بین  
 این نشانی است اگر هوشی است  
 گوش گوش که از هوشش بود  
 این چنین گوش که هوشی است  
 کم بود زانکه چه عفتی است  
 این معما تو باین گوش شنو  
 هوشش گوشش اگر نابود  
 ترک و چیت بدید بابا

و منا طلعت و عوق بود  
 ذات پاک تو ازین صاف بود  
 کدرت و هم و ازین پیر  
 غافل از اصل قرار ی بابا  
 غافل از مطلب و بند عجب  
 تو تیرا دوست بوجه تو نصین  
 بشنو از هوشش اگر گوشی  
 گوشش هوشش عجب گوش بود  
 سر سر هوشش چه گوشش است  
 چونکه از مهر معامی است  
 ای بس این سخن از هوشش شنو  
 از می شرک و کمان بهوشش  
 نیست غیر ز نشسته بابا

رفته بر عکس درین ازار است	عکس شخص تصور دار
اینچه خراوت چه باشد معدوم	عکس کسی انگریزی معلوم
رو این حال چه بمانشی در حال	این بود آنچه بود مایه حال
بار آن تحمل خجالت باشد	قول بی فعل ضلالت باشد
قول با فعل از حوصله مشکل	قول با فعل بر زبان دل
قول بی فعل همه در دهر	قول با فعل بود حال آور
فعل با حال یک و باشد	قول از فعل منور باشد
حال از حال از و بار کمال	قول با فعل چه شد فعل بجال
حال بی حال دل ابدال است	از کالی کمال از حال است
چیده ناچیده ز دل چیده همه	کست ابدال نخود دیده همه
آنچه دیده همه او را دیده	چیده ناچیده چه از دل چیده
از سری فته و بی سر کشته	دیده نا دیده از آن بر کشته
صرف بی صرف در افتاده همه	بی سری را به سری داوه همه

صلح کل کشته تبارش

بایمه بی همه او همه

همه از قول و فعل ایست

فعل کو فعل که این کار بود

نیست کردار اگر کاری نیست

نخل بی بار نشان چهل است

علم ناهل کم از حاصل بود

قول بی فعل ز جاہل باشد

قول با فعل پسندیده بود

دیده دیده اگر روشن شد

دیده دیده کرد آری خوش

هر که محروم ازین بدین شد

آنچسب دیده چه و نا دیده

آنحد کل حاجب بارش

همه در همه بی همه

حال فی حال دل ابدال است

کار پر کار ز کردار بود

نخل این کار از و باری نیست

بسته چهل دل ناهل است

پایه چهل بسی حاصل بود

بی عمل علم بجاہل باشد

قول بی فعل ز نا دیده بود

در و دیوار همه کلک شدن شد

در نه بیگاری و نا آری خوش

چون مجازانه درین بدین شد

دیده آن دیده که معنی دیده

دیده این بدو بود کردار  
 دورینی بود اینجار  
 دورینی که بخود افتاد  
 بس که از دست خفیه است  
 دورینی که بخود رو آورد  
 او برینی که بتو جد شد  
 دورینی که بفرغانه شد  
 ماند محروم ازین دولت آن  
 بابه استاب و سبب در بید  
 از استاب که دارت باشد  
 که در قید سبب با باشد  
 باز او اسطه ناپین است  
 باز جمع تو بر استاب بود

اندرین معرکه مرد کار  
 غمخیزین صیت همه در د  
 ماند از قید دوستی آزاد  
 و از این هستی و همی پامال  
 که از هستی و همی وارد  
 بر رخ حال و غفلت ثبت  
 رفته از هستی و همی بر شد  
 که نظر کرد بر استاب جهان  
 با سبب چه رو پدید  
 بر اضافات مد آرت باشد  
 و سر کی زانکه بر ب با باشد  
 نظر عین کجا بر عین است  
 مطلب اصل تو کمیاب بود

در این  
 در این

تا بود اسطه باد پرش است  
 زانکه قنمت نپذیرد دل تو  
 دل که با هر چه تقابل اید  
 با سبب چون کجای است  
 اهل اسباب کجا این چاره  
 اهل اسباب کجی شرک سخت  
 اهل اسباب بهایم صفتی  
 اهل اسباب خدا با دارد  
 اهل اسباب بود و بجز  
 اهل اسباب بظاہر مانده  
 اهل اسباب بصورت نیاید  
 از حمیدہ بد نیمہ رفتن  
 وصف کوی نظر دینی حرد

غایب از پیش تو رخ نیست  
 این صفاتی است ز اب کل تو  
 عین او آید و قابل آید  
 بر سر راه ز راهی است  
 اهل اسباب دل آواره  
 مشرکی صفت صفات سخت  
 اهل اسباب کجا معرفتی  
 اهل اسباب بلا با دارد  
 بر سبب نشد اورا نظر  
 اهل اسباب ز باطن رانده  
 بین معنی که کم از است نیاید  
 داخل سلک بهیمہ رفتن  
 جیف در عین قبولی حرد



این سخنهای بهیمنه تا که  
 نظر واسطه واسبب است  
 یافته را سبب واسطه است  
 آنکه بدست درون همه آ  
 آنکه سبب است اطلاق حوش  
 آنکه او کج نمحسانی بود  
 یافته را نظری دیگر است  
 یافته را چه واسبب است  
 یافته نیست بخود با خودی  
 یافته یافته چون در هم می  
 نش و قوت و خوبی اشیا  
 بی سبب چیست حال  
 جف در بند خیالی بودن

بسته خلق ذمیمه تا که  
 این دلیل است برین نایاب  
 نظر بر اثر او به کی است  
 همه شی در وی وی در همه  
 در همه بی همه بی کم در پیش  
 چون نظر کرد عیسانی بود  
 در نظر نخل بر بی دیگر است  
 یافته غرق حضوری تالب  
 رفته از خود بخود می بخود  
 همه باب دید به وی  
 همه در او زار و شد پیدا  
 این خیالی است که در آرزو پاهال  
 از جنوبی به شمالی بودن

در

حیف بود چنین بزرگو  
از سبب با چه گشاید  
تا که در بند صفات خویش  
تا باین فرع تعیین شاید  
تا که از جام تقدیر مستی  
تا برین صورت محضی به پوست  
تا که از کفر و زوینگی آریست  
ببخود آئی که ز خود پاک شدند  
فوق سایم و فا کرده تمام  
علم و جهلی نبود در روشن  
کنزدین اندزی کی باشد  
شتر و کشتی نه یمن و نه لمان  
صحو و سگری نه نقص نه کمال

۴۴

بشت دشت بین و برو  
از سبب شرک فراید از  
کشف گو سار ذات خویش  
اصل کورانه ز عین افتاد  
اوج اطلاق کجا و پستی  
یافت تعریف معانی ز چهره  
از خود بهای خودت هم حیرت  
در ره پیچودیش خاک شدند  
بر تر از عالم روح و اجسام  
نور و ظلمت نبود آتشان  
از خودی با اثری کی باشد  
قبض و بسطی حسین نه چنان  
زب و بعدی نه سحر و نه وصل



<p>قل مولد حسد میخواند          لمن الملک اور و داد          از خودی و ز خدای جبر          نیست آنی ز کجا آمد این          نیست یعنی که بخود موجود          هر که فهمیده چو فهمید خود است          کار عام است که باشد همه عام          این ناپست بازاری قایل          اسپ چوبی و بر و ناخته          همچو حیوان پیرید و مرده          این زنج فہمی و دیم خوش است          با خودیهای نقاب خود          مرہمی بر دل رنجور کنی</p>	<p>مر که او اصل خفت و اند          مر که در عار احد افتاد          محو فی محو ندارد ارش          این جبریت و چه حالت چہ          از نمودی که ندارد بود          اندر دعوای مای ز چو رو          و ز ارجل بر سبی است جو عام          عام ظلی است بازاری قایل          نام کاری چه بود با خسته          بسته رسم دل افسرده          کم و رسمی که ترا در پیش است          و تو زین وجه حجاب خود          این مجانی است اگر دور کنی</p>
---	---

خند در نید صفات بشری  
چند نازی که منم آن سینه  
سورت غصیر هست جمان  
این جووی که ز خود میدار  
اعتباری و بگوی که منم  
اینهمه شور ز یک بندار است  
چون بندار تم بار است  
بارند آرزیک دعوی است  
خیر کو بسته اسمی بابا  
غیرت یم دگر هر چه که است  
دور هار فنه چه خوابی است  
اخرای خواجوی در کوز  
بشری چون با شردون

چند در خیر و شری خیر دشر  
رنگ تابی و جسم و جان  
پر زوالی است چه بینی کمال  
این نمودنست سرانجام  
بشرم زنده بجان به تنم  
بارند ار چه سنگین بار است  
بار در بار زیند ار است  
آن ز شومی منم و با است  
در اضافات و بر سخی بابا  
عبت همگانه قطع و چوست  
بشریت تو چه حاجی است بین  
اندین نشه بختند سوز  
بند و بستی نه و انبر لودن

۱۹۸  
۸۱۵۸

خور کن در تو که ام است انکو  
اسم سبی است و طلسمی است بدن  
عوز در خویش نگردی کاسته  
راه و رسمی که مجازی باشد  
زرف بینی و در پیشه او  
ماش ز ناک بهاری بودن  
مژ و صرف در غفلت خویش  
چند در شہوت جسمانی و جسم  
فلکی کن که چو حسیری کس  
غیر تو نیست جسمانی تو نبو  
بی تو خود او است که گوید منم  
اعتباری که بخود می بینی  
بست این شور و چمن عویا

انکه گوید که منم ای خوشخو  
آن که ام است که میگوید من  
چند چون ام بر رسم و راستی  
عالم ظنی و بازاری باشد  
کوته اندیش و بیک رنگ بود  
غافل از عشق تواری بودن  
رو میدیش که شد مرگ پیش  
چند مال اضافات و رسم  
تقصی فی و تو اندر تقصیر  
بگذر از خود که بود او پی تو  
تو عبت با رعیت گفته منم  
بی وجودیت چو نشستی حنی  
اعتباری و عبت دعویا

عبارتی نه بودی داری  
خود محول همه حال بی است  
پس منم کفن و این کبر است  
بگذر از دعوی بندار خود  
با خودی تا که بخود عیسای  
با خودی تا که ز خود مهوی  
با خودی تا که ز خود سپهر  
راست روست رسد در خانه  
راست روست رسد در خانه  
راست روست رسد در خانه  
راستی پیش کنی راست برو  
کرد بایست خود را افسانه  
اندر آن جا که بخود بایستی

خور کن محض نمودی داری  
لاشکر یک است احد را نکه دوی  
غیر نپذیر زبان کار بویست  
پنج خودی باس اگر باری خود  
حیف در بند خود از خود خواری  
حیف از معرفت خود دوری  
یک شبنام که چهری و کردی  
در بر خویش کشد جانانه  
قدم دیگر او در خود شد  
که در آنجا نه سرو نه پاستی  
محرّم سفر شو از خواست برو  
عالم تست ذکر رود ساری  
شخی دپیری و دعوی بی نیست

۱۳۲  
م

م

۱۳۸  
۱۳۹  
م

چاه شیخی است همه چاه عمیق  
 سالکانی که باین چاه شدند  
 سالکانی که بشیخی بستند  
 بسته شیخی و پیری ماندند  
 شیخی و پیری دم باهاست  
 زلفان بکرا از موش  
 از خودیها چمن غوغا  
 دعوی شیخی و پیری ما  
 اف نقوی و عیادتی دی است  
 بوس شهرت ازین نقوی است  
 سب و انا که باین موش  
 زهد و نقوی در پی چاه  
 دور بینی و در بار بار

اندرین چاه سی کشته عروق  
 عاقبت عروق درین چاه شدند  
 ز به جایی که بجایی بستند  
 غافل از فقر و فستق می ماندند  
 فقر کهر است دگر رسواست  
 و چه تحقیق بتقلید پیوش  
 پنجودی را بنود و عوغا  
 ناز بر قرب امیری با  
 چه کمی و چه زیادت بخودی است  
 تا بداند همه بابا است  
 در چمن صرف کند عمر عزیز  
 کار اهل نبوده امی تا هسل  
 کوه اندیش بود در بار بار

شیخی پیری با ای  
 ز خودیها چمن غوغا

۴۵  
 ۶  
 ۱۷  
 در پی چاه

۱۷۸

هر که او هستی خود او بیا  
 چنین با نبود کار او  
 چند آرایش ریش و سما  
 هر که در عشق نیکاری باشد  
 زانکه در عشق شده دیوانه  
 کار پروانه عجایب کار است  
 سالکانی که چو پروانه شوند  
 دین دنیا نشود در بهر شان  
 اندر آنجا که بخود راهی نیست  
 نیست رانیت خبر از هستی  
 نیست رانیت به سر سودا  
 نیست رانیت کمال در اول  
 که چه ظاهر جویش به آمد

رفت چون قطره به بحری آسود  
 دل او برده از رویار او شد  
 دل بدست آرزو صفای آری یار  
 او کجا قابل یاری باشد  
 در تبه بار کجا پروانه  
 هر کجا هست خرمی ز بار است  
 در ره عشق چو دیوانه شوند  
 پیش پروانه چشم است  
 اثری از کز راهی نیست  
 شد بر ابر چه بلند و بسته  
 نیست خود نیست کجا دعوی  
 نیست خود نیست بخود در همه حال  
 باطنش پاک و منزه آمد

در تبه بار



نیست را کی ز دور کی خبر است  
 نیست ازیت وجود و جانے  
 سالکانی که بهمت باشند  
 راه تسلیم و فدا پیش کنند  
 شهرت خویش نه نیند خویش  
 در فدا چون قدم از خود دارند  
 کوه اندیش موهما دارد  
 مرد باخیرت و یک آرد که  
 در سرفا و چو عشق مولا  
 باوه فقر و فاقه که پیشید  
 باوه فقر و فاقه کلکوپنے  
 باوه فقر و فاقه آفرورنے  
 باوه فقر سی جوش اور

باطن و ظاهر اوار و گراست  
 پس کاشین و جاه و ساینے  
 خاک بر جاه و به شینے شینے  
 قصد بر معرفت خویش کنند  
 زانکه خویش نشیند خویش  
 پیخ و مهاد خودی بردارند  
 شکر و شور یکسها دارد  
 دلدهی دیگر و دینخواه و کر  
 نشود بسته دین و دنیا  
 طاقت با نعم عشق کشید  
 قطره راز و دکنده چوپنے  
 ظلمت بستی و می سورنے  
 مست این باوه سی جوش اور

۱۴۸

۱۴۸

۱۴۶  
 در بعضی جاها  
 فقر و فاقه  
 ۱۴۶

مست این بادہ دل مویشی دان  
 مست این بادہ نزار و باغ کے  
 مست این بادہ وشیدائی ہا  
 مست این بادہ رستی آزاد  
 مست این بادہ بسی کم ہاتھ کے  
 مست این بادہ دل بختی کے  
 مست این بادہ و دیگر جاہ کے  
 مست این بادہ بمالی ہا کے  
 مست این بادہ آرام وین کے  
 مست این بادہ زونا و زور کے  
 مست این بادہ سما ناسی کے  
 مست این بادہ چومیری ہا کے  
 مست این بادہ نزار و ہوا کے

عین کو یا و چو خاموشی دان  
 زبان بسیم و فنا چالا کے  
 عین شیدا و بدنامی ہا  
 از بندگی و رستی آزاد  
 افواجی و دو عالم ہا کے  
 آن بسکندر و نہ دارا کے  
 فوق از فصل و بری ارکا کے  
 ان چون بندہ نہ چون مولی کے  
 کفر رانی کدر انجا و نہ دین  
 برتر آمد ز کمان و ز نقین  
 سایہ او گدے عالم کیر کے  
 نہ مسلمان دنہ کبری ہا کے  
 از شکر زار پر سرس از تر

نی ولی باشد و فی نبوی	مست این باد بوضف عا
مغلا معدن زربا وارد	مست این ده اثر با وارد
مغلا مید پرت بی رنج	مست این باد بر آما کنج
آن پی اینی و او تنی وارد	مست این باد چه سایه آرد
عاشق پیجو دوسرست شوی	چهد کن که چمن مست شوی
محل آرام بیارت آری	مهورش خود کینارت آری
عزم آن راه نداری چو رو	همه باب مہیارت بتو
همه موقوف برین پیشی	اینهمه سستی زین سستی

نام شد وزن چهارم از محمد شش وزن سنوی ولی رام تاریخ

یازدهم جماد الاول ۳۳۳ هجری قمری محمد الزینا و عمار

کتابخانه عمومی  
موزه و اسناد  
سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران  
کتابخانه عمومی  
موزه و اسناد  
سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران  
کتابخانه عمومی  
موزه و اسناد  
سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران  
کتابخانه عمومی  
موزه و اسناد  
سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران  
کتابخانه عمومی  
موزه و اسناد  
سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران





مواظب موی باطن و اول سوز

وزن جسم

از سر تا پای غرق نور بی  
در عالم او چنان سیرا  
بالذات و صفات عین و اول  
از مرزج ذات پاک شیب  
ان انش خرمین دومی سوز

انسان چه بود کی ظهور بی  
انسان چه بود یک امانت  
انسان چه بود کی عفت  
انسان چه بود کی همیشه  
انسان چه بود یک انش افروز



انسان چه بود کی کل حق  
 انسان چه بود کی یگانه  
 انسان چه بود کی همه او  
 یعنی دو جهان درون انسان  
 از خود بخود در پسین در آن  
 چون بند به هم هم سری شد  
 مایل شد و از دست خویش  
 در بازی رسم این اصناف  
 کم کرد رسم و اسم خود  
 که محرم سر اصل کرد  
 که واقف گشته خویش آید  
 که با ده معرفت نبوش  
 کردت خود ز خود بسیار

روید که کشن دل حق  
 هم و ام خود دست صید و د  
 با ذات و صفت بوجه نیکو  
 یک نسخه نامه های زیوان است  
 خود را زد و کون در برابر  
 پانصد بر تیره خرمی شد  
 افتاده بحال زار در زمین  
 که برد شود گهی شود مات  
 دانسته تیر این طلسم در  
 مافوق ز بجز و وصل کرد  
 فارغ ز و او شمس آید  
 نصیب صفت بخوش جو شد  
 هرگز زخ خود ز خود نتابد

دانه های نوری از شیشه  
 پانصدی از دانه های نوری

کینچند اگر بحسان بسازد  
چون بند تعیین تن است او  
مادیده ز خود چو در خورشید  
در شرک زو نیم خود کز فکار  
واقف نه ازین که این تن نیست  
تا عالم این سخن نباشد  
تا محرم اصل خود نیاید  
رقبت اصل خویش من شو  
انکار ز اصل خویش داری  
در یای محیط در تو پیدا  
عالم همه بسته دم تست  
در کون و مکان بر آنچه پیدا  
از خود میگذر که بر دو عالم

کار همه یکسان بسازد  
غافل ز طریق این تن است او  
این صافی او همه گذر شد  
و آرزو چو خویش انکار  
عکس روح است این بدن نیست  
اگر ز دل و بدن نباشد  
از فرع وجود کی بر آید  
فانزع ز خیال ما و من شو  
بیکار چه از اصل کار تو  
در باطن تو همه هویدا  
مشاق دم تو عالم تست  
در تو همه یکیک هویدا است  
دست نهان چو قطره دریم

س

س

س



ان بحر که بچید و کران است  
 چون تشنه بی خود نظر کن  
 با اصل خودت چو زنده شد دل  
 با خویش بساز دوستانه  
 ای قطره چرا به سحر و ماژ  
 از تنی خود خبر ندارد  
 مقصود تو در بر تو پیدا  
 او در تو دور و دوری است  
 از عالم خود خبر نداری  
 رو کن گذری بخانه خویش  
 چون حاضر و ناظر آن دل است  
 در این توان است پیدا  
 ویرانه تو ز کنجها پر

ای قطره درون تو عیان است  
 در اصل وجود خود که کن  
 بی منت پارسه بی منزل  
 پیکانه تو ای یگانه  
 در بحر کجا کنی تو آسپه  
 در خویش کنی نظره ای  
 تو از بی او همیشه شنید  
 پرداز لباس تو جز او کیست  
 در خانه خود گذر نداری  
 دریاب در آن خانه خویش  
 ای فاخته که کوی تو چاست  
 مغر تو زیوست هویدا  
 بشکن صد تنی برون کش آن

بیان بی بی حبیب است  
 باخود شده از خودی غماص است  
 باخود شده از خودی برون است  
 باخود شدن است کار اینجا  
 شایسته کسی که خود گزین است  
 شایسته کسی که مطلق است  
 شایسته کسی که اصل خود را  
 شایسته کسی که مغربین است  
 شایسته کسی که مشرب است  
 موجود وجود عظیم ذات  
 پروردگار اصل خویش خاشاک  
 چون کرد نگاه در بر خویش  
 زمین و چون خود بجای گشته

دانشه چنان باخود است  
 خاص الخاص است اذنه خاص است  
 چون قطره به بحر اندرون است  
 بر خویش بود مدار اینجا  
 فارغ دل او ز کفر و دین است  
 در بافته از نمود مطلق است  
 در فرع بید و اصل خود را  
 از تنگ خالی پر ارقین است  
 شد شرب یکدیگی و یکدیگی  
 دانشه فزونی و اثبات  
 خود را چون دید در میانه  
 در بافته اصل طلب خویش  
 هم صاب خویش و خانه گشته

چون فت سواي حق باوش  
 با خود چو بعبت تشنه  
 تا چند عدي خوش بودن  
 که گيش چاکه کز ميني  
 اين ماومني ز گيش باشد  
 در پشه هزار حستلافت  
 در افت خود خودي گرفتار  
 اين هم نکسته سدر است  
 بر کس که بخود نگاه دارد  
 کي در پي رسم اين است  
 بر کس که زبان بود کز زبان  
 هر که ز نسيا قدم بر اند  
 اين دو حجاب غلٹ و نور

شدت صرف از يادش  
 در خود بر خود و کز ميني  
 و البته کفر و گيش بودن  
 در خود رخ ماومني ميني  
 از گيش هزار پشه باشد  
 پيدا است از اين همیشه افت  
 زين وجه شدي ز خود در انگاه  
 يعني که حجاب روي شاست  
 زان منقسي به شاه دارد  
 و ارتسه ز جسم هم زبان است  
 با جسم سد چه نسبت ان  
 در غلٹ جسم کي بنامند  
 از پيش دلت همیشه دو

چون نده دلان حجاب ندید  
این طایفه را در خیالی است  
انها که قدسی می نشانند  
ان لبر ما که واحد است او  
در صورت فاحه مگو گو  
یعنی همه خود بخود خود من  
با خویش با این بهای است  
اشیا چه بود مظاهر او  
اشیا چه بود ظهور او  
در صورت شکل جمله اشیا  
پیدا و نهان همه همان است  
در معنی جان نهان بود او  
یعنی همه اوست بی شک بر

این دو حجاب بر دریدند  
هر دم بکار خود و صالی است  
کی بسته رسم این و آن اند  
ز اطلاق لقب جاید است او  
گو گو یعنی که خیر من گو  
ظاهر لباس خود شدم من  
گو یا زبان جمله اشیا است  
بهم باطن او و ظاهر او  
خود است کواه این صفاتش  
خودات و صفات اوست پیدا  
در صورت جسم با بجان است  
در صورت تن عیان بود او  
در عالم ظاهر و چه در غیب

در کسوت بلبس و گل و گل  
 با خود مشکلم است و ایام  
 با وصف چو شد بهامش گویم  
 او در همه و همه در و کم  
 آن بحر همیشه ای دل آرام  
 بر موج زنی خود چو آید  
 از بیج زنی چو شد در آرام  
 آن بحر که بیکر آن و بمن است  
 با خوش درین لباس شیا  
 بی همه خود نمود خود است او  
 آن بحر که در صاف مد است  
 آن بحر که خود در صاف کشته  
 آن بحر که بیکر آن و یکن است

در صورت جسم جان هم دل  
 بالذات و صفات و حتی قایم  
 بی وصف همه درون اویم  
 با مهر و سپهر و عرش و تخم  
 که موج زن است که در آرام  
 که منین رکاف و نون نماید  
 از آتش رافیا شش نام  
 این نوع شماره در بحال است  
 و ایم مشکلم است و کویا  
 عاشق بحال خود شد است او  
 روشن تر ز اقیان مد است  
 ظاهر تر ز اقیان کشته  
 در صورت موج و قطره مد است

۸۴

۱۸۰

آن بحر که بچید است و باله است  
 آن بحر که مطلق است و بیزنگ  
 نیز یکی از موجهاست  
 آن عین چو در تعین آمد  
 که خستیش درین نبود  
 موجود در عین اوست عالم  
 عارف که با اصل خویش  
 در فرع جز اصل خود نمید  
 از رباع کاشش مراد باشد  
 چون بلبل است این کل است  
 در موج نگاه او بجز است  
 مرگاه که شرکار دیده  
 برگاه به اصل خود نظر شد

در کسوت نفی شده آیات  
 از روی موج است نیزنگ  
 آن شاه به لبس فوجهاست  
 از بر دو جهان بس آمد  
 بی بود چه داشتی وجود  
 با بود ز بود اوست آدم  
 زان رو داند که قطره دریا  
 در رباع جز این کلی نه چسند  
 از وصل مراد شاد باشد  
 در جز دو وجود با کل است او  
 آب است که حاصلش زهر است  
 کوفین پر از نثار دیده  
 از فرع نقیدی کدر شد

مرکاهه خود بخود نشیند  
 ای پوست بتغرشین شو  
 معر تو ز پوست بود  
 بی مغری تو ز احولیها  
 این جمل تو از حرمی آورد تو  
 تن تن چه کنی که تن نماند  
 اندر کفنی نه درستی تو  
 بی من ز منی خود خبر کرد  
 خود مطلب خویشی ای یگانه  
 مطلوب خودت ز خود می جو  
 محبوب تو در بر تو پیدا  
 او کرده ترا همیشه در بر  
 او با تو شماره در تکلم

کونین درون خویش سید  
 ای دست بدوست همچون شو  
 آن مغر درون پوست پیدا  
 احول صفتی زجا بیها  
 زان مطلب تن درستی تو  
 زان تن بخر این کفن مانده  
 بیهوده فدا ده در منی تو  
 از چون چرا دمی خبر کرد  
 با خویش بسا عسار فانه  
 استرا خودت ز خویش می جو  
 تو در بی او خراب و شیدا  
 تو کرده ز بجز خاک بر سر  
 تو کرده شعور خویش تن کم

مشق  
 ۱۷۶

بمال نظر  
 از غم و اندوه  
 در دل خود  
 در تمام روز

او خود ز لباس تو هویدا  
یاران دل دلبری بچویند  
اگاه ز اصل بود کردید  
در پی خبری چرا میرید  
انکو که نخوش بست دل را  
انکو که بخود قیام کرده  
انکو که گزید خویش را  
انکو که بصحبت خود افتاد  
انقصه تمام کار ایست  
بشاسن ذات وصف خود را  
در باب چه کاره دین را  
در باب طریق بگدلی را  
بگذر رسوم و عادت خود

تو مانده در مجلس در من و ما  
از نخل نصین بری بچویند  
دانه ده این نمود کردید  
از خود خبری ز خود بگفید  
بر هم زده نقش آب و گل را  
خلو که دل غمگام کرده  
بگذر بد حجاب جان و تن را  
از شرک وجود گشت آزاد  
موقوف بخود شامی است  
بگذر خیال قید و کد را  
از بهر چه آمدی عدم گاه  
بگذر از صفات جاہلی را  
در صفت بگو سعادت خود

معموم



بار میر خاص و هو شیبا  
 از روی طلب در دست پانه  
 از منزل خود چومی بر آ  
 یعنی ز بدن بسوی جان شو  
 از خود بخود از خود بخود و  
 بشو سخن کمال خود را  
 از خود بخود آمدن همین است  
 این آمد و رفت اگر بد از  
 از خود اثری در کس نه  
 در کل تو در چو بوی با  
 و صف تو همه شود تبدل  
 تا عامل این عمل نباشی  
 تا عامل این سخن نگردد

در راه خدا بکن گذاری  
 پا در ره منزل خدا  
 در خانه خدا یقین در آ  
 از جان بگذر و جانجان شو  
 اینست کمال کار بشنو  
 از دست مده وصال خود را  
 فتح دل بسته با این است  
 پانید به بند خود نماز  
 جز صفائی خود که در نه  
 از آده زها و بیوی با  
 چون آینه دل کنی متصل  
 پاک از صفت و عمل نباشی  
 اگر ز دل و بدن مگردی

م

م

کرد و عملی چنین عمل کن  
 باید که دولت صفا پذیرد  
 مقصود خلقت ای یگانگی  
 در خویش به من که حیثی تو  
 ناید و حجاب و خود سیئه  
 از دست مده و حال خود را  
 در شام تو صبح تو هویدا  
 ای ذره نسا تو اقبالی  
 بگذر اعتقالات اسما  
 هر که همه اوست این طلب است  
 اگر ز لباس جان من شو  
 چون آتش عشق بر فردوس  
 با آتش عشق اگر بسازد

دل پاک ز کینه و غسل کن  
 جز زنگ یگانگی نگیرد  
 انسان بود و اگر کعبه است  
 هر که همه اوست کبستی تو  
 بالا دستی بسین است  
 در باب ز خود کمال خود را  
 در صبح تو اقباب پیدا  
 افتاده چرا تو در حجابی  
 در باب لطافت اسما  
 در تو لباس تو بگو کیست  
 بر زرقیاس ما و من شو  
 جزوات بر آنچه هست سپور  
 در بویه روح که از نسبی

جز روح نه بینی آنچه هست  
 در روح تست چو گشت بیانی  
 انقصه مراد خود خودی تو  
 خود را اگر از میان بر آری  
 بایم مثال بی مثال  
 بایم کناره کرده دل را  
 در جلوه اصل خود هلاکیم  
 از خود خود را بدست کردیم  
 در کعبه به بتکده شینم  
 بی شک ز تعصبات ظاهری  
 بکذات فظ که برده عالم  
 منظور دل منور شد  
 یعنی که ز خود بخود رسیدیم

برتر ز خودی بخود نشین  
 با بی کنجی تو جاودا سپی  
 مناس ز خودی که با خودی تو  
 یاری یاری مرد کار تو  
 از وصف یقیدات حای  
 برسم زده نقش آب و گل را  
 ز آرایش فرغ خویش پاکیم  
 دل از می وصل مست کردیم  
 در بتکده شرکعبه پستم  
 ماندیم خلاص پاک و طاهر  
 خود اوست چه عالم چه آدم  
 چون صفت بدات هم بر شد  
 موجود جز او دگر ندیدیم

مرد

مرد

از سگ نیست کردم امکان  
عارف که بخود رسیده باشد  
از بعضی و تعصب مذاهب  
باشعه و سنی و جهودان  
چون صلح کاشن تمام گشته  
یعنی همه جا چو اصل خود دید  
از خود چو بخود سرغ در یافت  
ان صرف حقیقت معارف  
زان کثرت قلقتش نماند  
باخذ کل آمده دل او  
در منزل خود شست بچویش  
از خود قومی بخود چو را آمد  
از خویشی خویش اش نماند

شده فوق گذر ز عالم جان  
یعنی همه اوست دیده باشد  
یا یک است دلش خود ات و است  
یکسان باشد چو ذات بزدان  
با اهل منو در ام گشته  
از جناب به صلح رفته بچوید  
یکان به بصدر ایام در یافت  
از صد و شتر یک یافت خاکی  
از خویش چنین است حاصل او  
از نسبت خود جدا چو درویش  
بجویشی و خویشش نماند  
از کیش دو کانی ره باشد

۱۷۹  
۱۷۹  
ع

۱۴۹  
۱۴۷  
۱۳۷

بی جان تن است در تن جان  
 در بحر فسادم گذارد  
 چون بد وجود اصل موجود  
 تبدیل شعور او چسبن کرد  
 فهم ثانی شعور اول  
 در هستی ذات آن بیکانه  
 این است فنا بقا که گویند  
 این است طریق عارفانه  
 آنکه که فدای یار جانی است  
 در راه بیکانه خاک کشته  
 در بحر بیکانگی شده عرف  
 از جمیع تعلقات فانی است  
 در جسم جانجان مدارش

آرام کس نکند جانان  
 پروای وجود جان ندارد  
 از نستی فرع کشت نابود  
 بر نزر مکان و از مکنین کرد  
 کرده به تصرفش تبدیل  
 این است قنای محرمانه  
 این است ره پدا که جویند  
 باقی یعنی همه فسانه  
 باقی شده با نکار جانی است  
 از موت حیات پاک کشته  
 کم کرد و بخود تمیز و هم فرق  
 یعنی که تار یار جانی است  
 در عزلت جانجان قرارش

از موت و کائنات شده پاک  
 یعنی همه او در کعبه سانه  
 انجانه میسانه و نه غیره  
 فی کبریا من فی تو فی من  
 فی شنه که انه این وان  
 انجانه ولی و نه ولایت  
 این طره حکایت و قبس است  
 این است بیان وحدت دایت  
 این جانه نفی و بی شایسته  
 فی خطره نقص و بی حکایه  
 فی مگر و نه صحیح و بی معایه  
 یعنی نه یکانه فی دو کانه

دیگر دیده من و اسلاک  
 غیر می نبود درین میسانه  
 فی کعبه فی بتی نه دیره  
 فی روح و جسم کل کلشن  
 فی راه بیان فی عیان نه  
 فی حق حقیقت و حکایت  
 بر تر ز تصور این طریق است  
 بر تر نفی بدون ز اثبات  
 فی خوف مات و نه جیات  
 فصلی نبود کجا و صایه  
 فی روز و نه شب صحیح شایه  
 همه او همه او دوسی بهانه

تمام شد وزن سحر از جمله شش وزن سنوی من و الی الو لا العرفان

کوشا من علی رام چو رور کیش بید تاریخ پانزدهم مهر ماه اول

محمد ابراهیم شاه غازی

*[Faint, illegible mirrored text bleed-through from the reverse side of the page]*



هو اظفار هو الباطن هو الاول هو الاخر  
 وزن ششم

در پس بدایمی بودش بهت  
 نیست محرومات بملک صفت  
 قادر و گو یار و کسیم  
 بنده نامی و چو مولای محسن  
 بنده نمودست ندر د وجود  
 این همه از ماطن طاس هر بود

حد ذاتی که نمودش جهات  
 طاسر ماطن همه بی جهت  
 عالم و دانا و کسیم  
 در عمه بی عمه کجای محسن  
 کبست جبر او صاحب مولای بود  
 چرکه در ضمن طاس هر بود





باطن ظاهر که بطاهر نه است  
 کون مکان مصحف آیات او  
 نیست جز او آنچه از او شد پدید  
 این همه بی او همه در هم خیال  
 این همه بی او همه می پیش آ  
 هستی این جمله ز بودی است  
 ظاهر امواج که شد کثرت آن  
 ظاهر امواج که آیات او است  
 آنکه درین حبه جان ساکن است  
 باطن این جمله که ظاهر نماست  
 دوری و بعدی نبود ای بس  
 از رک مانی چون باشد جدا  
 چون نبود ای ز جدا ای مگو

جسم مانی و همه جانهاست  
 مصدر گویند ولی ذات او  
 این همه بی آب چون کس نید  
 این همه با او دید و با جمال  
 این همه با او شد می پیش آ  
 بحر و موج و موج نمودی است  
 باطن این جمله یکی بحر دان  
 باطن این جمله فقط ذات او است  
 ظاهر این جمله همان باطن است  
 با چو نمودم همه بود ماست  
 از رک مایت بسی شد و سپ  
 بیست جدا ای جدا ای ح  
 این چون دیت غیر خدا ای مگو



در خود می خویش گذاری کن  
 هستی تو هستی دلدارت  
 در تو یخ او نبود سهر  
 معنی تو در تو گشته  
 تو همه در وهم جدی در حید  
 عینسی چون سیرز و هم خود  
 پرده پندار خودی دور کن  
 خیر از اخلاص بخشا صبی یا

در بر خود باش غزاری کن  
 صورت و معیت همه یارست  
 صورت خود خیر معنی نگر  
 صورت و معنی تو خود او شده  
 صورت و معنی تو یک سید  
 بسته پندار نه جسم خود  
 عظمت خود در فرس ره نور کن  
 از خودی خویش خفا صبی یا

تا که بدانی حقیقت که  
 عین عین و معین چه

دل که مگر بود آن کلشن است  
 صافی آنکه ز سحر کسیت  
 خطره که او با زنگ دل است

صافی زلی را بگر کلشن است  
 جانب در باشد آن از قطر کسیت  
 آن پر آن کذبیت حاصل است



جمع بخود باش و بمعنی بپوش  
 در دل خود سیر نگردی که  
 سیر کن در خود و خود را بمن  
 ظاهر تو که چه بودت خاک  
 خاک مین پاک بین آت خویش  
 تا که توستی به توستی مستلا  
 که ز تو این نقش توستی کم شود  
 چون ز تو این نقش توستی شد همان  
 حاشا توستی از خود باشی صفا  
 آن مکان درج بینی درو  
 معنی تو سر کشد از چپ تو  
 باطن از ظاهر تو سر کشد  
 ظاهر و باطن همه یابی درو

چند کنی سیر بروی زمین  
 از خودی خود شدت آید  
 چند شوی در شش زان زمین  
 باطن تو سجد و سیر نک و پاک  
 نفی طلب کم طلب اثبات خویش  
 از توستی توستی دوستی و با  
 قطره تو در برت سارم شود  
 خطر و پندار روز و با جان  
 نقل کنی غسیر حق از سب لا  
 او همه بینی و نه بینی جز او  
 حاضر تو میشود آن غیب تو  
 پوست از چاه دوی بر کشد  
 زانکه تو نشستی نمودی بدو



نقش تو بر جسم هستی ذات  
 و صفت آن ذات پدید آمده  
 و صفت ذات خود از پیری بزرگ  
 بخود و خویش من خود می او با  
 نقش تو نشسته است بر نقش حیوان  
 نیست بجز آب وجودش سوا  
 ظاهر و باطن همه آبش پدید  
 روز جهانی خود و آنکه بشود  
 و هم تو این آب سرایت نمود  
 خیز از اخلاص خسا صی یا  
 مانده بدانی بصفت که  
 در تو منم گو که بود دیده  
 هر که به بختن منم گوشه

بین که بد است قیام صفات  
 کی صفت از او بعد آمده  
 از خودی ساختگی بگذر  
 زانکه همه او می و پس او رو  
 ظاهر و باطن همه پدید در آب  
 کی بود از آب حسابی جدا  
 اول و آخر تجریش که دید  
 زان سر آبی خود و آنکه بشود  
 بهوش تو زان این روح او بر تو  
 از خودی خلاصی بی  
 عین تعین و معین چه  
 عکس و عکس چه پیچیده  
 رفت ز خود او همگی او شده



۲۰۰

من و من گفتن من بود  
 از من خود و در من دکن نگاه  
 در من تو اوست منم که منم  
 بیسوی تو شد چون جبار  
 در خود و در معنی خود کن نظر  
 هیچ تو از بیسوی و همی گشت  
 زانکه در این تو همه آن اوست  
 او همه در لبس تو پیدا بود  
 بخ خود می تو اگر و اشود  
 او تو تو او اوست چه دریا و موج  
 زانکه دو موجود محال آمد  
 اینهمه بی بود از و در نمود  
 ماهمه بوجیم ز در بای دست

من من اینجه سپودست  
 از من تو در من تو هست را  
 تو همه عکسی و منی تو بوم  
 جسد کنی رقص بر آب اینجا  
 از خود و از صورت خود کن گذر  
 هیچ را کن ز خود اینجا تخت  
 تو چون نمودی وجودت بدوست  
 در تو منم اوست که گویا بود  
 قطره تو موج بدریا شود  
 شه ز نهانی شده ظاهر فوج  
 غیر خود همی خیال آمد  
 نقش همه شی زوی آمد به بود  
 ذات هست از حد و جهات

موج ز دریا می فریب و بعید  
 از رک کردن چو بایستی  
 این رک مائی اگر افتد بد  
 میرود این نقش و قلمی از آن  
 از رک کردن برک مائیست  
 بارک مائی اگر ای ز خود  
 عینش در عین بی بینی همه  
 این جویت خودیش کم شود  
 از در کرمی چو در کرمی میسود  
 جهد بکن مائی خود را این  
 در خودی خود همه نخویش  
 خانه خود بر ز خدای می  
 درج بر من جمله بیچیش

بحر در امواج همان و پدید  
 خود نه بمانی و خدای میسود  
 از می کنی مائی او باشست  
 طفلی او رفت چو کرد و جوان  
 به که بود شیوه کنایست  
 دور کئی غسیر مائی ز خود  
 بخود و پنجهش شبنمی همه  
 قطره تو درج بکرم شود  
 صاحب دل از نظری میسود  
 غیر خدای می من مائی مبین  
 در پی کفری نه در کیش باش  
 در سرد پائی سرد پائی کرد  
 باش ز خود محرم الاضدیش

ساف شوار و صفت و نیمی تمه  
 این خودی و همی تو بندت  
 از خودی و همی خود در گذر  
 را که حقیقت لباس مجاز  
 خیز از احسان صاحب مجاز

تا از خودی فوق ششیمی تمه  
 غایب از ان از تو خود او بندت  
 این همه عکسی ز حقیقی مگر  
 میکند از خود بخود این کشف را  
 از خودی خوش حلاصی با

تا که بدانی به حقیقت که  
 عنین تعین معین چه

ایل حیفه که بود جز سیک  
 طالب دنیا که ز سگ کمتر است  
 باطنش آلوده به پندار او  
 با غضب و شهوت حرص و هوا  
 سیم در ریش قبله آرام  
 روز و شبش و بغضت آرام

کینه در می پخری بدر هر که  
 ظاهر او که چه چاه و قور است  
 خلق سگی ظاهر ز او بار او  
 سیرت او چون دو آدم ما  
 کا و صفت خواب و خوش کام  
 یازن بچه دل او کشته آرام



۱۰۰  
 ۱۰۰  
 در بیان

رفته ز یادش غم ز رخ و ملامت  
عام صفت او تو نمی را گرفت  
در ره شهوت دل او خیره شد  
صاف دلی را نشیند و پدید  
ظاهر او دبدبه جاه و زیرب  
بدل و صد جا و لصد آرزو  
بفت هزاری شدنش شکل  
ظاهر خود را همه را بسته  
شرم و چار از دل انداخته  
اینهمه که عمر معین بود  
چهار عمر معین ز معین نکر  
خانه عمر تو بود بردی  
بهر دمی اینهمه کبر و ریا

غافل و محذول ز راه نجاست  
ز ناک و بینی و دومی را گرفت  
ایته دانش او تیره شد  
تیره دلی باز رخ او پدید  
باطنش آوده بگرد و فریب  
پر شده از خطر و عشم مبولو  
عنه هستی چو مست خیال  
در طلب چفته جو سگ خاسته  
در بدی پشته خود ساخته  
فهم ز بنیاد معین شد  
از پی دنیا چه شوی در بدر  
بهر دمی می طلبی عاقبت  
بهر دمی اینهمه حرص و هوا





صدق و صفای اقصین کن  
 رهبر خود من عرف اینجا بسا  
 محرم خود شو که تو خود هستی  
 غافل از صورت مغنی چون  
 خیر از خاص نجاصی یا

قصد خود شو بخود اندیشه کن  
 این خمی خود همه در خود یا  
 چون همه خود است تو گوئی  
 چند شوی فرس که کفر و کیش  
 از خودی خویش خلاصی یا

تا که بدانی حقیقت که  
 عین نقین و معین چه

هر که درین معنی مغنی است  
 معنی مغنی چه شود با او که  
 صورت صورت چه رود از میان  
 صورت صورت همه نداشت  
 صورت صورت همه چنان است  
 بسته این محض نمودی شد

صورت صورت همه از یاد او  
 صورت صورت برود از نظر  
 معنی معنی همه باشد عیان  
 باعث اشکنجه و آزار است  
 هست نام و عدمی پیدا  
 غافل از آن صورت خودی شد



از چه و از چهست چمن شبه است  
 صورت صورت که ولی و هم  
 عاقل خود انا که بود و درین  
 صورت صورت همه ایش او  
 ظاهر و باطن همه مانده صفا  
 در همه او دید و در جمله  
 جمله کی یافته نایبی وین  
 کرد و درین همه رفته ز دل  
 از شک و ترس ز کمان رسته  
 از خود بی خویش بنده بود  
 بهم بد کن اهل درونی بیا  
 اصل خودی را بنا کرد خود  
 اصل تو صلی است که پاک از خدا

رفت کجا دانش اندیشه است  
 در پی آن حاصل ما فهم شد  
 دانش او معنی معنی کردن  
 رفته معنی دل در ویش او  
 باخته خود را اهلکی در خدا  
 صورت و معنی همه از وی بود  
 خوشه انور و در و همچو آینه  
 اصل حقیقت همه گفته بد  
 جسم نمانی و ز جان رسته  
 اهل درونی شده خود درون  
 از خود بی خویش برونی بیا  
 باش معنی که خود بی پیچود  
 مطلق و بهر ناک همه سجد است

در

در

گر تو به اصل دل جان واسی  
در حد تو سجد تو جلوه کرد  
ظاهر تو شست خیالی بود  
باطن تو پاک از همه  
اول این مجله و آخر همون  
غافل از باطن باطن همه  
باطن باطن از در حجاب  
باطن باطن از در حسرت  
رفت بظاهر دل صورت پرست  
بسه دیری که بود غیرین  
رسم اضافات حبیب دلش  
زبان او چون گل گرفت  
صحت ناقص همه آرزوی عمل

در حد خود پیر و کیاست  
ظاهر خود چند باطن نکرد  
منظر پیری وز و آلی بود  
درج در و عرش و زمین با همه  
باطن انچه و ظاهر همون  
ظاهر ظاهر شده ساکن همه  
دانش تو مانده بظاهر خراب  
عقل تو با ظاهر تو خیره سر  
از حرمی ماند و بدیری نشست  
ظاهر او بند چنان و خستین  
وحدت و توحید قریب دلش  
اهل دل از صحبت او دل گرفت  
رشته بهل است همه پست و سهل

سهل بود

۸۲  
بسته

سهل بود اینک بجهت پیوسته  
 ظاهر و باطن همه پستی در  
 درگذر از سستی و کاهل شو  
 کج حلاوت خود را از تو  
 خیز از خلاص حسابی با

کوش که تا عالم و ایست پیوسته  
 در بهر حیرت شود این است جو  
 اهل شور می و جو جا بل مشو  
 محرم خود شود بدل از شوق او  
 از خودی خویش خلاصی با

با که بدانی حقیقت که

عین تعین و معین چه

اطمئن از بند تن من رسید  
 بند تن و من به ضلالت کشد  
 بند همین است چو در این  
 بند همین است اگر کنده  
 عشق چو از باطن تو رود نمود  
 و آله او سوی تن و من ندید

بند تن و من به پند آرد دید  
 شر و فسادش به خجالت کشد  
 عشق طلب باش چو فرادین  
 صاب و قوی چه شد از بنده  
 بند تن و من به خو آید رود  
 رخت خود از خود همه برود



در بیان کرد  
 از همین

واله اوج هزار می نشد  
واله افسرد قمار گرفت  
در بدر می عار بود پیش او  
از تن و از جان شد در جایان  
اصل خود و اصل تن و اصل  
جمله کی دید همه از پیکه  
بی همه بود دوست همه اوین  
بی تن بی تن تن و من نشین  
بانتن و من تن و من مهرس  
بگذر زین و صف چنین و چنان  
از تو بی محض فراتر شو  
از تن و من فوق نشینی بخود  
زان بخود ای چه برای ز خود  
آمد رفت است چنین دید

در پی این حرفه بخواری شد  
منصب تسلیم و رضار گرفت  
اهل بدین جوار بود پیش او  
یافته پند از نشان بی نشان  
جمله کی دید چو کل در چمن  
بی همه دوست همه پیشک  
بی تن بی تن تن و من نشین  
بانتن و من تن و من مهرس  
بگذر زین و صف چنین و چنان  
از تو بی محض فراتر شو  
از تن و من فوق نشینی بخود  
زان بخود ای چه برای ز خود  
از چمن خویش کلی چیده



بود حقیقت مجاز بسین

بندبازی مجازی مشو

را که بسبب بازی با خود

عکس و حالت اخلاق تو

تن تن و من من می باشد

بهستی تو بر تو محرابی شود

نار شود خانه پر نور تو

کار تو ناساخته ماندیم

دیده و دانسته چینی چرا

خیر از خلاص کا صبی با

ناکه بدلی بی حقیقت که

انکه بجز حال ند آر و قرار

انکه بحال است نهال است او

کار مجازی همه بار بسین

کو دکت رفت بازی مشو

هوش حقیقی مجازی خود

کم بقصد شود طلاق تو

زان شود اظهار حسرتی خود

سر بسر آزار عیبی شود

کم شود ساده به سرد تو

حال ترا جز تو که داند همه

اهل سما بی نبر بسینی چرا

از خودی خویش خلاصی با

عین لعین و بسین چه

ما صی و تغیل از و دلفکار

فوق فرار و هم و خیال است او





آنکه بجز حال بجا بی نشد  
 آنکه ز قالی است بجایی فرو  
 آنکه بجز حال نباشد دلش  
 خطره و وسواس از او خد  
 ترک و اضافات رسوم کما  
 ویت و توحید و یقین پیش او  
 سید گلش محرم اسرار او  
 شور و شرم از کویچه او در گیر  
 حرص و هوا کینه و خصل حسد  
 زین و بی در حرش بار او  
 فارغ از هوسم گمان مانده  
 پاک و صفات تیر و توست و صفای  
 تخرن اسرار و رونی نشده

او بجز آرام و کمالی نشد  
 تفرقه و خطره و گنجید و  
 بیدل از مواضی و استقبالش  
 لذت و آرام و یقین بهره و  
 میشود از پیش دل او نهان  
 یکدل و یکشتر یک کیش او  
 اتحاد کاش حاجب در بار او  
 معرفت از چهره اش آرام بر  
 از درش افاد چو مردود و  
 معرفتش گلشن و گلزار او  
 بی تن و جان تن و جان مانده  
 با دل جان مانده سدا می خدا  
 از صفت خویش بر و بی نشده

از صفت خویش چو آمد برو  
پنجودی خویش خدایی شد  
از رک مایی بخدایی افتاد  
از رک مایی چو بخلق شد  
اینهمه از حال شده حال او  
اینهمه از حال بدید آیدت  
اینهمه از حال شود شو بحال  
اینهمه از حال برایی تو شد  
از ره کثرت چو بوحده توست  
این شجر کثرت پرتر و شتر  
دانه وحدت چو بکار آمده  
اینهمه کثرت زیر یکی دانه  
کثرت او درج بوحده توست

عبر خداوند ندیده درون  
رفته ز خود تارک مایی شد  
ما و منی را همه بر باد داد  
فوق ز تعلید و ز تر زین شد  
تفرقه و سوا سن پامال او  
کار تو از دیده بدید آیدت  
در گذر از خطر و از قتل قایل  
وحدت او خلوت و جایی تو شد  
فارغ ازین جهنم بجهت سوست  
آمده از دانه او در ظهور نه  
ظاهر از ان هم کل دانه آمد  
دانه نباشد بود انانه  
رفته بر او ز یک حقیقت نشین

جمله دروغی است چو بیان او  
 بجد خود کرده کم اندر حد اند  
 بسته قالی بود از خود بعید  
 بسته صورت چو خرمی در کله  
 چند به سجا صلی خود و شیو  
 خیر از خلاص محاسبی یا

جمله با و آمده پویان او  
 غافل ازین حال و تقالی شدند  
 معنی خود را نکه صورت ندید  
 ظاهر و باطن همه بی صلی  
 غافل ازین بکیدی خود و شیو  
 از خودی خویشی خراسی یا

تا که بدانی بر حقیقت که  
 عین تعین و معین

ظاهر کثرت صورت ز ناک بود  
 ظاهر کثرت همه ما و تو بود  
 ظاهر کثرت همه نقش و نگار  
 باطن او و وحدت بکده آن  
 ظاهر او نیست ز باطن بعد

باطن او صفا چو پیرنگ بود  
 باطن او پاک و صاف دو  
 شایخ و بن و خار و گل و برک بود  
 ظاهر و باطن همه همسانه  
 باطنش از ظاهر او شدید



ظاهر کثرت که تعیین ماست  
باطن کثرت همه آرام و بس  
ظاهر کثرت که همه بند اوست  
کثرت یک ظاهر و یک باطن  
ظاهر و حلق و همه بن خلق  
ظاهر او جمله نمودات شد  
هر که ز باطن شد و ظاهر پرست  
گاه بفرآید و گاهی بدین  
پیچ ندید و نشیند و بماند  
معنی این لفظ خودی آید  
زینت ظاهر شده این او  
هیچ فتنه‌ی که خوابی بود  
تزرک مناسب نسب کرده

پر خلل و شور و بچون و چراست  
بی شرفی شور و نه کنیند کس  
باطن او محض خداوند اوست  
باطن او وحدت حق سایه کنی  
اهل تن و بسته حلق است خلق  
باطن او این که فقط ذوات شد  
از خلل و شرک دل او برست  
گاه چنان گوید گاهی چنین  
زان ولس از دیده ندیده بماند  
باطن او با من دل او آرمید  
باز رو رویو رهنه کلین او  
هر شبی و چه سرانی بود  
کم به سپه‌بهاره رب کرده

اوج برین آفتاب کجھم تمام  
 از رو باطن همه کردند رو  
 در پی آرایش جاہ و فریب  
 محض ندگری نمید گوشت  
 نافر و از ره خست و فنا  
 هیچ ندیده زیدن جان  
 و آفتاب از جان سوی جان  
 از ره دل منزل جانان نید  
 در دل او دلیر و او در بد  
 در بدش جان در جان  
 ظاهرش از باطن او سر نید  
 و آفتاب و تدبیر گفت شنید  
 زینت ظاهر همه از باطن است

پنجه نمانی و سر آما چو خام  
 مانده نظار هر سگای مسلم  
 مانده ز باطن همه گوشت  
 از خودی خویش ز خود دور شد  
 از می عنایت شده مست بود  
 از ره منزل نشدش که جان  
 از دل و از جان نشدش  
 بر درین مانده و در جان نید  
 از دل و از باطن دل سخنبر  
 هست بید از نشان بی نشان  
 و آنه اش این بر کل بر کشند  
 این همه از باطن جان سر نید  
 کلکنت از نور روان کلکنت

خود

۱۴۰  
۱۸۶۶

پنج پیدی بدن بی جان  
خیز از اخلاص محاسنی با

راه نیروی زبانش عیان  
از خود بی خویش خلاصی با

تا که بدانی به حقیقت که

عین نقصن و معین ح

از ره جان جانب جانان بی است  
از ره جان جانب جانان بی است  
از ره جان منزل جانان کج  
اینست از جان جانان جان  
این تو بی آن و تنش غیر جان  
در تن تو جانان جانان  
خانه تو خانه مطلوب نیست  
در خود و در خانه خود قدم  
وقت ازین خانه و جانان شو

ان در آرزوی نه آن گوهری است  
جانب جانان تن جانان بی است  
منزل جانان دل جانان کج  
این تو پر آمده از عین آن  
نیست بین جان تو بی جانان  
خیز جانانان نگر خانه  
پوست تو در بر عقوبت  
با خود بی خود چه شوی مهتم  
شمع تو در خانه چو پروانه



۳۳

از خود

از خود و از خانه چه بگفته  
 غنچه جان از کل جانان بر است  
 بنست درین غنچه بحر کل کس  
 کوش که تا غنچه چو چست آن  
 جیف اگر غنچه فشرده بماند  
 آمده لغزور و سنی تا تمام  
 غوره به انکوور خوی در کرد رسید  
 این نه حلوی بود و آن حسد  
 در دو بود و قرب جدائی بهم  
 غوره چو تبدیل به انکوش  
 جهل چو با علم مبدل شود  
 چو صفت جهل و داری میان  
 خیزد درین خانه چو مرغی بن

بنست درینجا نه خرا و جاپ  
 رو به صد شوکه دروش در است  
 باطن این غنچه بدیدم تر  
 این خج ویت کم همه در آن  
 دلبر توار تو به پرده بماند  
 سنک شو و غوره مانده چو خام  
 از در کرمی پن در کرمی نشاید  
 زانکه عدم آمده قرب بعاد  
 بنست دو خبر یک همه عدم  
 ظلمت اوفت ولی نور شد  
 مشکل توار تو همه حل شود  
 حبت نخر علم در دستان  
 کلخن تار یک خیاغی کن

خانه ناریک چو پور شد  
 در نظرت جلوه دلبر کند  
 این دل و این دیده منور شود  
 در دل تو دلبر تو جاست  
 باطن این قطره بدر بار پی است  
 از ره باطن جوید ریاسوی  
 کوی طلب و صدق و به خدایم  
 اینهمه از صدق و ز اخلاص  
 که بدستی طلیت کشید  
 جهدیه اخلاص درستی کن  
 خیر از اخلاص بجای با

تا که بدانی حقیقت که  
 آنچه ترا از تو جدا کند

در نظرت جلوه منور شد  
 لذت آرام به در بر کند  
 کوش که خانه دلبر شود  
 قطره تو سیر بدر بار کند  
 در پس این چه شسته شسته ای  
 فطرت خیزد و در ریاسوی  
 در ره اخلاص پاید قدم  
 عام با اخلاص حوش خاص شد  
 خود کلت از عنجات آید بد  
 کار پرستی کن و بسنی کن  
 از خودی خویش خلاصی با

عن نعین و معین چه  
 در پی این حرص و تنواری کند





نام همان جنبه و دنیا بود  
 خلقت بکنایه خوب است  
 جمله موج ز بحر حیات  
 کل شیئی آمد چون محیط انیم  
 او همه و جمله در و عین او  
 جمله ظهور حق و صادر از او  
 این همه از حق چه که خود حق بود  
 جمله حد اند روی وی بچید  
 جمله چونی نامی این جمله و  
 نقش را بی که نشد غیر آب  
 بست حجابی بود از او هم  
 ظاهر و باطن صفت ذات او  
 بست صفت غیر حوازی ذات او

و ز نه همه خلقت مکتبیت بود  
 جمله بکنایه عین و عین  
 عین است جمله ز ذات او بد است  
 موج سوایت ز بحر ایم  
 ظاهر و باطن همه صفت او  
 اول و آخر همه غایب در او  
 باطن تغیر از مطلق بود  
 جمله نمودی می وی را بچید  
 او همه بودی نمودی است  
 آب از آن نقش نشد در حجاب  
 اول و آخر نظری کن در  
 سامع و گویند و تو انانامو  
 بسن چه کمال است این خا

قوت و است و تو است  
انهمه در تو چه بود جز صفات  
نومنه اوستی نموسی در وجود  
او همه بودی نمودش همه  
بس نمودی نموجود العیز  
سایه و پایه ز خود او را کجا  
بسته نمومحض خیالی بود  
از در گری هست با بود  
دعوی بودی که نمودی کند  
هسته همی بود او را حجاب  
اهل معانی که باطن شود  
جان من من چون خود کاشته  
جان من من همه دیده از

پیش و این آتش و توانا  
وجه صفت آمده پدید آت  
زانکه دو موجود نیامده بود  
سرزد این جمله ز بودش همه  
بود تو ظلی است ز بود العیز  
انهمه پایه ز خود او را کجا  
گرچه که عکسی ز خیالی بود  
انکه بود خالق و معبود  
او بخود از و هم وجودی کند  
انکه بد است ز آب اینجای  
فوق از جان من من بود  
درج بحبیری او یافته  
رفت از هستی و همی او

بیست و نهمی جو باز و رویت  
 یافتن این است ازین و مباح  
 از حجب و بعد بهانه کن  
 پی همه و با همه بکنک باش  
 خیر از اخلاص بحصاصی یا

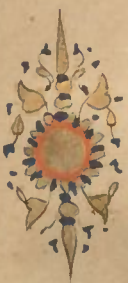
زان همه خود را بکلی اوست  
 ظاهر و باطن نیکو بی حجاب  
 دل به شک شکر یگانه کن  
 نقش و زنگی ز دل خود ترا  
 از خود می خویش خلاصی یا

ناله دانی حقیقت که

عین نعین و معین

دیده و دل خلوت و دل آرم  
 این دل و این دیده و جو با باشد  
 دیده و دل فرسوده اوست  
 نیت و فقر و قمار ازین  
 با همه و از همه بگانه باش  
 در گذار عقل چو دیوانه شو  
 عقل عقیده و دولت چون و

این دل این دیده بان باز  
 خلوت و صحرایم کجا باشد  
 در ره او باش بجز دنیا  
 باش به اخلاص و صدق و نعین  
 شمع تو پیدا چو پروانه باش  
 عاشق خود سوز جور خانه شو  
 جان حجابی ازینها چه



۱۶۸  
 ۱۲۶  
 ۱۲۳

اش هستی حقیقی فرو  
خوش که چمن عمر جوانی تو  
پنج ندانی که ز جوان کم است  
بجز اصل دل جان من  
چون که پیش کم پرو  
از بی نانی همه حیرتیش  
دل که چو موی صفت آید در  
موس خود پیر که با کافر سپرد  
نفس که پوشیده حق خوانده اند  
نفس که از حق سوی باطل بریزد  
نفس و با میل شهوات خود  
نفس به تسلید و پنهان کشید  
نفس فرایند ز حمت مدام

خرمن هستی مجازی بسوز  
صرف شود در همه دانی تو  
بسیح از این است که نامحرم است  
بند و رکنی و پُر ارمان  
مغشس آمده خواب حویر  
بند شکم مانده ز نادانیش  
و او بکافر که بود نفس او  
زند و چو کافر و چو کافر میرد  
اهل حق از نفس بل مانده اند  
بسته او کافر و فتنه حویر  
دل طلبد معرفت و آت تو  
دل سوی توحید و بفرمان کشید  
دل بود آرنده رحمت بکام

۱۳۴  
۱۳۴  
۹۵

کذا

نفس تو چون کلنگ کلشن  
 حیدر و پندار و فریب و غل  
 در تو از و اینهمه کجاست  
 دل که بود خانه الله تو  
 از چه و از چیست چنین حال  
 بنده نفسی و بفرمان او  
 حیف برین بخت زلفین تو  
 خیر خالص خاص بی با

پش سانی است نه نوشی ترا  
 کینه و این کبر و ریاد خسل  
 دزد و دره منزل مو آشته  
 نیست آن سحر کبی راه تو  
 عقل تو و جمل تو با مال سپید  
 پشت بل کرده قربان او  
 خنده لنان کفر بر آئین تو  
 از خودی خویش خلاصی با

تا که بدانی حقیقت که

هر که از خود رفت بخود کشید  
 ظاهر خود عکس نمودی پدید  
 ظاهر و باطن دگری از در  
 و هم خود از خود چونانده پیش

عین تعین و معنی

باطن ازین ظاهر خود بر کشید  
 باطن خود جلوه بودی پدید  
 شد جو درین جو یعنی نظر  
 خویشی خود رفت در کشید پیش

۱۰۲  
 سوره

بر دین



باطن ازین ظاهر خود کافیه  
 نقطه نذار جفت ازین  
 ظاهر و باطن بود سه سر  
 چهر که باطن بود و بود هست  
 ظاهر خود هر که باطن بجایست

ظاهر خود بر تو کی یافته  
 ظاهر و باطن همه یک تخت دان  
 آینه یکدگر از یکدگر  
 هست بطاهر که همه باطن است  
 ظاهر و باطن همه باطن بیافت

اول و آخر چو خود او خود است  
 ظاهر و باطن همه بی تو خود است

از خودی خویش خلاصی یا

خیر اعلیٰ صاحبی یا

عین تعین و معین چه

تاکه یزانی حقیقت که



اول و آخر چون خود او نمود است  
 بی تو تو او بی نه تو بی و دو بی  
 در همه خود است که دانا بود  
 پدیدت حُر او تا دم ما بی زند  
 مست ز نظر چه نسبت بهوش  
 ما و شما بی چه او بی لذت است  
 دید به کثرت زین قلت است  
 عین لعین است لعین نما  
 عین معین ز لعین بهین  
 بود لعین عدم آمد بخوش  
 عین لعین چه بود عین عین  
 نه که بمعنی و باسل او فساد

ظاهر و باطن همه بی تو نمود است  
 رفت دومی چون ز تو کم شد بی  
 اوست محول که توانا بود  
 غلغله در نقش سما بی زند  
 دم زند از عشق بجوش و خروش  
 این همه اصفی ذات است  
 قلت و کثرت همه هم ملت است  
 عین لعین و معین نما  
 رفته از آن عین لعینی نشین  
 عین معین قدم آمد بخوش  
 مذمت اگر نقطه بود عین عین  
 بر رخ او هر در بسته کشاد





معین الدین محمد اکبر بادشاه غازی در الخلاف باجهان آباد یوم کشته  
 بوقت یکروز پس از ابدہ تحریر یافت و قلمی کردید سده عبدالرحمن حسن



الهی خدای این بر سره  
 نویسنده سده و چنانچه





